VALDĪBAS VĒSTNESIS

Maksa par „Valdības Vēstnesi“:

ar piesūtīšanu: par:	Ls	bez piesūtīšanas: (saņemot kantorī) par:	Ls
gadu	22,—	gadu	18,—
1/2 gadu	12,—	1/2 gadu	10,—
3 mēn.	6,—	3 mēn.	5,—
1 „	2,—	1 „	1,70
atsevišķu num.	—,15	atsevišķu num.	—,10
		pie atkalpārdev.	—,13

Latvijas valdības iznāk katru dienu, izņemot svētdienas un svētku dienas

Redakcija: Rīgā, Valdemāra ielā 6, 3. stāvā Telefons 20032 Runas stundas no plkst. 9 līdz 12

oficiāls laikraksts

Sludinājumu un abonementa pieņemšana no plkst. 8.30 līdz 15.30 Rīgā, Valdemāra ielā 6, 2. dzīv. Telefons 20031

Sludinājumu maksa:

a)	tiesu sludināj. līdz 25 vienslej. rind.	Ls 6,—
	par katru tālāko rindiņu	„ —,25
b)	tiesu sludin. par negodīgu un netīrīgu veikalnieku sodīšanu līdz 25 viensl. r.	„ 8,—
	par katru tālāko rindiņu	„ —,25
c)	citu iestāžu slud. par katru viensl. r.	„ —,30
d)	priv. pers. oblig. slud. par katru viensl. r.	„ —,35
e)	par nozaud. dok. izslud. par katru dok.	„ 1,50
f)	par sadegušu dok. izslud. katrai pers.	„ 1,—

200. num. Pirmdien, 1938. g. 5. septembrī **Divdesmitpirmais gads**

Izglītības ministrijas Pareizrakstības komisijas atzinumi par latviešu pareizrakstības un dažu valodas gramatisko formu pārveidojumiem.

Pasaules pasta konvencijas izpildu reglaments un noteikumi par vēstuļu pasta pārvadāšanu pa gaisu. (Turpinājums pie likuma par Kairas pasta kongresā parakstīto Pasaules pasta Konvenciju un Noligumiem.)

Sabiedrisko lietu ministr. lēmums par Madlienas pagasta biškopības biedrības slēgšanu.

Atzinumi apstiprināti Ministru kabineta 1938. gada 30. augusta sēdē, nosakot spēkā stāšanos ar 1938. g. 9. septembri.

Pamats: Izglītības un kulturas nolikuma 732. pants.

Rīgā, 1938. g. 5. septembrī.

Valsts kanclejas direktors D. Rudzīts.

Izglītības ministrijas Pareizrakstības komisijas atzinumi par latviešu pareizrakstības un dažu valodas gramatisko formu pārveidojumiem.

(Pieņemti uz Izglītības un kulturas nolikuma 731. panta pamata.)

1. Latviešu alfabetā ir šādi burti: a b c č d e f g ģ h i j k ķ l ļ m n ņ o p r s š t u v z ž.

2. Bez alfabetā uzņemtiem burtiem latviešu rakstībā vēl ir šādas rakstu zīmes un īpaši burtu savienojumi: dz dž — saliktu līdzskaņu, ai au ei ie iu ui — divskaņu un ā ē ī ū — garu patskaņu apzīmēšanai. Garais o apzīmējams vienkārši ar o.

Nav lietojamas latviešu rakstībā zīmes ä ö ü y vai šo zīmju modifikacijas: ae aeh oe oeh ue ueh vai ō ū. Vācu valodas savienojumi ck un tz latviski rakstami ar k un c.

3. Nav apzīmējami garumi tagadnes ā-celmu darbības vārdu I un II daudzskaitļa personā, kur līdz šim tos apzīmēja. Jāraksta: mēs zinam, daram, aicinam; jūs zinat, darat, aicinat. Tāpat arī tagadnes III personas atgriezeniskās formās: viņš, viņi zinas u. t. t. un tagadnes ciešamās kārtas divdabī: zinams, darams u. t. t. Arī visās verbu formās un verbalos atvasinājumos, kur j priekšā atrodas i, šis i rakstams bez garuma zīmes, piem.: medijam, medijām, medijams, medijums; darijām, darijums.

4. r nemīkstināt.

5. No grieķu un latiņu valodas ņemtos svešvārdos nav apzīmējami garumi ne priedēkļos, ne piedēkļos, ne saknēs.

Piezīme. Neuzskatīt skolās par kļūdu, ja skolnieki būtu garumu atzīmējuši.

6. No grieķu un latiņu valodas aizgūtos vārdos, kam oriģinalā sastopams saknē divskanis ai ei oi eu, šā divskaņa vietā liekams e i e ei, piem.: demons, atmosfera, ekonomija, ameba, neitrals. Turpretī zinātnē no jauna ievedamos vārdos var lietot ai, ei, oi, eu, piem.: kainīts, kaleidoskops, moira, eugenika.

Piezīme. Grieķu īpašvārdos paturami divskaņi ai ei oi eu, saskaņā ar grieķu valodas likumiem (izņēmumi: Eiropa un Eģipte, ne Europa un Aiģipte).

7. Vienādu līdzskaņu savienojumi ll ļļ mm nn ņņ un rr paturami tiklab latviešu, kā arī aizgūtos vārdos un svešvārdos visos tais gadījumos, kur vārdi ar šādiem savienojumiem dziļi ieviesušies latviešu valodā.

8. Svešvārdi, kuros oriģinalvalodā sākumā atrodam s, arī latviešu valodā jāraksta ar s: septembris, socialists, Sofija, saksis. Vārda vidū starp patskaņiem paturams līdzšinējais z: analize, baze, fizika, filozofija, muzejs, muzika, prognoze, teze, gnozeoloģija, mezokefals.

9. ē- un i-celmos daudzsk. ģenitivā beidzamais saknes līdzskanis jeb līdzskaņu savienojums vispārīgi jāmīkstina, pie kam st mīkstinājums ir š (rīkste — rīkšu). Tomēr vairākos latviešu un it īpaši svešvārdos šis līdzskanis paliek nemīkstināts, piem.: aste — astu, kaste — kastu, valsts — valstu, tāpat vārdos ar -ate (fakultate — fakultatu), kā arī atsevišķos vārdos: kase, pase, rase, flote, baze.

10. Nesaliktos latviešu personu vārdos, kas beidzas ar -dis un -tis, viensk. ģenitivā saknes līdzskanis paliek nemīkstināts: Atis — Ata, Guntis — Gunta, Frīdis — Frīda, Ludis — Luda, Rūdis — Rūda. Saliktie personu vārdi un uzvārdi pakļauti vispārīgiem likumiem par salikteņu locīšanu latviešu valodā, piem.: Tālivaldis — Tālivalža (sal. Melnbārdis — Melnbārža).

11. Darbības vārdu īstenības izteiksmes (indikativa) nākotnē daudzskaitļa II personā jālieto galotne -siet, atgriezeniskā formā -sieties (ne -sities), tā tad: jūs celsiet, celsieties; nesīsiet, nesīsieties; mazgāsiet, mazgāsieties; mācīsiet, mācīsieties u. t. t. (Locīšanas paraugs: es mācīšu, tu mācīsi, viņš mācīs, mēs mācīsim, jūs mācīsiet, viņi mācīs; es mācīšos, tu mācīsies, viņš mācīsies, mēs mācīsimies, jūs mācīsieties, viņi mācīsies).

12. Pavēlamā izteiksmē (imperativā) tagadnes daudzskaitļa II personā jālieto galotnes -iet un -ieties, atšķirot tādā ceļā šo formu no daudzskaitļa II personas tagadnes indikativā, tā tad: jūs nesat, nesaties, bet imperativā: nesiet, nesieties; jūs ceļat, ceļaties, bet imperativā: celiet, celieties; jūs sargat, sargaties, bet imperativā sargiet, sargieties. Divskaņa ie priekšā esošais līdzskanis šais galotnēs ir tāds pats kā imperativa tagadnes vienskaitļa otrajā personā, piem.: cel, celiet (ne ceļiet); nāc, nāciet (ne nākiet); sāc, sāciet (ne sākiet); laid, laidiet (ne laižiet); kāp, kāpiet (ne kāpjiet); slēp, slēpiet (ne slēpjiet); sēdi, sēdiet (ne sēžiet); teci, teciet (ne tekiet) u. t. t.

13. Svešu pilsētu nosaukumu lielākajā daļā latviski lietojama galotne -a.

Galotne -e jālieto:

1) lielā vācu, holandiešu un skandinavu pilsētu vārdu daļā, kas beidzas ar -d, -t, -l, -n un -el, un arī dažos citos (Berne, Brisele, Parize, Antverpene);
2) vārdos ar -pole;
3) vārdos, kas oriģinalvalodā beidzas ar -stadt vai -stad, -feld, -land, -münde, -tal, -wald;
4) italiešu vārdos ar -e;
5) dažādu citu valodu vārdos, kas oriģinalvalodā beidzas ar -e.

14. Franču vārdos, kas beidzas ar uzsvērto a e i o u, uzsvērums nav atzīmējams ar garuma zīmi.

15. Kur svešās valodās pilsētu vārdi ir daudzskaitlī, tur tie daudzskaitļa formā paturami arī latviešu valodā (Atenas, Pompejas, Sirakuzas, Tebas; Birži, Telši).

Izglītības ministris J. Auškāps.

Pareizrakstības komisijas vicepriekšsēdētājs A. Tentelis.

Règlement d'exécution de la Convention postale universelle.

TITRE VII.

Dispositions concernant les frais de transit.

CHAPITRE I.

Opérations de statistique.

Article 161.

Statistique des frais de transit.

1. Les frais de transit exigibles en exécution des articles 75 et suivants de la Convention sont établis sur la base de statistiques dressées une fois tous les trois ans et alternativement pendant les quatorze ou vingt-huit premiers jours du mois de mai ou pendant les quatorze ou vingt-huit premiers jours qui suivent le 14 octobre.

La statistique est dressée pendant la deuxième année de chaque période triennale.

Les dépêches confectionnées à bord des navires sont comprises dans les statistiques lorsqu'elles sont débarquées pendant la période de statistique.

2. La statistique d'octobre—novembre 1933 ainsi que les comptes y relatifs, dressés d'après les dispositions de la Convention de Londres, s'appliqueront jusqu'à fin 1934.

La statistique de mai 1936 s'appliquera aux années 1935, 1936 et 1937; celle d'octobre—novembre 1939 aux années 1938, 1939 et 1940.

3. Les payements annuels des frais de transit à effectuer en raison d'une statistique doivent être continués, provisoirement, jusqu'à ce que les comptes établis d'après la statistique suivante soient approuvés ou considérés comme admis de plein droit (article 169 ci-après). A ce moment, il est procédé à la régularisation des payements effectués à titre provisoire.

4. Lorsqu'il se produit une modification importante dans l'acheminement des correspondances d'un pays pour un autre et si cette modification affecte une période ou des périodes s'élevant à un total d'au moins douze mois, chaque Administration intéressée peut demander une revision des comptes de frais de transit. Dans ce cas, les sommes à payer par les Administrations expéditrices sont déterminées d'après les services intermédiaires réellement employés, mais les poids totaux qui servent de base aux nouveaux comptes doivent normalement être les mêmes que ceux des dépêches expédiées pendant la période de statistique mentionnée au § 1. Lorsqu'une entente sur le mode de répartition ne peut être obtenue, une statistique speciale doit être dressée pour régler le partage de ces poids entre les divers services empruntés. Aucune modification dans l'acheminement des correspondances pour un pays déterminé n'est considérée comme importante si elle n'affecte pas de plus de 5000 francs par an les comptes entre l'Administration d'origine et l'Administration intermédiaire intéressée. Si la modification dépasse cette somme, elle a sa répercussion sur les décomptes de l'Administration d'origine avec les Administrations qui ont effectué le transit antérieurement et les Administrations qui l'assurent postérieurement à la modification survenue, même lorsque la réduction des comptes n'atteint pas pour certaines Administrations le minimum fixé. La demande d'une revision des comptes et, le cas échéant, d'une statistique spéciale peut être faite lorsque la modification dans l'acheminement des correspondances dont il s'agit a duré au moins neuf mois. Toutefois, les données de cette statistique ne sont prises en considération que si la période de douze mois est réellement accomplie.

Si, lors d'une statistique spéciale, il est établi que les poids totaux des courriers échangés entre deux Administrations et transportés par une tierce Administration ont augmenté de 100% ou diminué de 50% par rapport aux données de la dernière statistique périodique et que le compte de la tierce Administration subirait de ce chef une modification de plus de 5000 francs par an, les nouveaux poids constatés doivent servir de base pour les frais de transit dus à cette Administration.

De même, lorsqu'une Administration intermédiaire constate, dans les six mois qui suivent la statistique, qu'il existe entre les expéditions faites par une autre Administration pendant la période de statistique et le trafic normal une différence de 20% au moins sur les poids totaux du transport, l'Administration intéressée peut exiger l'établissement d'une nouvelle statistique si les comptes entre deux Administrations sont affectés d'une modification de plus de 5000 francs par an.

Article 162.

Confection et désignation des dépêches closes pendant la période de statistique.

1. Pendant chaque période de statistique, l'échange des correspondances en dépêches closes à travers le territoire ou au moyen des services d'une ou de plusieurs Administrations intermédiaires donne lieu à l'utilisation de sacs distinct pour les „lettres et les cartes postales“ et pour les „autres objets“.

Lorsque le volume des dépêches le permet, les sacs distincts doivent être réunis dans un seul sac collecteur.

2. Par dérogation aux dispositions des articles 155 et 156, chaque Administration a la faculté, pendant la période de statistique, de comprendre les objets recommandés et les envois exprès, autres que les lettres et les cartes postales, dans un des sacs destinés aux autres objets, en faisant mention de ce fait sur la feuille d'avis; mais si, conformément aux articles 155 et 156, ces objets sont compris dans un sac de lettres, ils sont considérés comme lettres en ce qui concerne la statistique.

3. Pendant la période de statistique, toutes les dépêches échangées en transit doivent être munies, en dehors des étiquettes ordinaires, d'une étiquette spéciale portant en gros caractères la mention „Statistique“, suivie de l'indication „5 kilogrammes“, „15 kilogrammes“ ou „30 kilogrammes“ selon la catégorie de poids (article 163, § 1, ci-après). L'étiquette „Statistique“ doit porter en outre la mention „L. C.“ ou „A. O.“, suivant le cas.

4. En ce qui concerne les sacs qui ne contiennent que des sacs vides, des correspondances exemptes de tous frais de transit (article 76 de la Convention) ou une feuille d'avis négative, la mention „Statistique“ est suivie du mot „Exempt“.

5. Lorsque des sacs composant la dépêche sont réunis dans un sac collecteur, celui-ci doit être pourvu de l'étiquette spéciale „Statistique", sur laquelle la mention „S. C." est ajoutée. Les indications concernant la statistique qui figurent sur les sacs intérieurs ne sont pas répetées sur le sac collecteur.

Article 163.

Constatation du nombre de sacs et du poids des dépêches closes.

1. En ce qui concerne les dépêches qui donnent lieu au payement de frais de transit, le bureau d'echange expédition fait usage d'une feuille d'avis spéciale conforme au modèle C 19 ci-annexé. Il inscrit à cette feuille d'avis le nombre de sacs en les répartissant, le cas échéant, dans les catégories suivantes:

Description des sacs	Nombre de sacs dont le poids brut		
	ne dépasse pas 5 kg (sacs légers)	dépasse 5 kg sans excéder 15 kg (sans moyens)	dépasse 15 kg sans excéder 30 kg (sacs lourds)
1	2	3	4
L. C.			
A. O.			
Nombre de sacs exempts de frais de transit:			

Le nombre de sacs exempts de frais de transit doit être le total de ceux qui portent l'indication „Statistique — Exempt", d'après les prescriptions de l'article 162, § 4.

2. Les indications des feuilles d'avis sont vérifiées par le bureau d'échange destinataire. Si ce bureau constate une erreur dans les nombres inscrits, il rectifie la feuille et signale immédiatement l'erreur au bureau d'échange expéditeur au moyen d'un bulletin de vérification conforme au modèle C 20 ci-annexé. Toutefois, en ce qui concerne le poids d'un sac, l'indication du bureau d'échange expéditeur est tenue pour valable, à moins que le poids réel ne dépasse de plus de 250 grammes le poids maximum de la catégorie dans laquelle ce sac a été inscrit.

Article 164.

Confection des relevés des dépêches closes.

1. Aussitôt que possible après la clôture des opérations de statistique, les bureaux destinataires dressent en autant d'expéditions qu'il y a d'Administrations intéressées, y compris celle du lieu de départ, des relevés conformes au modèle C 21 ci-annexé et transmettent ces relevés aux bureaux d'échange de l'Administration expéditrice pour être revêtus de leur acceptation. Ces bureaux, après avoir accepté les relevés, les transmettent à leur Administration centrale qui les répartit entre les Administrations intéressées.

2. Si les relevés C 21 ne sont pas parvenus aux bureaux d'échange de l'Administration expéditrice ou leur sont parvenus en nombre insuffisant dans le délai de trois mois (quatre mois dans les échanges avec les pays éloignés), à compter du jour de l'expédition de la dernière dépêche à comprendre dans la statistique, ces bureaux dressent eux-mêmes lesdits relevés, en nombre suffisant, d'après leurs propres indications et en inscrivant sur chacun d'eux la mention: „Les relevés C 21 du bureau destinataire ne sont pas parvenus dans le délai réglementaire". Ils les transmettent ensuite à leur Administration centrale qui les répartit entre les Administrations en cause.

Article 165.

Liste des dépêches closes échangées en transit.

1. Aussitôt que possible et, au plus tard, dans un délai de trois mois après chaque période de statistique, sauf le cas où la voie d'acheminement n'a pu être constatée dans ce délai, les Administrations qui ont expédié des dépêches en transit envoient, sur formule conforme au modèle C 22 ci-annexé, la liste de ces dépêches aux différentes Administrations dont elles ont emprunté l'intermédiaire.

2. Si cette liste indique des dépêches en transit qui, d'après les dispositions de l'article 162, ne donnent pas lieu à l'établissement d'un relevé C 21, elle doit porter une mention explicative, telle que „Sacs vides", „Correspondances exemptes", „Feuille d'avis négative".

Article 166.

Dépêches closes échangées avec des bâtiments de guerre.

Il incombe aux Administrations des pays dont relèvent des bâtiments de guerre de dresser les relevés C 21 relatifs aux dépêches expédiées ou reçues par ces bâtiments. Les dépêches expédiées, pendant la période de statistique, à l'adresse des bâtiments de guerre doivent porter, sur des étiquettes, la date d'expédition.

Dans le cas où ces dépêches sont réexpédiées, l'Administration réexpéditrice en informe l'Administration du pays dont le bâtiment relève.

Article 167.

Bulletin de transit.

1. Lorsque la route à suivre et les services de transport à utiliser pour les dépêches expédiées pendant la période de statistique sont inconnus ou incertains, l'Administration d'origine doit, à la demande de l'Administration destinataire, préparer pour chaque dépêche un bulletin de couleur verte conforme au modèle C 23 ci-annexé. L'Administration d'origine peut également expédier ce bulletin sans une demande formelle de l'Administration destinataire, si les circonstances paraissent l'exiger.

Les feuilles d'avis des dépêches qui donnent lieu à l'établissement dudit bulletin doivent être revêtues, en tête, de l'annotation très apparente „Bulletin de transit". La même mention soulignée au crayon rouge est portée sur les étiquettes spéciales „Statistique" dont il est question à l'article 162.

2. Le bulletin de transit doit être transmis à découvert, avec les dépêches auxquelles il se rapporte, aux différents services qui participent à leur transport. Dans chaque pays intéressé, les bureaux d'échange d'entrée et de sortie, à l'exclusion de tout autre bureau intermédiaire, consignent sur le bulletin les renseignements concernant le transit effectué par eux. Le dernier bureau d'échange intermédiaire transmet le bulletin C 23 au bureau de destination. Le bulletin est renvoyé ensuite par ce bureau au bureau d'origine à l'appui du relevé C 21. Lorsqu'un bulletin de transit dont l'expédition a été demandée ou est annoncée en tête de la feuille d'avis fait défaut, le bureau de destination est tenu de le réclamer sans aucun retard.

Article 168.

Services extraordinaires.

Indépendamment des transports aériens, sont seuls considérés comme services extraordinaires donnant lieu à des frais de transit spéciaux, le service entretenu pour le transport territorial accéléré de la Malle dite des Indes et les services spéciaux automobiles Palestine ou Syrie-Iraq.

CHAPITRE II.

Comptabilité. Règlement des comptes.

Article 169.

Compte des frais de transit.

1. Pour l'établissement des comptes de transit, les sacs légers, moyens ou lourds, tels qu'ils sont définis à l'article 163, sont portés en compte respectivement pour les poids moyens de 3, 12 ou 24 kilogrammes.

2. Le poids des dépêches closes est multiplié par 26 ou 13, selon le cas, et le produit sert de base à des comptes particuliers établissant en francs les sommes annuelles revenant à chaque Administration.

Dans le cas où le multiplicateur 26 ou 13 ne répond pas au trafic normal, les Administrations intéressées s'entendent pour l'adoption d'un autre multiplicateur qui vaut pendant les années auxquelles s'applique la statistique.

Le soin de dresser les comptes incombe à l'Administration créancière qui les transmet à l'Administration débitrice.

3. Afin de tenir compte du poids des sacs et de l'emballage ainsi que des catégories de correspondances exemptes de tous frais de transit en conformité des dispositions de l'article 76 de la Convention, le montant total du compte des dépêches closes est réduit de 10%.

4. Les comptes particuliers sont dressés en double expédition, sur formule conforme au modèle C 24 ci-annexé, d'après les relevés C 21. Ils sont transmis à l'Administration expéditrice aussitôt que possible et, au plus tard, dans un délai de dix mois suivant l'expiration de la période de statistique.

5. Si l'Administration qui a envoyé le compte particulier n'a reçu aucune observation rectificative dans un intervalle de quatre mois à compter de l'envoi, ce compte est considéré comme admis de plein droit.

Article 170.

Décompte général annuel. Intervention du Bureau international.

1. Sauf entente contraire entre les Administrations intéressées, le décompte général comprenant les frais de transit est établi annuellement par le Bureau international.

2. Aussitôt que les comptes particuliers entre deux Administrations sont approuvés ou considérés comme admis de plein droit (article 169, § 5), chacune de ces Administrations transmet sans retard, au Bureau international, un relevé conforme au modèle C 25 ci-annexé et indiquant les montants totaux de ces comptes. Lors de la réception d'un relevé émanant d'une Administration, le Bureau international en avertit l'autre Administration intéressée.

Dans le solde, il est fait abandon des centimes.

En cas de différences entre les indications correspondantes fournies par deux Administrations, le Bureau international les invite à se mettre d'accord et à lui indiquer les sommes définitivement arrêtées.

Lorsqu'une Administration seulement a fourni le relevé C 25, les indications de cette Administration font foi, à moins que le relevé correspondant de l'Administration retardataire ne parvienne au Bureau international en temps opportun pour l'établissement du prochain décompte général annuel.

Dans le cas prévu à l'article 169, § 5, les relevés doivent porter la mention „Aucune observation de l'Administration débitrice n'est parvenue dans le délai réglementaire".

Si deux Administrations se mettent d'accord pour faire un règlement spécial, leurs relevés C 25 portent la mention „Compte réglé à part — à titre d'information" et ne sont pas compris dans le décompte général annuel.

3. Le Bureau international établit, à la fin de chaque année, sur la base des relevés qui lui sont parvenus jusque-là et qui sont considérés comme admis de plein droit, un décompte général annuel des frais de transit. Le cas échéant, il se conforme à la règle fixée à l'article 161, § 3, pour les payements annuels.

Le décompte indique:

a) le Doit et l'Avoir de chaque Administration;
b) le solde débiteur ou le solde créditeur de chaque Administration;
c) les sommes à payer par les Administrations débitrices;
b) les sommes à recevoir par les Administrations créancières.

Le Bureau international procède par voie de compensation, de manière à restreindre au minimum le nombre des payements à effectuer.

4. Les décomptes généraux annuels doivent être transmis aux Administrations par le Bureau international, aussitôt que possible et, au plus tard, avant l'expiration du premier trimestre de l'année qui suit celle de leur établissement.

Article 171.

Liquidation des frais de transit.

1. Le solde résultant du décompte général annuel du Bureau international ou des règlements spéciaux, y compris, le cas échéant, la régularisation prévue à l'article 161, § 3, est payé par l'Administration débitrice à l'Administration créancière de l'une des manières suivantes:

a) au choix de l'Administration débitrice, en or ou au moyen de chèques ou de traites répondant aux conditions prévues au § 2 ci-après et payables à vue sur la capitale ou sur une place commerciale du pays créancier, ou
b) suivant accord entre les deux Administrations, par l'intermédiaire d'une banque utilisant le clearing de la Banque des Règlements Internationaux à Bâle ou par tout autre moyen.

2. En cas de payement au moyen de chèques ou traites, ces chèques ou traites sont exprimés en monnaie d'un pays où la banque centrale d'émission ou une autre institution officielle d'émission achète et vend de l'or ou des devises-or contre la monnaie nationale à des taux fixes déterminés par la loi ou en vertu d'un arrangement avec le Gouvernement.

Si les monnaies de plusieurs pays répondent à ces conditions, c'est au pays créancier de désigner la monnaie qui lui convient. La conversion se fait au pair des monnaies d'or.

3. Lorsque les deux pays se sont mis d'accord à ce sujet, les chèques ou traites peuvent être exprimés aussi en monnaie du pays créancier, même si cette monnaie ne répond pas aux conditions prévues au § 2. Dans ce cas, le solde est converti au pair des monnaies d'or en monnaie d'un pays répondant aux conditions prévues au § 2. Le résultat obtenu est ensuite converti dans la monnaie du pays débiteur et de celle-ci dans la monnaie du pays créancier au cours de la bourse de la capitale ou d'une place commerciale du pays débiteur au jour de la remise de l'ordre d'achat du chèque ou de la traite.

4. Les frais de payement sont supportés par l'Administration débitrice.

5. Le payement précité doit être effectué dans le plus bref délai possible et, au plus tard, avant l'expiration d'un délai de quatre mois à partir de la date d'envoi du décompte par le Bureau international ou de l'invitation à payer, adressée par l'Administration créancière à l'Administration débitrice, quand il s'agit d'un compte réglé à part. Ce délai peut être porté à cinq mois dans les relations entre pays éloignés.

Passé ces délais, les sommes dues sont productives d'intérêt à raison de 5% l'an, a àcompter du jour d'expiration desdits délais.

6. Si le payement n'est pas effectué un an après l'expiration des délais fixés au § 5, il est loisible à l'Administration créancière d'en informer le Bureau international, lequel invite l'Administration débitrice à payer dans un délai qui ne doit pas dépasser quatre mois.

Si le payement n'est pas effectué jusqu'à l'expiration de ce nouveau délai, le Bureau international fait figurer la somme en cause, augmentée des intérêts, dans le décompte général annuel suivant, à l'Avoir de l'Administration créancière.

En cas d'application des dispositions de l'alinéa précédent, le décompté général dont il s'agit et ceux des quatre années qui suivent ne doivent, autant que possible, pas contenir, dans les soldes du Tableau 2, des sommes à payer par l'Administration défaillante à l'Administratin créancière intéressée.

TITRE VIII.

Dispositions diverses.

CHAPITRE UNIQUE.

Article 172.

Coupons-réponse.

1. Les coupons-réponse sont conformes au modèle C 26 ci-annexé. Ils sont imprimés, sur papier portant en filigrane les lettres UPU en grands caractères, par les soins du Bureau international qui les livre aux Administrations au prix coûtant.

2. Chaque Administration a la faculté:

a) de donner aux coupons-réponse une perforation distinctive qui ne nuise pas à la lecture du texte et ne soit pas de nature à entraver la vérification de ces valeurs;

b) de modifier, à la main ou au moyen d'un procédé d'impression, le prix de vente indiqué sur les coupons.

3. Dans les décomptes entre Administrations, la valeur des coupons-réponse est calculée à raison de 35 centimes par unité.

4. Sauf entente contraire, les coupons échangés sont envoyés annuellement, au plus tard dans un délai de trois mois après expiration de l'année, aux Administrations qui les ont émis, avec l'indication globale de leur nombre et de leur valeur.

5. Aussitôt que deux Administrations se sont mises d'accord sur le nombre des coupons échangés dans leurs relations réciproques, elles dressent chacune et transmettent au Bureau international un relevé conforme au modèle C 27 ci-annexé indiquant le solde débiteur ou créditeur, si ce solde dépasse 25 francs et si un règlement spécial n'a pas été prévu entre les deux pays. A défaut d'accord dans un délai de six mois, l'Administration créancière établit son décompte et l'envoie au Bureau international.

Dans le cas où l'une des Administrations seulement fournit son relevé, les indications de celui-ci font foi.

Le solde est compris par le Bureau international dans un décompte annuel et le payement a lieu dans les conditions prévues à l'article 171.

6. Lorsque, dans les rapports entre deux Administrations, le solde annuel ne dépasse pas 25 francs, l'Administration débitrice est exonérée de tout payement.

Article 173.

Cartes d'identité.

1. Chaque Administration désigne les bureaux ou les services qui délivrent les cartes d'identité.

2. Ces cartes sont établies sur des formules conformes au modèle C 28 ci-annexé. Ces formules sont fournies, au prix coûtant, par le Bureau international.

3. Au moment de la demande, le requérant remet sa photographie et justifie de son identité. Les Administrations édictent les prescriptions nécessaires pour que les cartes ne soient délivrées qu'après examen minutieux de l'identité du requérant.

L'agent inscrit cette demande sur un registre, remplit à l'encre et en caractères latins toutes les indications que comporte la formule de carte d'identité, colle sur celle-ci la photographie à endroit désigné, applique mi-partie sur cette photographie et mi-partie sur la carte un timbre-poste représentant la taxe perçue et annule cette figurine au moyen d'une empreinte bien nette du timbre à date.

Il appose ensuite de nouveau l'empreinte de ce timbre ou de son sceau officiel, de manière qu'elle porte à la fois sur la partie supérieure de la photographie et sur la carte, puis reproduit cette empreinte à la troisième page de la carte, signe celle-ci et la remet à l'intéressé après avoir recueilli sa signature.

4. Lorsque la physionomie du titulaire s'est modifiée au point qu'elle ne réponde plus à la photographie ou au signalement, la carte doit être renouvelée.

5. Chaque pays conserve la faculté de délivrer les cartes d'identité du service international selon les règles appliquées pour les cartes en usage dans son service intérieur.

Les Administrations peuvent ajouter un feuillet à la formule C 28, destiné à recevoir des annotations spéciales pour les besoins de leur service interne.

Article 174.

Dépêches échangées avec des bâtiments de guerre.

1. L'établissement d'un échange, en dépêches closes, entre une Administration postale et des divisions navales ou des bâtiments de guerre de même nationalité, ou entre une division navale ou un bâtiment de guerre et une autre division navale ou un autre bâtiment de guerre de même nationalité, doit être notifié, autant que possible à l'avance, aux Administrations intermédiaires.

2. La suscription de ces dépêches est rédigée comme suit:

Du bureau de . . . . . .

Pour { la division navale (nationalité) de (désignation de la division) à . . . / le bâtiment (nationalité) le (nom du bâtiment) à . . . . . } (Pays).

ou

De la division navale (nationalité) de (désignation de la division) à . . . / Du bâtiment (nationalité) le (nom du bâtiment) à . . . . . / Pour le bureau de . . . . . } (Pays).

ou

De la division navale (nationalité) de (désignation de la division) à . . . / Du bâtiment (nationalité) le (nom du bâtiment) à . . . . . } (Pays).

Pour { la division navale (nationalité) de (désignation) de la division) à . / le bâtiment (nationalité) le (nom du bâtiment) à . . . . . } (Pays).

3. Les dépêches à destination ou provenant de divisions navales ou de bâtiments de guerre sont acheminées, sauf indication d'une voie spéciale sur l'adresse, par les voies les plus rapides et dans les mêmes conditions que les dépêches échangées entre bureaux de poste.

Le capitaine d'un paquebot postal qui transporte des dépêches à destination d'une division navale ou d'un bâtiment de guerre les tient à la disposition du commandant de la division ou du bâtiment destinataire en prévision du cas où celui-ci viendrait lui en demander la livraison en route.

4. Si les bâtiments ne se trouvent pas au lieu de destination quand les dépêches à leur adresse y parviennent, ces dépêches sont conservées au bureau de poste jusqu'à leur retrait par le destinataire ou leur réexpédition sur un autre point. La réexpédition peut être demandée, soit par l'Administration postale d'origine, soit par le commandant de la division navale ou du bâtiment destinataire, soit enfin par un Consul de même nationalité.

5. Celles des dépêches dont il s'agit qui portent la mention „Aux soins du Consul d..." sont consignées au Consulat indiqué. Elles peuvent ultérieurement, à la demande du Consul, être réintégrées dans le service postal et réexpédiées sur le lieu d'origine ou sur une autre destination.

6. Les dépêches à destination d'un bâtiment de guerre sont considérées comme étant en transit jusqu'à leur remise au commandant de ce bâtiment, alors même qu'elles auraient été primitivement adressées aux soins d'un bureau de poste ou à un Consul chargé des ervir d'agent de transport intermédiaire; elles ne sont donc pas considérées comme étant parvenues à leur adresse tant qu'elles n'ont pas été livrées au bâtiment de guerre destinataire.

Article 175.

Bulletins d'affranchissement. Décompte des frais de douane, etc.

1. Le décompte relatif aux frais de douane, etc., déboursés par chaque Administration pour le compte d'une autre, est effectué au moyen de comptes particuliers mensuels conformes au modèle C 29 ci-annexé, qui sont établis par l'Administration débitrice dans la monnaie du pays créancier. Les bulletins d'affranchissement sont enscrits par ordre alphabétique des bureaux qui ont fait l'avance des frais et suivant l'ordre numérique qui leur a été donné.

Si les deux Administrations intéressées assurent également le service des colis postaux dans leurs relations réciproques, elles peuvent comprendre, sauf avis contraire, dans les décomptes des bulletins d'affranchissement de ce dernier service, ceux de la poste aux lettres.

2. Le compte particulier, accompagné des bulletins d'affrnbchissement, est transmis à l'Administration créancière au plus tard à la fin du mois qui suit celui auquel il se rapporte. Il n'est pas dressé de compte négatif.

3. La vérification des comptes a lieu dans les conditions fixées par le Règlement des mandats de poste.

4. Les décomptes donnent lieu à une liquidation spéciale. Chaque Administration peut, toutefois, demander que ces comptes soient annexés aux comptes des mandats de poste ou aux comptes C P 15 ou C P 16 des colis postaux.

Article 176.

Formules à l'usage du public.

En vue de l'application des dispositions de l'article 31, § 2, de la Convention, sont considérées comme formules à l'usage du public les formules:

C 1 (Etiquette de douane),
C 2 (Déclaration en douane),
C 3 (Bulletin d'affranchissement),
C 5 (Avis de réception).
C 8 (Mandat de remboursement),
C 10 (Enveloppe de réexpédition),
C 11 (Demande de { retrait / modification d'adresse / modification du remboursement),

Izglītības ministris prof. J. Auškāps mazpulku sacīkstēs Siguldā.

Svētdien, 4. septembrī, Siguldā noslēdzās mazpulku sacīkstes valsts mērogā. Mazpulku nometnē ieradās izglītības ministris prof. J. Auškāps Lauksaimniecības kameras priekšsēdētāja R. Dzērves, tautskolu direktora M. Sostes un Siguldas pilsētas galvas I. Druviņa pavadībā.

Svinīgo aktu ievadīja Lauksaimniecības kameras priekšsēdētājs R. Dzērve, nododot zemkopības ministra J. Birznieka sveicienus. Kameras priekšsēdētājs norādīja, ka no mazpulku kustības sākuma ir pagājuši 9 gadi. Pirmajos gados mazpulku kustībai nav bijis daudz piekritēju un virsvadoņa aicinājumam sekoja daži tūkstoši mazpulcēnu. Pēc 1934. g. 15. maija mazpulku organizacija ir strauji pieaugusi, apvienojot ap 40.000 jauniešu. Tagad mazpulku organizacija ir iemantojusi visplašākās sabiedrības simpatijas, jo, sekojot mazpulku organizacijas mērķiem, mazpulki veic svētīgu darbu jaunatnes audzināšanā un tautas labklājības celšanai.

Lauksaimniecības kameras priekšsēdētāja runai sekoja kopīgi nodziedāta „Dziesma brīvai Latvijai". Tad mazpulku rajona vecākie nodeva svinīgu solijumu. Kuplā mazpulku saime suminā savu virsvadoni Valsts Prezidentu Dr Kārli Ulmani un kara ministri ģen. J. Balodi.

Izglītības ministris prof. J. Auškāps uzrunāja mazpulku dalībniekus sekošiem vārdiem:

„Esmu priecīgs, ka man ir izdevība personīgi jums pateikties par to sirsnīgo apsveikumu, ko es saņēmu no jūsu saimes stājoties savā atbildīgajā amatā. Šis jūsu sirsnīgais apsveikums man ir liels morālisks atbalsts, atbalsts tāpēc, ka es personīgi un arī Izglītības ministrija uzskata mazpulkus par tiešiem saviem līdzdarbiniekiem un talciniekiem. Ja Izglītības ministrijas darbība ir mūsu tautas veidošana lielam un atbildīgam kulturas darbam un jaunatnes audzināšana, tad jūs — mazpulku dalībnieki un vadītāji — visa mazpulku saime, esiet visciešāki ar šo darbu saistīti un vispirmie viņa iemiesotāji dzīvē. Priekšnieka kungs savā runā gluži pareizi aizrādīja, ka pagājuši deviņi gadi kopš jūsu darbības sākuma, bet pēdējie 4, 5 gadi ir devuši vislielākos panākumus. Šie panākumi saistas ar jaunā dzīves posma iestāšanos visā mūsu valsts dzīvē.

Mazpulkus var uzskatīt par šī jaunā posma ideju nesējiem jaunās paaudzes starpā. Cik lielas simpatijas jūs esiet ieguvuši, to rāda tas, ka uz jūsu organizaciju tagad raugas ar cienību un visi ir pārliecinājušies par jūsu spējām.

Ja man ir tas gods šodien jūs še apsveikt un teikt: augiet lieli! — tad ar to es gribēju teikt, ka lai ne tikai jūs paši, kas vēl varbūt esiet mazi, augtu lieli, bet lai liels augtu jūsu pulks un lai liela augtu visa mūsu valsts. Novēlu, lai jums turpmākais darbs sokas labi un lai šim darbam rastos jauni sekotāji. Apsveicu jūs, kas esiet izvirzījušies pirmās rindās, kā arī visus tos, kas savus uzdevumus esiet veikuši kā nākas. Šodien, varbūt, pirmās rindās ir vieni, rīt, varbūt, būs citi. Šīs sacensības ir labvēlīgas sacensības, kuras nemodina ne skuadību, ne greizsirdību, bet vairo jūsu spējas. Novēlu, lai tās balvas, kuras jūs šodien saņemsiet, būtu tikai zīme jūsu šīsdienas lielajai priekšsajūtai. Novēlu visai mazpulku saimei un sevišķi uzvarētājiem vislabākās sekmes turpmākā darbā un, cik tas atkarāsies no Izglītības ministrijas, varu jums apsolīt uz priekšu visu mūsu darbinieku vislielāko labvēlību un vislielāko atbalstu."

Runas noslēgumā ministris uzsauca mazpulku saimei: „Augiet lieli!", uz ko atskanēja braša atbilde: „Augsim Latvijai!"

Pēc ministra runas goda viesiem stādija priekšā jaunos līdumniekus. Līdumnieka pakāpe ir augstākā, ko mazpulka dalībnieki var iegūt. Līdzšinējiem 19 līdumniekiem vēl pievienojas 6: Irena Legzda (152. Mārcienas mazp.), Anite Lazdiņš (290. Ceraukstes - Grīķu), Alfrēds Gosiņš (45. Aizvīķu), Broņislavs Čivkulis (198. Vanagu), Oto Melderis (110. Remtes) un Jānis Petkuss (105. Bārtas mazpulks).

Ilgstošās pieccīņas nobeiguši un otrās godalgas — Ls 150,— ieguvuši šādi mazpulku dalībnieki: Laimonis Krieviņš (31. Bilskas mazpulks) un Jānis Galejs (20. Stamerienes). Trešās godalgas — Ls 100,— ieguvuši Adolfs Kanaviņš (4. Jaungulbenes), Ernests Esītis (387. Palsmanes), Jānis Rudzītis (20. Stāmerienes), Jānis un Augusts Sproģi (372. Mērsraga) un Jānis Rūsis (71. Alsvīķu).

Pieccīņās, kurās piedalījās katra novada labākie dalībnieki, pirmās godalgas izpelnijās šādi mazpulku dalībnieki: Arija Grīnbergs (126. Nurmižu), Roberts Āre (619. Vecbebru), Monvids Dīķis (46. Lielvārdes), Artis Medenis (16. Praulienas), Alberts Audzespiedurs (127. Seces-Sērenes), Arija Rulle (446. Meirānu Kalpaka), Alfrēds Pikšāns (9. Umurgas), Aina Augstkalns (425. Gulbenes pilsētas), Ausma Belmanis (967. Dārtas), Skaidrīte Baltiņš (496. Ķēču-Annas), Aina Ozoliņš (4. Jaungulbenes), Jūlijs Ezītis (203. Launkalnes) un Reinis Lībietis (376. Vijciema). Otrās godalgas izcīnijuši 29, trešās — 41, bet 8 mazpulcēni ieguvuši atzinības balvas.

Pieccīņās labākās sekmes bija guvuši 126. Nurmižu mazpulka dalībnieki un ieguva Valsts Prezidenta celojošo balvu — sudraba arklu. Otro Valsts Prezidenta balvu vārpu vainagu ieguva 619. Vecbebru mazpulks. Zemkopības ministra balvu — sudraba augļu trauku ieguva 446. Meirānu mazpulks, iekšlietu ministra dāvāto balvu — sudraba ozola vainagu — 965. Dārtas mazpulks, Lauksaimniecības kameras priekšsēdētāja balvu — 425. Gulbenes pilsētas, Latvijas universitates studentu savienības balvu 46. Lielvārdes mazpulks. Pieccīņās pirmās godalgas izpelnijušies personīgā īpašumā ieguva vērtīgas balvas.

Godalgu izdalīšanai sekoja mazpulku parāde un priekšnesumi. LTA.

C 12 (Réclamation d'un envoi ordinaire non parvenu),
C 13 (Réclamation d'un envoi recommandé, etc.),
C 26 (Coupon-réponse),
C 28 (Carte d'identité).

Article 177.

Délai de garde des documents.

Les documents du service international doivent être conservés pendant une période minimum de deux ans.

Article 178.

Adresse télégraphique.

Les Administrations font usage, pour les communications télégraphique qu'elles échangent entre elles, de l'adresse télégraphique „Postgen", suivie de l'indication de la ville où se trouve le siège de l'Administration centrale.

TITRE IX.

Bureau international.

CHAPITRE UNIQUE.

Article 179.

Congrès et Conférences.

Le Bureau international prépare les travaux des Congrès et des Conférences. Il pourvoit aux impressions et à la distribution des documents nécessaires.

Le Directeur de ce Bureau assiste aux séances des Congrès et des Conférences et prend part aux discussions, sans voix délibérative.

Article 180.

Renseignements. Demandes de modification des Actes.

Le Bureau international doit se tenir en tout temps à la disposition des membres de l'Union pour leur fournir, sur les questions relatives au service, les renseignements dont ils pourraient avoir besoin.

Il instruit les demandes de modification ou d'interprétation des dispositions qui régissent l'Union et notifie les résultats des consultations.

Article 181.

Publications.

1. Le Bureau international rédige, à l'aide des documents qui sont mis à sa disposition, un journal spécial en langues allemande, anglaise, espagnole et française.

2. Il publie, d'après les informations fournies en vertu des prescriptions de l'article 189 ci-après, un recueil officiel de tous les renseignements d'intérêt général concernant l'exécution de la Convention et du Réglement dans chaque pays.

Des recueils analogues concernant l'exécution des Arrangements sont publiés sur la demnade des Administrations participant à ces Arrangements.

3. Le Bureau international publie également, au moyen des éléments fournis par les Administrations:

a) un recueil de renseignements sur l'organisation des Administrations de l'Union et sur leurs services internes;
b) un recueil des taxes appliquées par les Administrations dans leur service interne;
c) une liste des objets interdits;
d) une liste des lignes de paquebots;
e) une liste des distances kilométriques afférentes aux parcours territoriaux;
f) une liste des pays éloignés et assimilés;
g) un tableau des équivalents.

4. Les modifications éventuelles apportées aux divers documents énumérés aux §§ 2 et 3 sont notifiées par circulaire.

5. Les documents publiés par le Bureau international sont distribués aux Administrations dans la proportion du nombre d'unités contributives assignées à chacune d'elles par application de l'article 25 de la Convention.

Les exemplaires supplémentaires de ces documents qui seraient réclamés par les Administrations sont payés à part, d'après leur prix de revient.

6. Le Bureau international est chargé de publier un dictionnaire alphabétique de tous les bureaux de poste du monde, avec une mention spéciale pour ceux de ces bureaux chargés de services qui ne sont pas encore généralisés. Ce dictionnaire est tenu au courant au moyen de suppléments ou de toute autre manière que le Bureau international juge convenable.

Le dictionnaire est distribué aux Administrations à raison de 10 exemplaires par unité contributive assignée à chacune d'elles par application de l'article 25 de la Convention. Les exemplaires supplémentaires demandés par les Administrations sont payés à part, d'après leur prix de revient.

Article 182.

Raport annuel.

Le Bureau international fait sur sa gestion un rapport annuel qui est communiqué à toutes les Administrations.

Article 183.

Langue officielle du Bureau international.

La langue officielle du Bureau international est la langue française.

Article 184.

Coupons-réponse. Cartes d'identité.

Le Bureau international est chargé de faire confectionner les coupons-réponse et les cartes d'identité et d'en approvisionner, sur leur demande, les Administrations.

Article 185.

Balance et liquidation des comptes.

1. Le Bureau international est chargé d'opérer la balance et la liquidation des comptes de toute nature relatifs au service international des postes entre les Administrations qui déclarent vouloir emprunter son intermédiaire . Celles-si se concertent, à cet effet, entre elles et avec ce Bureau.

2. Sur la demande des Administrations intéressées, les décomptes télégraphiques peuvent aussi être indiqués au Bureau international pour entrer dans la compensation des soldes.

3. Chaque Administration conserve le droit d'établir à son choix des décomptes spéciaux pour diverses branches du service et d'en opérer à sa convenance le règlement avec ses correspondants, sans employer l'intermédiaire du Bureau international, auquel elle se borne à indiquer pour quelles branches de service et pour quels pays elle réclame ses offices.

4. Les Administrations qui empruntent l'intermédiaire du Bureau international pour la balance et la liquidation des décomptes peuvent cesser d'user de cet intermédiaire trois mois après en avoir donné avis.

Article 186.

Etablissement des comptes.

1. Lorsque les comptes particuliers ont été débattues et arrêtés d'un commun, les Administrations débitrices transmettent aux Administrations créancières, pour chaque nature d'opérations, une reconnaissance, établie en francs et centimes, du montant de la balance des deux comptes particuliers, avec l'indication de l'objet de la créance et de la période à laquelle elle se rapporte.

Sauf entente contraire, l'Administration qui désire, pour sa comptabilité intérieure, avoir des comptes généraux, doit les établir elle-même et les soumettre à l'acceptation de l'Administration correspondante.

Les Administrations peuvent s'entendre pour pratiquer un autre système dans leurs relations.

2. Chaque Administration adresse au Bureau international mensuellement ou trimestriellement, si des ciconstances spéciales le rendent désirable, un tableau indiquant son Avoir du chef des décomptes particuliers ainsi que le total des sommes dont elle est créancière envers chacune des Administrations contractantes; chaque créance figurant dans ce tableau doit être justifiée par une reconnaissance de l'Administration débitrice.

Ce tableau doit parvenir au Bureau international le 19 de chaque mois ou du premier mois de chaque trimestre au plus tard. A défaut, il n'est compris que dans la liquidation du mois ou du trimestre suivant.

3. Le Bureau international examine, en rapprochant les reconnaissances, si les tableaux sont exacts. Toute rectification nécessaire est notifiée aux Administrations intéressées.

Le Doit de chaque Administration envers une autre est reporté dans un tableau récapitulatif; l'addition des sommes portées dans les diverses collones de ce tableau forme le solde débiteur global de chaque Administration.

Article 187.

Balance générale.

1. Le Bureau international réunit les tableaux et les récapitulations en une balance générale indiquant:

a) le total du Doit et de l'Avoir de chaque Administration;
b) le solde débiteur ou le solde créditeur de chaque Administration;
c) les sommes à payer par les Administrations débitrices et la répartition de ces sommes entre les Administrations créancières.

Il veille, dans la mesure du possible, à ce que chaque Administration n'ait à effectuer, pour se libérer, qu'un ou deux payements distincts.

Toutefois, l'Administration qui se trouve habituellement à découvert envers une autre Administration d'une somme supérieure à 50,000 francs a le droit de réclamer des acomptes.

Ces acomptes sont inscrits, tant par l'Administration créancière que par l'Administration débitrice, au bas des tableuax à adresser au Bureau international.

2. Les reconnaissances transmises au Bureau international avec les tableaux sont classées par Administration.

Elles servent de base pour l'établissement de la liquidation des comptes de chacune des Administrations intéressées. Dans cette liquidation doivent figurer:

a) les sommes afférentes aux comptes spéciaux portant sur les divers échanges;
b) le total des sommes résultant de tous les comptes spéciaux par rapport à chacune des Administrations intéressées;
c) les totaux des sommes dues à toutes les Administrations créancières pour chaque branche du service ainsi que leur total général.

Ce total doit être égal au total du Doit qui figure dans la récapitulation.

Au bas du bordereau de liquidation, la balance est établie entre le Doit et l'Avoir résultant des tableaux adressés par les Administrations au Bureau international. Le montant net du Doit ou de l'Avoir doit être égal au solde débiteur ou au solde créditeur porté dans la balance générale. En outre, le bordereau indique les Administartions en faveur desquelles le payement doit être effectué par l'Administration débitrice.

Les bordereaux de liquidation doivent être transmis aux Administrations intéressées, par le Bureau international, au plus tard le 22 de chaque mois.

Article 188.

Payement.

Le payement des sommes dues, en vertu d'une liquidation, par une Administration à une autre Administration, doit être effectué aussitôt que possible et au plus tard quinze jours après la réception du bordereau de liquidation par l'Administration débitrice. Les dispositions de l'article 171, § 1, sont applicables en ce qui concerne les autres conditions de payement. Les dispositions du § 5 dudit article font règle en cas de non-payement du solde dans le délai fixé.

Les soldes débiteurs ou créditeurs n'excédant pas 500 francs peuvent être reportés à la liquidation du mois suivant, à la condition toutefois que les Administrations intéressées soient en rapport mensuel avec le Bureau international. Il est fait mention de ce report dans les récapitulations et dans les liquidations pour les Administrations créancières et débitrices. L'Administration débitrice fait parvenir, le cas échéant, à l'Administration créancière, une reconnaissance de la somme due, pour être portée au prochain tableau.

Article 189.

Communication à adresser au Bureau international.

1. Les Administrations se transmettent, par l'intermédiaire du Bureau international, la collection en trois exemplaires de leurs timbres-poste et des impressions-types de leurs machines à affranchir, avec indication de la date à partir de laquelle les timbres-poste des émissions antérieures cessent d'avoir cours.

2. Elles doivent, en outre, communiquer au Bureau international:

a) la mention qu'elles ont adoptée, par application de l'article 106, § 2, comme équivalent de l'expression „Taxe perçue" ou „Port payé";
b) les taxes modérées qu'elles ont adoptées en vertu de l'article 5 de la Convention et l'indication des relatins auxquelles ces taxes sont applicables;
c) l'indication des surtaxes qu'elles perçoivent pour frais de transport extraordinaire en vertu des articles 37 et 77 de la Convention ainsi que la nomenclature des pays auxquels s'appliquent ces surtaxes et, s'il y a lieu, la désignation des services qui en motivent la perception;
d) tous les renseignements utiles concernant les prescriptions douanières ou autres ainsi que les interdictions ou restrictions réglant l'importation et le transit des envois postaux dans leurs services;
e) le nombre de déclarations en douane éventuellement exigé pour les envois soumis au contrôle douanier à destination de leur pays et les langues dans lesquelles ces déclarations peuvent être rédigées;
f) l'indication qu'elles admettent ou non, dans les envois affranchis au tarif des lettres ou des échantillons, des objets passsible de droits de douane;
g) la liste des distances kilométriques pour les parcours territoriaux suivis dans leur pays par les dépêches en transit;
h) la liste des lignes de paquebots en partance de leurs ports et utilisées pour le transport des dépêches, avec indication des parcours, des distances et des durées de parcours entre le port d'embarquement et chacun des ports d'escale successifs, de la périodicité du service et des pays auxquels les frais de transit maritime, en cas d'utilisation des paquebots, doivent être payés;
i) leur liste des pays éloignés et assimilés;
j) leur décision au sujet de la faculté d'appliquer ou non certaines dispositions générales de la Convention et du Règlement;
k) les renseignements utiles sur leur organisation et leurs services internes;
l) leurs taxes postales intérieures.

3. Toute modification aux renseignements visés au § 2 doit être notifiée sans retard.

4. Les Administrations doivent fournir au Bureau international deux exemplaires des documents qu'elles publient, tant sur le service intérieur que sur le service international.

Article 190.

Statistique générale.

1. Le Bureau international dresse une statistique générale pour chaque année.

A cet effet, les Administrations lui font parvenir une série aussi complète que possible de renseignements statistiques sur formules conformes aux modèles C 30 et C 31 ci-annexés. Le tableau C 30 est transmis à la fin du mois de juillet de chaque année, mais les renseignements compris dans les parties I, II et IV de ce tableau ne sont fournis que tous les trois ans; le tableau C 31 est également transmis tous les trois ans, à la même date. Les renseignements fournis se rapportent toujours à l'année précédente.

2. Les opérations de service qui donnent lieu à enregistrement font l'objet de relevés périodiques, d'après les écritures effectuées.

3. Pour toutes les autres opérations, il est procédé chaque année à un comptage des objets de toute nature, sans distinction entre les lettres, cartes postales, papiers d'affaires, imprimés, échantillons de marchandises et petits paquets, et au moins tous les trois ans, à un dénombrement des différentes catégories de correspondances.

Chaque Administration fixe elle-même l'époque et la durée de ces comptages.

4. Dans l'intervalle qui s'écoule entre les statistiques spéciales, le dénombrement des différentes catégories est fait d'après les chiffres proportionneles tirés de la précédente statistique spéciale.

5. Le Bureau international fait imprimer et distribue les formules de statistique à remplir par chaque Administration. Il fournit aux Administrations qui en font la demande toutes les indications nécessaires sur les règles à suivre pour assurer l'uniformité des opérations de statistique.

Article 191.

Dépenses du Bureau international

1. Les dépenses ordinaires du Bureau international ne doivent pas dépasser, par année, la somme de 350,000 francs.

2. L'Administration des postes suisses surveille les dépenses du Bureau international, fait les avances nécessaires et établit le compte annuel qui est communiqué aux autres Administrations.

3. Les sommes avancées par l'Administration des postes suisses, suivant § 2, doivent être remboursées par les Administrations débitrices dans le plus bref délai possible, et au plus tard avant le 31 décembre de l'année d'envoi du compte. Passé ce délai, les sommes dues sont productives d'intérêt au profit de ladite Administration à raison de 5% l'an, à compter du jour d'expiration dudit délai.

4. Les pays de l'Union sont classés ainsi qu'il suit en vue de la répartition des frais:

1re classe: Union de l'Afrique du Sud, Allemagne, Etats-Unis d'Amérique, République Argentine, Commonwealth de l'Australie, Canada, Chine, Espagne, France, Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et de l'Irlande du Nord, Inde britannique, Italie, Japon, Nouvelle-Zélande, Pologne, Union des Républiques Soviétiques Socialistes;

2e classe: —

3e classe: Ensemble des Possessions insulaires des Etats-Unis d'Amérique autres que les Iles Philippines, Belgique, Brésil, Egypte, Algérie, Colonies et Protectorats français de l'Indochine, Ensemble des autres Colonies françaises, Mexique, Pays-Bas, Indes néerlandaises, Roumanie, Suède, Confédération Suisse, Tchécoslovaquie, Turquie, Royaume de Yougoslavie;

4e classe: Autriche, Danemark, Finlande, Hongrie, Etat libre d'Irlande, Chosen, Norvège, Portugal, Colonies portugaises de l'Afrique occidentale, Colonies portugaises de l'Afrique orientale, de l'Asie et de l'Océanie;

5e classe: Bulgarie, Chili, République de Colombie, Estonie, Grèce, Lettonie, Maroc (à l'exclusion de la Zone espagnole), Maroc (Zone espagnole), Pérou, Perse, Tunisie;

6e classe: Afghanistan, Albanie, Bolivie, République de Costa-Rica, République de Cuba, Ville libre de Danzig, République Dominicaine, Equateur, Ethiopie, Guatémala, République d'Haïti, République du Honduras, Lithuanie, Luxembourg, Nicaragua, République de Panama, Paraguay, Curaçao et Surinam, République de El Salvador, Territoire de la Sarre, Siam, République O. de l'Uruguay, Etats-Unis de Vénézuela;

7e classe: Iles Philippines, Royaume de l'Arabie Saoudite, Colonie du Congo belge, Ensemble des Colonies espagnoles, Iraq, Islande, Ensemble des Colonies italiennes, Ensemble des Dépendances japonaises autres que le Chosen, Etats du Levant sous Mandat français (Syrie et Liban), République de Libéria, République de Saint-Marin, Etat de la Cité du Vatican, Yémen.

Dispositions finales.

Article 192.

Mise à exécution et durée du Règlement.

Le présent Règlement sera exécutoire à partir du jour de la mise en vigueur de la Convention postale universelle.

Il aura la même durée que cette Convention, à moins qu'il ne soit renouvelé d'un commun accord entre les Parties intéressées.

Fait au Caire, le 20 mars 1934.

(Suivent les signatures.)

Dispositions concernant le transport de la poste aux lettres par voie aérienne.

CHAPITRE I.

Dispositions générales.

Article premier.

Objets de correspondance admis au transport aérien.

1. Sont admis au transport aérien, sur tout ou partie du parcours, tous les objets désignés à l'article 33 de la Convention, savoir: les lettres, cartes postales simples et avec réponse payée, papiers d'affaires, imprimés de toute nature (y compris les impressions en relief à l'usage des aveugles), échantillons de marchandises, petits paquets ainsi que les mandats de poste, les valeurs à recouvrer et les abonnements-poste. Ces envois prennent, dans ce cas, la dénomination de „Correspondances-avion".

2. Les objets mentionnés à l'article 33 de la Convention peuvent être soumis à la formalité de la recommandation et grevés de remboursement.

3. Les lettres et les boîtes avec valeur déclarée peuvent être également transportées par la voie de l'air dans les relations entre pays qui admettent d'échanger des objets de l'espèce par cette voie.

Article 2.

Liberté de transit.

La liberté de transit prévue à l'article 26 de la Convention est garantie aux correspondances-avion dans le territoire entier de l'Union, que les Administrations intermédiaires prennent part ou non au réacheminement des correspondances.

Article 3.

Acheminement des correspondances-avion.

1. Les Administrations qui se servent des communications aériennes pour le transport de leurs propres correspondances sont tenues d'acheminer, par ces mêmes communications, les correspondances-avion qui leur parviennent des autres Administrations.

2. Les Administrations qui ne disposent pas d'un service aérien acheminent les correspondances-avion par les voies les plus rapides utilisées par la poste.

Il en est de même si, pour une raison quelconque, l'acheminement par ces autres voies offre des avantages sur une voie aérienne existante.

3. Le cas échéant, il est tenu compte des indications de voie d'acheminement portées sur les correspondances-avion par les expéditeurs, sous réserve que la voie demandée soit normalement utilisée pour les transports postaux sur le parcours intéressé.

4. Les dépêches-avion closes doivent être acheminées par la voie demandée par l'Administration du pays d'origine, sous réserve que cette voie soit utilisée par l'Administration du pays de transit pour la transmission de ses propres dépêches.

Article 4.

Taxes et conditions générales d'admission des correspondances-avion.

1. Les objets à transmettre par la voie aérienne acquittent, en sus des taxes postales réglementaires, une surtaxe spéciale de transport aérien dont il appartient à l'Administration du pays d'origine de fixer le montant.

2. Dans les relations considérées comme services ordinaires (article 12, § 10, ci-après), cette surtaxe ne doit pas dépasser 15 centimes par 20 grammes et par 1000 kilomètres de parcours aérien; pour les cartes postales et les mandats de poste, elle est 15 centimes au maximum par objet et par 1000 kilomètres de parcours aérien.

Des surtaxes uniformes doivent être fixées pour tout le territoire d'un pays de destination, quel que soit l'acheminement utilisé.

Dans les relations entre les pays d'Europe, la surtaxe s'élève au maximum à 15 centimes par 20 grammes, quelle que soit la distance.

3. Les surtaxes des correspondances-avion transportées par les services extraordinaires (article 12, § 11, ci-après) sont fixées compte tenu des frais extraordinaires que l'utilisation de ces services occasionne.

4. Pour les objets autres que les lettres, cartes postales, mandats de poste et valeurs à recouvrer, les surtaxes perçues par application des §§ 2 et 3 peuvent être réduites à $^1/_5$ au minimum.

5. Les Administrations ont la faculté de ne percevoir aucune surtaxe de transport aérien, sous réserve d'information à donner au pays de destination et d'un accord préalable avec les pays de transit.

6. Les surtaxes doivent être acquittées au départ.

7. La surtaxe d'une carte postale avec réponse payée est perçue pour chaque partie séparément, au point de départ de chacune de ces parties.

8. Les correspondances-avion sont affranchies dans les conditions prévues par l'article 47 de la Convention. Toutefois, et sans égard à la nature de ces correspondances, l'affranchissement peut être représenté par une mention manuscrite, en chiffres, de la somme perçue, exprimée en monnaie du pays d'origine sous la forme:

„Taxe perçue: Fr. c.".

Cette mention peut, soit figurer dans une griffe spéciale ou sur une figurine ou étiquette spéciale, soit encore être simplement portée, par un procédé quelconque, du côtc de la suscription de l'objet. Dans tous les cas, la mention doit être appuyée du timbre à date du bureau d'origine.

Article 5.

Correspondances-avion non affranchies ou insuffisamment affranchies.

1. En cas d'absence totale d'affranchissement, les correspondances-avion sont traitées conformément aux dispositions des articles 35 et 36 de la Convention. Les objets dont l'affranchissement postal n'est pas obligatoire au départ sont transmis par les voies ordinaires.

2. En cas d'insuffisance d'affranchissement, les correspondances-avion sont transmises par la voie de l'air lorsque les taxes acquittées représentent au moins le montant de la surtaxe aérienne. Les Administrations d'origine ont la faculté de transmettre ces correspondances par la voie de l'air lorsque les taxes acquittées représentent 25% au moins du montant de la surtaxe aérienne.

Les dispositions de l'article 36 de la Convention sont applicables en ce qui concerne la perception des taxes non acquittées au départ.

3. Lors de la transmission par voie ordinaire des envois ne portant pas 25% au moins de la surtaxe aérienne, le bureau de dépôt ou le bureau d'échange doit biffer toute annotation relative au transport aérien et indiquer brièvement les motifs de la transmission par voie ordinaire.

Article 6.

Distribution des correspondances-avion.

1. Les correspondances-avion sont distribuées dans les meilleures conditions de rapidité possibles et doivent au moins être comprises dans la première distribution qui suit leur arrivée au bureau de distribution.

2. Les expéditeurs ont la faculté de demander la remise à domicile par porteur spécial immédiatement après l'arrivée, en acquitant la taxe spéciale d'exprès prévue par l'article 45 de la Convention. Cette faculté n'existe que dans les relations entre pays qui ont organisé le service des envois exprès dans leurs relations réciproques.

3. Lorsque le règlement du pays de destination le permet, les destinataires peuvent demander au bureau chargé de la distribution que les correspondances-avion parvenant à leur adresse leur soient remises dès leur arrivée. Dans ce cas, les Administrations destinataires sont autorisées à percevoir, au moment de la distribution, un droit spécial qui ne pourra être supérieur à la taxe d'exprès prévue par l'article 45 de la Convention.

4. Moyennant rémunération supplémentaire, les Administrations peuvent, après entente, procéder à la remise à domicile par des moyens spéciaux, notamment par utilisation des tubes pneumatiques.

Article 7.

Réexpédition et renvoi des correspondances-avion.

1. Les correspondances-avion adressées à des destinataires ayant changé de résidence sont réexpédiées sur la nouvelle destination par les moyens de transport ordinaires, à moins que le destinataire n'ait demandé expressément la réexpédition par la voie aérienne et n'ait payé d'avance au bureau réexpéditeur la surtaxe aérienne du nouveau parcours. Les correspondances tombées en rebut sont renvoyées à l'origine par la voie ordinaire.

2. Si la réexpédition ou le renvoi a lieu par les moyens ordinaires de la poste, l'étiquette „Par avion" et toute annotation se rapportant à la transmission par la voie aérienne doivent être biffées d'office au moyen de deux forts traits transversaux.

CHAPITRE II.

Envois recommandés ou avec valeur déclarée.

Article 8.

Envois recommandés.

Les envois recommandés sont soumis aux taxes postales et conditions générales d'admission prévues par la Convention. Ils acquittent, en outre, les mêmes surtaxes aériennes que les envois ordinaires.

Article 9.

Responsabilité.

Les Administrations assument à l'égard des envois recommandés acheminés par voie aérienne la même responsabilité que pour les autres envois recommandés.

Article 10.

Envois avec valeur déclarée.

1. Les Administrations qui admettent les envois avec valeur déclarée au transport aérien sont autorisées à percevoir du chef de ces envois un droit spécial d'assurance dont elles fixent le montant.

Le total du droit d'assurance ordinaire et du droit spécial ne doit pas dépasser le double de la limite fixée par l'article 3, lettre c), de l'Arrangement concernant les lettres et les boîtes avec valeur déclarée.

2. En ce qui concerne les envois avec valeur déclarée qui transitent en dépêches closes par le territoire de pays non adhérents à l'Arrangement concernant les envois de l'espèce ou qui transitent par des services aériens pour lesquels les pays en cause n'acceptent pas la responsabilité des valeurs, la responsabilité de ces pays est limitée à celle qui est prévue pour les envois recommandés.

CHAPITRE III.

Attribution des surtaxes aèriennes. Frais de transport.

Article 11.

Attribution des surtaxes.

Chaque Administration garde en entier les surtaxes aériennes qu'elle a perçues.

Article 12.

Frais de transport aérien des dépêches closes.

1. Les dispositions de l'article 75 de la Convention, concernant les frais de transit, ne s'appliquent aux correspondances-avion que pour leurs parcours territoriaux ou maritimes éventuels.

2. Chaque Administration qui assure le transport des correspondances-avion par la voie aérienne, soit comme Administration intermédiaire, soit comme Administration de destination, a droit, de ce chef, à la bonification des frais de transport.

En ce qui concerne l'Administration de destination, cette bonification doit être uniforme pour tous les parcours effectués sur son réseau intérieur.

3. Si deux pays sont reliés par plusieurs lignes aériennes, les frais de transport sont calculés d'après la distance moyenne de ces parcours et leur importance pour le trafic international. Il en est de même de la bonification due pour le transport dans l'intérieur du pays de destination.

4. Les frais de transport afférents à un même parcours aérien sont uniformes pour toutes les Administrations qui font emploi de ce service sans participer aux frais d'exploitation.

5. Sauf les exceptions prévues aux §§ 6 et 7 ci-après, les frais de transport aèrien sont payables à l'Administration des postes du pays où se trouve l'aéroport dans lequel les dépêches ont été prises en charge par le service aérien.

6. L'Administration qui remet à une entreprise de transport aérien des dépêches destinées à emprunter successivement plusieurs services aériens distincts peut, si elle est d'accord avec les Administrations intermédiaires, régler directement avec cette entreprise les frais de transport pour la totalité du parcours. Les Administrations intermédiaires ont, de leur côté, le droit de demander l'application pure et simple des dispositions du § 5.

7. Par dérogation aux stipulations des §§ 5 et 6, est réservé à chaque Administration dont dépend un service aérien le droit de percevoir directement de chaque Administration qui utilise ce service les frais de transport afférents à la totalité du parcours.

8. Les frais de transport aérien des correspondances-avion expédiées en dépêches closes sont à la charge de l'Administration du pays d'origine.

9. Sauf entente contraire entre les Administrations des postes intéressées, le transbordement en cours de route, dans un même aéroport, des dépêches qui empruntent successivement plusieurs services aériens distinct, se fait obligatoirement par l'intermédiaire de l'Administration des postes du pays où a lieu le transbordement. Cette règle ne s'applique pas lorsque ce transbordement a lieu entre des appareils assurant les sections successives d'un même service.

10. Le tarif de base à appliquer aux règlements de compte entre les Administrations du chef des transports aériens (services ordinaires) est fixé, par kilogramme de poids brut et par kilomètre, à 6 milièmes de franc au maximum. Ce tarif est appliqué proportionnellement aux fractions de kilogramme.

Les dépêches aériennes transportées en service intérieur sont soumises au même tarif.

11. Le tarif de transport spécifié ci-dessus ne s'applique pas aux transports effectués au moyen de services dont la création et l'entretien nécessitent des frais extraordinaires (services extraordinaires). Les prix de transport afférents à ces services sont fixés, par kilogramme, par les Administrations dont ces services dépendent; ils sont appliqués proportionnellement aux fractions de kilogramme.

12. Les frais de transport précités sont dus aussi pour les correspondances exemptes de frais de transit ainsi que pour les dépêches ou correspondances mal dirigées, dans le cas où elles sont acheminées par la voie aérienne.

13. Les Administrations des pays survolés n'ont droit à aucune rémunération pour les dépêches transportées par voie aérienne au-dessus de leur territoire.

Article 13.

Frais de transport des correspondances-avion à découvert.

1. Les frais de transport des correspondances-avion qui sont échangées à découvert entre deux Administrations doivent être calculés d'après les dispositions de l'article 12, §§ 1 à 5 et 10 à 12.

Pour déterminer les frais de transport, le poids net de ces envois est majoré de 10%.

2. L'Administration qui remet des correspondances-avion en transit à découvert à une autre Administration doit lui payer en entier les frais de transport calculés pour tout le parcours aérien ultérieur.

CHAPITRE IV.

Bureau international.

Article 14.

Communications à adresser au Bureau international et aux Administrations.

1. Les Administrations doivent communiquer au Bureau international, au moyen d'une liste conforme au modèle AV 1 ci-annexé, les renseignements utiles concernant la poste aérienne.

2. La liste prévue au § 1 doit être envoyée régulièrement deux fois par an, au moins quinze jours avant l'ouverture du service d'été et du service d'hiver. Toute modification doit être notifiée sans retard.

3. Le Bureau international dresse, d'après les renseignements consignés sur les formules AV 1 et les autres communications qui lui parviennent, une liste de renseignements généraux concernant le service postal aérien.

Cette liste générale, qui doit correspondre au modèle AV 1, est répartie sans délai entre les Administrations.

Le Bureau international est chargé également de dresser des cartes indiquant les lignes postales de communications aériennes intérieures et internationales de tous les pays.

4. A titre de renseignement provisoire, une copie de la liste AV 1 visée au § 1 est transmise directement par chaque Administration à toutes les Administrations qui en expriment le désir.

5. Les Administrations communiquent, en outre, régulièrement, au moins quinze jours avant le commencement de chaque saison, à toutes les Administrations avec lesquelles elles sont reliées par des lignes aériennes, les horaires complets des lignes aériennes de leurs réseaux intérieur et international. Dans les relations avec les autres Administrations, ces indications sont fournies seulement sur demande.

s

CHAPITRE V.

Règlement de compte.

Article 15.

Statistique de décompte.

1. Le décompte général des frais de transport aérien a lieu d'après des relevés statistiques établis dans les sept jours qui suivent le 14 juin et le 14 novembre de chaque année. Les données de la statistique de juin forment la base des bonifications dues pour le service d'été; celles de novembre comptent pour le service d'hiver.

2. Les statistiques concernant des services qui ne fonctionnent pas pendant les périodes de statistique régulières sont établies après entente entre les Administrations intéressées.

3. Par mesure transitoire, l'Administration chargée du transport par voie aérienne a la faculté de demander que les règlements de compte aient lieu, trimestriellement ou semestriellement, sur la base du poids brut des dépêches ou du poids net majoré de 10% des envois à découvert transportés réellement pendant la période envisagée. Dans ce cas, les dispositions des articles 17, 19 et 20 ci-après sont appliquées à la constatation du poids et à l'établissement des comptes, étant entendu que les relevés AV 3 et AV 4 doivent être établis mensuellement pour tous les transports aériens effectués.

Article 16.

Confection des dépêches ordinaires ou des dépêches-avion pendant les périodes de statistique des frais de transport aérien.

Les dispositions de l'article 162 du Règlement d'exécution de la Convention ne s'appliquent pas aux statistiques biannuelles pour l'évaluation des frais du transport aérien. Toutefois, pendant la période de ces statistique, les étiquettes ou suscriptions de dépêches qui contiennent des correspondances-avion doivent porter, d'une manière apperente, la mention „Statistique-avion".

Article 17.

Constatation du poids des correspondances-avion.

1. Pendant les périodes de statistique, la date d'expédition et le poids brut de la dépêche sont indiqués sur l'étiquette ou sur la suscription extérieure de la dépêche. L'insertion de dépêches-avion entrantes dans une autre dépêche de même nature est interdite.

2. Dans le cas où des correspondances à découvert, destinées à être réacheminées par voie aérienne, sont comprises dans une dépêche ordinaire ou dans une dépêche-avion, ces correspondances, réunies en une liasse spéciale étiquetée „Par avion", sont accompagnées d'un bordereau conforme au modèle AV 2 ci-annexé. Le poids des correspondances en transit à découvert est indiqué séparément pour chaque pays de destination. La feuille d'avis est revêtue de la mention „Bordereau AV 2".

3. Ces indications sont vérifiées par le bureau d'échange destinataire. Si ce bureau constate que le poids réel diffère de plus de 20 grammes du poids annoncé, il rectifie l'étiquette ou le bordereau AV 2 et signale immédiatement l'erreur au bureau d'échange expéditeur par bulletin de vérification. Lorsqu'il s'agit de dépêches closes, une copie de ce bulletin est adressée à chaque Administration intermédiaire. Si les différences de poids constatées restent dans les limites précitées, les indications du bureau expéditeur sont tenues pour valables.

Article 18.

Liste des dépêches-avion closes.

Aussitôt que possible et, en tout cas, dans un délai de quinze jours après chaque période de statistique, les Administrations qui ont expédié des dépêches-avion closes envoient la liste de ces dépêches aux differentes Administrations dont elles ont emprunté les services aériens, y compris, le cas échéant, celle de destination.

Article 19.

Compte des frais de transport aérien réglés sur la base des statistiques.

1. Pendant les périodes de statistique, les Administrations intermédiaires prennent note, dans un relevé conforme au modèle AV 3 ci-annexé, des poids indiqués sur les étiquettes ou suscriptions extérieures des dépêches-avion qu'elles ont réacheminées par la voie aérienne, soit dans leur réseau interne, soit au delà des frontières de leur pays. Il est dressé un relevé pour chaque bureau d'échange expéditeur de dépêches-avion.

2. Les Administrations de réception des dépêches-avion, qui assurent par la voie aérienne le réacheminement des correspondances-avion qu'elles contiennent, soit dans leur réseau interne, soit au delà des frontières de leur pays, dressent un relevé conforme au modèle AV 4 ci-annexé d'après les indications figurant sur les bordeaux AV 2. Il est procédé de la même manière en ce qui concerne les correspondances-avion contenues dans les dépêches ordinaires.

3. Aussitôt que possible et, au plus tard, six semaines après la clôture des opérations de statistique, les relevés AV 3 et AV 4 sont transmis aux bureaux d'échange expéditeurs pour être revêtus de leur acceptation. Ces bureaux, après avoir accepté les relevés, les transmettent à leur tour à leur Administration centrale qui les fait parvenir à l'Administration centrale créancière.

4. Si l'Administration créancière n'a reçu aucune observation rectificative dans un intervalle de trois mois à compter le l'envoi, les relevés sont considérés comme admis de plein droit. Dans les relations entre pays éloignés, ce délai est porté à quatre mois.

Article 20.

Compte des frais de transport aérien.

1. Les poids bruts des dépêches et les poids nets majorés de 10% des envois à découvert, figurant dans les relevés AV 3 ou AV 4, sont multipliés par un chiffre établi d'après la fréquence des services d'été et d'hiver; les produits ainsi obtenus servent de base à des comptes particuliers établissant en francs les prix de transport revenant à chaque Administration pour le semestre en cours.

2. Le soin de dresser ces comptes incombe à l'Administration créancière qui les transmet à l'Administration débitrice.

3. Les comptes particuliers sont dressés en double expédition et transmis aussitôt que possible à l'Administration débitrice. Si l'Administration créancière n'a reçu aucune observation rectificative dans un intervalle de trois mois à compter de l'envoi, ce compte est considéré comme admis de plein droit.

Article 21.

Décompte général.

Sauf entente contraire entre les Administrations intéressées, le décompte général des frais de transport aérien est établi deux fois par an par le Bureau international d'après les règles fixées pour le décompte des frais de transit.

CHAPITRE VI.

Dispositions diverses.

Article 22.

Signalisation des correspondances-avion.

Les correspondances-avion sont revêtues, au départ, d'une étiquette spéciale ou d'une empreinte de couleur bleue comportant les mots „Par avion" avec traduction facultative dans la langue du pays d'origine.

Article 23.

Signalisation des dépêches-avion.

Lorsque les objets à transmettre par voie aérienne donnent lieu à la formation de dépêches distinctes, celles-ci doivent être confectionnées avec du papier bleu ou au moyen de sacs, soit entièrement bleus, soit portant de larges bandes bleues.

Article 24.

Acheminement par la voie aérienne sur une partie du parcours seulement.

Lorsque l'expéditeur désire que sa correspondance soit expédiée par la voie aérienne sur une partie du parcours aérien seulement, il doit en faire mention sur cette correspondance par l'annotation, en langue du pays d'origine et en langue française: „Par avion de . . . à . . .". A la fin de la transmission aérienne, l'étiquette „Par avion" ainsi que l'annotation spéciale doivent être biffées d'office par deux forts traits transversaux.

Article 25.

Mode d'expédition des correspondances-avion.

1. Les dispositions des articles 154, § 2, lettre a), et 156 du Règlement d'exécution de la Convention s'appliquent, par analogie, aux correspondances-avion insérées dans des dépêches ordinaires. Les étiquettes des liasses doivent porter l'annotation „Par avion".

En cas d'insertion de correspondances-avion recommandées dans des dépêches ordinaires, la mention „Par avion" doit être portée à la place prescrite au § 2 dudit article 156 pour la mention „Exprès".

S'il s'agit de correspondances-avion avec valeur déclarée insérées dans des dépêches ordinaires, la mention „Par avion" est portée dans la colonne „Observations" des feuilles d'envoi, en regard de l'inscription de chacune d'elles.

2. Les correspondances-avion expédiées en transit à découvert dans une dépêche-avion ou dans une dépêche ordiniare et qui doivent être réacheminées par voie aérienne par le pays destinataire de la dépêche, sont réunies en une liasse spéciale étiquettée „Par avion".

3. Le pays de transit peut demander la formation de liasses spéciales par pays de destination. Dans ce cas, chaque liasse est revêtue d'une étiquette portant la mention „Par avion pour . . .".

Article 26.

Annotations à porter sur les feuilles d'avis, sur les feuilles d'envoi et sur les étiquettes des dépêches-avion.

Les feuilles d'avis et les feuilles d'envoi accompagnant des dépêches-avion doivent être revêtues dans leur en-tête de l'étiquette „Par avion". La même étiquette est appliquée sur les étiquettes ou suscription de ces dépêches.

Article 27.

Interruption accidentelle du vol d'un avion postal.

1. Lorsque, par suite d'un accident survenu en cours de route, un avion ne peut poursuivre son voyage et livrer aux escales prévues, le personnel du bord doit remettre les dépêches au bureau de poste le plus proche du lieu de l'accident ou le plus qualifié pour le réacheminement du courrier. Ce bureau, après constatation de l'état et, éventuellement, reconstitution des correspondances endommagées, dirige les dépêches sur les bureaux destinataires par les voies les plus rapides.

2. Les circonstances de l'incident et les constatations faites sont signalées par bulletin de vérification aux bureaux destinataires des dépêches accidentées; une copie du bulletin de vérification est adressée au bureau d'origine des dépêches.

Article 28.

Dédouanement des correspondances passibles de droits de douane.

Les Administrations prennent des mesures pour accélérer autant que possible le dédouanement des correspondances-avion passibles de droits de douane.

Article 29

Application des dispositions de la Convention et des Arrangements.

Les dispositions de la Convention et des Arrangements ainsi que de leurs Règlements, exception faite de l'Arrangement des colis postaux et de son Règlement, sont applicables en tout ce qui n'est pas expressément réglé par lcs articles précédents.

Article 30.

Mise à exécution et durée des Dispositions adoptées.

Les présentes Dispositions seront exécutoires à partir du jour de la mise en vigueur de la Convention.

Elles auront la même durée que cette Convention, à moins qu'elles ne soient renouvelées d'un commun accord entre les Parties intéressées.

Fait au Caire, le 20 mars 1934.

(Suivent les signatures.)

Protocole final des Dispositions concernant le transport de la poste aux lettres par voie aérienne.

I.

Frais de transport aérien des dépêches closes.

Les Administrations de l'Inde britannique et de l'Union des Républiques Soviétiques Socialistes ont la faculté de percevoir, pour chaque parcours de leur réseau aérien interne, les frais de transport prévus à l'article 12.

II.

Faculté de réduire l'échelon de poids unitaire des correspondances-avion.

Les Administrations dont le système de poids le permet ont la faculté d'adopter des échelons d'un poids inférieur à celui de 20 grammes prévu à l'article 4, § 2. Dans ce cas, la surtaxe est fixée suivant l'échelon de poids adopté.

III.

Surtaxes exceptionnelles en faveur de certains pays d'Europe.

Les Administrations d'Europe qui, par suite de la situation géographique de leurs pays, éprouvent des difficultés à adopter une surtaxe uniforme pour toute l'Europe sont autorisées à percevoir des surtaxes proportionnelles aux distances, suivant les dispositions de l'article 4, § 2.

Cette faculté est accordée également aux autres pays d'Europe pour leur trafic avec les pays mentionnés à l'alinéa précédent.

Fait au Caire, le 20 mars 1934.

(Suivent les signatures.)

(Turpinājums sekos.)

Valdības rīkojumi un pavēles.

2068. LĒMUMS.

1938. g. 30. augustā, saskaņā ar Likumu par bezpeļņas biedrībām un to savienībām („Vald. Vēstn." 1938. g. 36. num.), slēdzu „Madlienas pagasta biškopības biedrību".

Biedrība jālikvidē biedrības valdei 4 mēnešu laikā pēc šī lēmuma izsludināšanas „Valdības Vēstnesī".

Sabiedrisko lietu ministris A. Bērziņš.

Preses un biedrību departamenta direktora v. i. M. Jansons.

Iecelšanas un atvaļinājumi.

214. rīkojums.

Pamatojoties uz Likuma par kopdarbības sabiedrībām un to savienībām 146. p., ieceļu Andreju Neimani par likvidatoru slēgtā Raunas Ilauksaimniecības mašīnu koplietošanas biedrībā.

1938. g. 1. septembrī.

Zemkopības ministris J. Birznieks.
Departamenta direktors P. Grāvis.

215. rīkojums.

Pamatojoties uz Likuma par kopdarbības sabiedrībām un to savienībām 146. p., ieceļu Alfrēdu Plūmīti par likvidatoru slēgtā Dārzkopības un lauksaimniecības kooperativā sabiedrībā „Raža".

1938. g. 1. septembrī.

Zemkopības ministris J. Birznieks.
Departamenta direktors P. Grāvis.

216. rīkojums.

Pamatojoties uz Likuma par kopdarbības sabiedrībām un to savienībām 146. p., ieceļu Pēteri Upīti par likvidatoru slēgtā Kārķu, Ēveles, Ērģemes un Rencēnu pagastu lauksaimnieku kartupeļu ražotāju kooperativā „Vārna".

1938. g. 1. septembrī.

Zemkopības ministris J. Birznieks.
Departamenta direktors P. Grāvis.

217. rīkojums.

Pamatojoties uz Likuma par kopdarbības sabiedrībām un to savienībām 146. p., ieceļu Aleksandru Meneku par likvidatoru slēgtā Rencēnu lauksaimniecības mašīnu koplietošanas biedrībā „Celmājs".

1938. g. 1. septembrī.

Zemkopības ministris J. Birznieks.
Departamenta direktors P. Grāvis.

218. rīkojums

Saskaņā ar Likumu par kopdarbības sabiedrībām un to savienībām, atceļu Markusu Bīdermani no valdes priekšsēdētāja amata Iršu savstarpējās apdrošināšanas biedrībā un viņa vietā ieceļu Nikolaju Dekertu.

1938. g. 1. septembrī.

Zemkopības ministris J. Birznieks.
Departamenta direktors P. Grāvis.

Valdības iestāžu paziņojumi.

Valsts zemes fondā ieskaitīto nekustamo īpašumu 167. saraksts.

(184. turpinājums.)

Num. pēc kārtas	Zemes grāmatu nod. nosaukums un nodaļiju num.	Atrašanās vieta	Nekustama īpašuma nosaukums	Agrākā īpašnieka vārds un uzvārds
8204.	Kuldīgas 5906	Turlavas pag.	„Skroder № 37"	Ādams Skroders.
8205.	Liepājas-Aizputes 409-III	Valtaiķu pag.	Zemes gabals	Kārlis Manteifels.
8206.	Rīgas-Valmieras 1001 . .	Ķemeru pilsētā	Obroka gabals № 26	Iraida Karpovs.
8207.	Liepājas - Aizputes 89-III	Vecpils pag.	Mazlāņu krogs	Ženija Ofenbergs. dzim. Mirbachs.
8208.	Kuldīgas 12163.	Skrundas pag.	Kareivja zemes gabals № XII	Lize Hanibals, dzim. Krīgers.
8209.	Jēkabpils 2828	Sunakstes pag.	Zemes gabals № 23	Pēteris Apsans
8210.	Jēkabpils 2830	Sunakstes pag.	Zemes gabals № 5	Pēteris Apsans.

Rīgā, 1938. g. 2. septembrī.

Zemkopības ministris J. Birznieks.
Zemes ierīc. depart. direktora v. E. Maciņš.

Ķeguma spēka stacijas vajadzībām atsavināto lauku nekustamu īpašumu 7. saraksts.

Pamatojoties uz likumu par nekustamu īpašumu atsavināšanu un servitutu nodibināšanu Ķeguma spēka stacijas vajadzībām (Lik. kr. 1936. g. 128), ir atsavināti šādi lauku nekustami īpašumi ar piederumiem:

Num. pēc kārtas	Atrašanās vieta	Nekustama īpašuma nosaukums	Zemes grāmatu num.	Īpašnieks	Atsavinams viss vai daļa
	Rīgas apr.:				
1.	Rembates pag.	Enģes № 18F mājas	3313	Pauline Greste	daļa
2.	Jumpravas pag.	Ibenu № 74F, Fa mājas	7820	Andrejs Kalniņš	,,
3.	Birzgales ,,	Lindes mājas	6262	Kārlis Hāns	,,
4.	,, ,,	Vecauziņi № 136F, Fa mājas	20567	Jānis Sproģis	,,
5.	,, ,,	Druvmalas mājas	21043	Birzgales pagasta lauksaimniecības biedrība „Druvmala"	viss
	Jēkabpils apr.:				
6.	Sērenes pag.	Alstiķi	26	Kurts Hachs	daļa

Rīgā, 1938. g. 2. septembrī.

Zemkopības ministris J. Birznieks.
Zemes ierīc. depart. direktora v. E. Maciņš.

UZAICINĀJUMS.

Zemkopības ministrijas Zemes ierīcības departaments uzaicina 6 mēnešu laikā pēc šī uzaicinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī", še minēto valsts zemes fonda objektu ieguvējus vai viņu likumīgi apstiprinātus mantiniekus ierasties pie Zemkopības ministrijas notara Rīgā, Reimersa ielā 1, 15. dzīv., iepazīties ar izpirkuma līgumiem un tos parakstīt. Neierašanās gadījumā minētās personas uzskatīs kā atteikušās no piešķirumiem un tos no jauna ieskaitīs valsts zemes fondā.

Kārt. num.	Kādas saimniecības zemes gabals	Zem. gab. num.	Zemes gabala atrašanās vieta		Ieguvēja vārds un uzvārds
			Pagasts vai pilsēta	Apriņķis	
1.	Meiranu. . . .	339F	Meirānu pagastā	Madonas	Pēteris Oga
2.	Baltā Pagraba.	26F	Linavas ,,	Abrenes	Nikolajs Carevs
3.	Bokovas. . . .	139F	Purvmalas ,,	,,	Mir. Isaja un Pāvela Šumilova mantinieki
4.	Jurčenko saimn. atsavināt. zemes	20F	Rēznas pagastā	Rēzeknes	Anastasija Apels
5.	Žogotu	126F	,, ,,	,,	Pēteris Puzirevskis
6.	,, ...	119F	,, ,,	,,	Mir. Pētera Lovčinovska mantinieki
7.	Dukstigalas . .	20F	,, ,,	,,	Mir. Augusta Vīgupa mantinieki.
8.	,, . . .	22F	,, ,,	,,	Mir. Aleksandra Stabrovska mantinieki.
9.	Janopoles. . .	28F	,, ,,	,,	Mir. Jāņa Šuksta mantinieki.
10.	Vipingas. . . .	337F	,, ,,	,,	Mir. Viktorijas Voitenoks mantinieki.

Rīgā, 1938. g. 1. septembrī. 50236-c.

Zemes ierīc. depart. dir. v. E. Maciņš.
Zemes vērtēšanas daļas vadīt. v. K. Šnornieks.

PRIVATADVOKATU SARAKSTS,

kas pielaisti pie svešu lietu vešanas Liepājas apgabaltiesas rajonā 1938. gada otrā pusē.

1. Privatadvokati, kas pielaisti pie svešu lietu vešanas Liepājas apgabaltiesā un tai padotās miertiesās:

Alfreds Dzelmanis.

2. Privatadvokati, kas pielaisti pie svešu lietu vešanas Liepājas apgabaltiesai padotās miertiesās un to apelacijas instancē:

Fridrichs Akerblūms,
Ansis Blūms,
Ņisons Grodzenskis,
Kirils Īviņš,
Verners Korfs,
Jānis Treilībs,
Ints Zīriņš.

Liepājā, 1938. g. 2. septembrī.

Liepājas apgabaltiesas priekšsēdētājs J. Legzdiņš.
Sekretars M. Birķis.

Kara tiesa,

pamatodamās uz savu šīs dienas rīcības sēdes lēmumu, **izbeidz** kara dienestā iesauktā pilsoņa Nikolaja **Petrovska** meklēšanu, kas uzsākta 1938. g. 19. augustā ar paziņojumu „Vald. Vēstn." 186. num.

1938. g. 2. septembrī.

Kara tiesas priekšsēd. pulkv. H. Jakobsons.
Sekretars adm. kapt. A. Rumpe.

Meklētizbeidzamo personu 2392. saraksts.

47114. Fricis-Voldemars **Akmens.** 46223/35.
47115. Censaitis **Apsīts.** 7261/23.
47116. Jānis **Beinarovičs.** 52686/38.
47117. Antons **Bomerts.** 40226/33.
47118. Antons **Bomerts.** 40228/33.
47119. Zofija **Bomerts.** 40369/33.
47120. Zofija **Bomerts.** 40370/33.
47121. Andrejs-Roberts **Galanders.** 39245/32.
47122. Kazimirs **Garmiza.** 46021/35.
47123. Alfrida **Gerks.** „V. V." 288/23.
47124. Elza **Graviņš.** 53145/38.
47125. Alberts **Grinfelds-Grinbergs.** 52817/38.
47126. Alberts **Grinfelds-Grinbergs.** 52958/38.
47127. Alberts **Grinfelds-Grinbergs.** 53358/38.
47128. Hlavns **Jalovs.** 38483/32.
47129. Hlavns **Jalovs.** 38395/32.
47130. Jadviga **Jasūdijte.** 39249/32.
47131. Konstantins **Kanbergs - Klasons - Kālbergs.** 6386/22.
47132. Rūdolfs-Vilhelms **Kleins.** 51847/37.
47133. Jānis **Krēgeris.** 38896/32.
47134. Linards **Laicēns.** 40174/33.
47135. Antons **Levickis.** 43056/34.
47136. Kārlis **Melkerts.** 52914/38.
47137. Aleksandrs **Mileško.** 53221/38.
47138. Spricis (Fricis) **Nekunde.** 40932/33.
47139. Aleksandrs **Ošups.** „V. V" 279/23.
47140. Izidors **Pastors.** „V. V." 223/24.
47141. Jāzeps **Peipiņš.** „V. V." 7/32.
47142. Ilja **Pinocis.** 53342/38.
47143. Andrejs **Rutkovskis.** 53185/38.
47144. Aleksandrs **Saulēvičs.** 38917/32.
47145. Aleksandrs **Saulēvičs.** 38409/32.
47146. Kārlis-Fridrichs **Ziemelis.** 53388/38.
47147. Kārlis-Fridrichs **Ziemelis.** 53481/38.
47148. Leonards **Zilanskijs-Žilanskijs.** „V. V." 19/24.
47149. Semjons **Skripčenko.** 50995/37.
47150. Matrena **Soboļevs.** 53483/38.
47151. Nikolajs **Sperlings.** 37724/32.
47152. Pāvels **Staškevičs.** 26898/28.
47153. Agate **Trumpaite.** 46467/35.
47154. Kārlis **Vilciņš.** „V. V." 262/25.
47155. Jānis-Alberts **Vītoliņš.** 53487/38.
47156. Jānis-Alberts **Vītoliņš.** 52685/38.

Rīgā, 1938. g. 1. septembrī.

Kriminalās policijas pārvaldes priekšnieks J. Silarājs.
Darbvedis Hūns.

Jelgavas apgabaltiesas kriminalnod.,

saskaņā ar savu 1938. g. 27. augusta lēmumu, **atsauc** „Valdības Vēstneša" 1934. g. 4. junija 121. num. ievietoto sludinājumu par apsūdzētā Gustava **Gacmaņa,** dzim. 1898. g. 17. novembrī, Krievijā, meklēšanu, tādēļ ka apsūdzētais ir atrasts.

Jelgavā, 1938. g. 31. augustā. R. s. 193/34.

Vicepriekšsēdētājs J. Strazds.
Sekretars A. Štubis.

Liepājas lauku iec. miertiesnesis

atsauc „Vald. Vēstn." 1937. g. 77. numurā izsludināto Pētera **Minka** meklēšanu.

1938. g. 1. septembrī. 241.

Miertiesnesis Robežnieks.

Vietējo iestāžu rīkojumi.

Pļaviņu pilsētas saistošie noteikumi ugunsgrēku apkarošanai,

pieņemti Pļaviņu pils. valdes 1938. g. 11. aug. sēdē (10. prot. 4. § 1. p.) un apstiprināti ar Iekšlietu ministr. Būvniecības depart. 1938. g. 26. augusta 9408. rakstu.

1. Ugunsdzēšana un palīdzības sniegšana ugunsgrēku gadijumos apdraudētiem ir ugunsdzēsēju tiešais uzdevums, bet katra iedzīvotāja pienākums ir sniegt palīdzību ugunsdzēsējiem viņu pienākumu pildīšanā.

2. Katram, kas pamana ugunsgrēka izcelšanos, par to nekavējoties jāziņo uguns apdraudētās mājas iedzīvotājiem, ugunsgrēka pieteikšanas vietai vai policijai. Telefona īpašnieki nedrīkst liegt telefona aparatu ugunsgrēku paziņošanai. Līdz ugunsdzēsēju atbraukšanai iedzīvotājiem jācenšas ar saviem spēkiem uguni apslāpēt un glābt mantas, bet, ja tas nebūtu iespējams, tad censties ierobežot uguni, lai tā nepārietu uz blakus ēkām.

3. Rūpniecības uzņēmumos, veikalos un citās iestādēs nodarbinātie ugunsdzēsēju biedrības biedri lielu ugunsgrēku gadijumos nekavējoties jāatbrīvo no viņu pienākumiem ugunsdzēšanas darbam.

4. No ugunsdzēšanas darbiem un mantu glābšanas nav tiesības atteikties nevienam darba spējīgam 16 līdz 65 gadus vecam vīrietim.

5. Visi 16 līdz 65 gadus vecie vīrieši, kā kājnieki, tā braucēji, kas ieradušies ugunsgrēka vietā, padoti ugunsdzēšanas darbu vadošam virsniekam, un viņiem jāpilda un jāievēro ugunsdzēšanas darbu vadošā virsnieka dotie rīkojumi. Darbos norīkotie var atstāt ugunsgrēka vietu tikai ar minētā virsnieka atļauju. Sūdzības par šīs amata personas nelikumīgo rīcību var iesniegt tikai pēc uzlikto pienākumu izpildīšanas un ugunsgrēka likvidēšanas.

6. Neviens zirgu un automobiļu īpašnieks uz pirmo ugunsdzēsēju, pilsētas valdes vai policijas pieprasijumu nedrīkst atteikties dot zirgu un pajūgu vai automobili ūdens vešanai, ugunsdzēšamo rīku un vajadzības gadijumos ugunsdzēsēju aizvešanai ugunsgrēka vietā, pie kam atlīdzība zirgu un automobiļu īpašniekiem maksājama saskaņā ar taksi.

Piezīme. Ugunsgrēka gadijumos var izlietot arī pilsētā iebraukušo laucinieku zirgus.

7. Pirmie 3 zirgu vai automobiļu īpašnieki, kas pēc ugunsgrēka trauksmes ieradušies pie ugunsdzēsēju nama, saņem no Pļaviņu pilsētas pašvaldības atlīdzību: pirmais — Ls 4,—, otrais Ls 2,— un trešais Ls 1,50.

8. Ugunsdēšanai vajadzīgo ūdeni var ņemt bez atlīdzības no visām Pļaviņu pilsētā esošām akām, pumpjiem un citiem ūdens krājumiem.

9. Katram namsaimniekam vai viņa vietniekam jātur pastāvīgi sava nama pagalmā ugunsdzēšanai: 1) koka kāpnes savas mājas augstumā, 2) 2 spaiņi, 3) 4 līdz 6 metrus garš ķeksis ar koka kātu un 4) ūdens muca vismaz 100 litru tilpumā, kurai pavasarī, vasarā un rudenī jābūt pilnai ar ūdeni.

Piezīme. No ūdens mucas iegādes atsvabinātas tās personas, kuru pagalmos ir akas.

10. Akas un pumpji jātur kārtībā. Nevienam Pļaviņu pilsētas iedzīvotājam nav tiesības liegt viņam piederošo ugunsdzēšamo rīku lietošanu, kad vajadzība to prasa.

11. Šajos noteikumos minētie ugunsgrēka apkarošanai paredzētie rīki jāiegādā 6 mēnešu laikā pēc šo noteikumu spēkā stāšanās.

12. Publiskos izrīkojumos, kas notiek slēgtās telpās, obligatoriski jādežurē 2 ugunsdzēsējiem, kurus tur sūta Pļaviņu pilsētas brīvprātīgo ugunsdzēsēju biedrība, saņemdama par to no izrīkojuma sarīkotājiem pilsētas valdes noteikto atlīdzību.

13. Uzraudzība par noteikumu izpildīšanu uzlikta vietējai policijai un pilsētas valdei.

14. Šo saistošo noteikumu pārkāpēji saucami pie atbildības uz Sodu likumu pamata.

15. Šie noteikumi stājas spēkā pēc 14 dienām no to izsludināšanas „Valdības Vēstnesī".

Pilsētas galva P. Lācītis.
Sekretars K. Pochevics.

RĪGA.

Latvijas Sarkanā Krusta piecklasīgās 41. naudas loterijas

5. klases izloze sāksies 1938. g. 6. sept. un ilgs līdz š. g. 30. septembrim. 5. klases vinnestu izmaksa sāksies 1938. g. 14. okt.

Māksla.

Nacionalā opera.

Šovakar — Jāņa Kalniņa „Hamlets", autora vadībā. Piedalās A. Kaktiņš, H. Lūsis, E. Kukainis, M. Vētra u. c.

V. Kadiķis operetē „Velna jātnieks" titulpartijā otrdien, 6. septembrī. Piedalās V. Briedis, E. Pfeifers, P. Brīvkalns, Rodr. Kalniņš, A. Verners, V. Leonaitis u. c. Dirigents J. Kalniņš.

„Toska", ar Mildu Brechmani - Štengeli, A. Priednieku un A. Kaktiņu galvenās lomās trešdien, 7. septembrī. Dirigents J. Kalniņš.

Ceturtdien, 8. septembrī, operete „Klivija".

Piektdien, 9. septembrī, „Traviata".

Nacionalais teatris.

Pirmdien, 5. sept., plkst. 19.30 lētā izrādē ar L. Štengels piedalīšanos „Nenozīmīgā sieviete".

Otrdien, 6. sept., plkst. 19.30 lētā izrādē „Kungs pie vārtiem".

Trešdien, 7. sept., plkst. 19.30 lētā izrādē ar L. Štengels piedalīšanos „Mūžīgi vīrišķais".

Ceturtdien, 8. sept., plkst. 19.30 lētā izrādē „Annemarija".

Piektdien, 9. sept., plkst. 19.30 lētā izrādē „Kalēja līgava".

Sestdien, 10. sept., plkst. 19.30 sezonas atklāšanas pirmizrādē J. Raiņa „Indulis un Ārija".

Dailes teatris.

Pirmdien, 5. sept., tautas izrādē „Zaļā pļavā".

Otrdien, 6. sept., tautas izrādē „Roksijas futbolkomanda".

Trešdien, 7. septembrī, tautas izrādē „Āksts".

Ceturtdien, 8. septembrī, „Nogrimušais zvans".

Literatura.

Latvijas Lauksaimnieks, 17. numurs, 1938. g. 1. septembrī, Latvijas Lauksaimniecības kameras izdevums.

Vadītājs, 3. numurs, 1938. g. augustā, Latvijas Lauksaimniecības kameras žurnals mazpulku vadītājiem un jaunatnes audzinātājiem.

Jēkabs Stumbris — Dejosim latviski.

Valsts tipografijā dabūjama
atsevišķā brošurā

Instrukcija pie likuma par bezpeļņas biedrībām un to savienībām

Maksā bez piesūtīšanas 10 sant.
ar piesūtīšanu 13 „

Valsts tipografija
Rīgā, Valdemāra ielā 6.

Baltijas statistiķu konferences 13. sesija.

Baltijas valstu statistiķu konferences 13. sesija notika Rīgā no 1938. g. 24. līdz 28. augustam, un tajā piedalijās šādas Latvijas, Igaunijas un Lietuvas delegacijas:

Latvija: delegacijas priekšsēdētājs M. Skujenieks; delegacijas locekļi — A. Maldups, P. Dāvidsons, J. Jurēvics, J. Baltais; eksperti — A. Frīdbergs, K. Goģis. E. Rutkis, V. Salnītis, E. Bulmerinks, H. Sausvedis, J. Skuja;

Igaunija: delegacijas priekšsēdētājs A. Pullerits; delegacijas locekļi — A. Tooms, J. Kurkus, J. Janussons, H. Reimanis; eksperti — V. Smetaņins, A. Isotamms;

Lietuva: delegacijas priekšsēdētājs D. Micuta, delegacijas locekļi — P. Tamošaitis, V. Vileišis; eksperti — J. Petrušauskis, J. Mickus, J. Šereiva, H. Kaganas, A. Braude.

Bez tam sesijā ņēma dalību no Latvijas Lauksaimniecības kameras P. Starcs un no Tirdzniecības-rūpniecības kameras A. Rode.

Darba kārtībā bija šādi jautājumi: 1) tautas skaitīšana 1940. gadā; 2) iedzīvotāju nodarbošanās jautājuma apstrādāšana; 3) zvejniecības skaitīšanas (1939. g.) programa; 4) 1939. gada vispārīgās lauksaimniecības skaitīšanas materialu apstrādāšanas pamatprincipi un rezultatu publicēšana; 5) ārējās tirdzniecības statistikas preču nomenklaturas saskaņošana; 6) lauku celtniecības statistikas principi; 7) ugunsgrēku un ugunsdzēsības statistika; 8) rūpniecības statistikas attīstība un tās pašreizējais stāvoklis Latvijā (referats); 9) būvju izmaksas indeksa aprēķināšana; 10) finansu statistika; 11) tautas ienākuma statistika; 12) Baltijas statistikas gada grāmatas 1. sējuma izdošana.

Sesijas darbs noritēja komisijās un kopsēdēs.

Konference, apspriežot darba kārtības jautājumu par tautas skaitīšanu 1940. gadā, atzina, ka nākošā tautas skaitīšana visās Baltijas valstīs jāizdara 1940. gada sākumā vai 1939. gada beigās. Ar statistisko iestāžu izstrādātiem tautas skaitīšanas pirmprojektiem paredzēja apmainīties līdz 1939. gada 1. maijam.

Iedzīvotāju nodarbošanās jautājuma apstrādāšanā konference atzina, ka jāizstrādā kopīga programa statistisko ziņu sakopošanai par iedzīvotāju nodarbošanos pēc tautas skaitīšanas materialiem. Vienojās arī par visiem izstrādājamās programas principiem un ziņu galveniem grupējumiem.

Par zvejniecības skaitīšanu (1939. g.) konference, saskaņā ar XII sesijas lēmumu, izstrādāja un pieņēma zvejniecības skaitīšanas programu. Zvejniecības skaitīšanu Latvijā, Lietuvā un Igaunijā paredz izdarīt reizē ar 1939. gada lauksaimniecības skaitīšanu. Šajā skaitīšanā reģistrēs zvejniecības ēkas un ietaises, jūras un saldūdeņu zvejlaivas un murdus un citu zvejniecības inventaru, noskaidrojot nevien šo ierīču un piederumu skaitu, bet pēc iespējas arī to vērtību.

Bez tam paredz noskaidrot arī 1939. gada pavasara sezonā zvejniecībā nodarbināto saimnieka ģimenes locekļu un algoto personu skaitu.

Tālāk konferencē visas trīs valstis vienojās par 1939. gada vispārīgās lauksaimniecības skaitīšanas materialu apstrādāšanas pamatprincipiem, lai tādā kārtā panāktu skaitīšanas datu labāku salīdzinamību.

Ārējās tirdzniecības statistikas preču nomenklaturas saskaņošanā konference atrada par nepieciešamu ievest visās trijās Baltijas valstīs kopīgu preču nomenklaturu ārējās tirdzniecības statistikā. Šajā nolūkā tā iepazinās ar Valsts statistiskās pārvaldes izstrādāto nomenklaturas projektu un atzina, ka šis projekts liekams kopīgās nomenklaturas pamatā, jo pēc savas uzbūves tas vistuvāk pieiet pašreizējai katras valsts nomenklaturai. Bez tam preču nosaukumi Latvijas projektā pieskaņoti Tautu savienības izstrādātam muitas tarifa projektam.

Lai sekotu pārmaiņām, kādas notiek lauksaimniecības ēku būvniecībā, lauksaimniecības skaitīšanu starplaikā, paredzēts ievākt ziņas par lauku jaunceltnēm pēc to atrašanās vietām, materiala un ēku uzdevuma.

Ugunsgrēku un ugunsdzēsības statistikā paredzēja, ka ēku ugunsgrēki reģistrējami pēc to izcelšanās vietām, laika, ilguma un cēloņiem. Bez tam arī jānoskaidro zaudējumu apmēri.

Nolēma arī ievākt ziņas par ugunsdzēsības organizacijām un to darbību.

Būvju izmaksu indeksa aprēķināšanā konference nolēma, ka būvju izmaksu (izdevumu) attīstības tendences uztveršanai visās trijās valstīs aprēķinami attiecīgie būvju izmaksu indeksi. Indeksi raksturotu pārmaiņas būvizmaksās — būvmaterialu cenās un būvstrādnieku algās galvaspilsētā un provinces pilsētās.

Finansu statistikas jautājumos paredzēja, ka pilsētu pašvaldību īpašumu vērtība konstatējama katrus 10 gadus. Tuvāk konferencē iztirzāti novērtēšanas principi un arī īpašumu sadalijums. Konference pieņēma arī pilsētu pašvaldību parādu sadalīšanas šemu, tāpat arī ieņēmumu un izdevumu klasifikaciju.

Par tautas ienākuma statistiku konference atzina, ka tautas saimniecisko turību skaitliski vislabāk raksturo tautas ienākums, tāpēc visās trijās Baltijas valstīs centralām statistikas iestādēm jāaprēķina tautas ienākums, publicējot aprēķinus šo iestāžu oficialos izdevumos. Tautas ienākuma aprēķināšana izdarama pēc realās metodes.

Par Baltijas statistikas gada grāmatas izdošanu lemts jau agrākās sesijās, un pie tās sagatavošanas stājies Igaunijas Centralais statistiskais birojs. Šai sesijā komisija apskatija veiktos priekšdarbus un pārrunāja tekniskos jautājumus.

Ārpus konferences tiešā darba sesijas dalībnieki iepazīstināti ar Ķeguma spēkstacijas būvi, Tomes zivju audzētavu un Ķemeriem.

KURSI.

Rīgas biržā 1938. gada 5. septembrī.

Devizes:	Ls
1 Amerikas dolars	5,16—5,26
1 Anglijas mārciņa	25,16—25,28
100 Francijas franku	13,85—14,45
100 Beļģijas belgu	87,15—88,65
100 Šveices franku	117,75—119,25
100 Italijas liru	27,15—27,65
100 Zviedrijas kronu	129,00—131,00
100 Norveģijas kronu	125,75—127,75
100 Dānijas kronu	111,60—113,60
100 Austrijas šiliņu	— — —
100 Čekoslovakijas kronu . . .	17,72—18,22
100 Holandes guldeņu	281,30—284,30
100 Vācijas marku	203,92—205,92
100 Somijas marku	10,98—11,28
100 Igaunijas kronu	137,95—139,95
100 Polijas zlotu	97,15—98,75
100 Lietavas litu	87,05—88,25
100 Dancigas guldeņu	97,15—98,75
Vērtspapiri:	
Latvijas valsts 5% kreditzīmes	99,00—101,00
1931. g. iekš. ceļu aizņēm. oblig.	19,00—20,00
Valsts zemes bankas 4% (6%) parādu pārjaunoš. II serijas ķīlu zīmes	99,00—100,00
6% Latv. hip. bankas ķīlu zīmes	95,00—96,50
6% Rīgas hip. biedr. ķīlu zīmes	87,00—88,00
6% Rīgas privatu ķīlu zīmju kred. biedr. ķīlu zīmes . . .	87,50—88,50

Rīgas biržas kotacijas komisijas priekšsēdētāja v. V. Gailītis.

Zvērināts biržas makleris H. Kiršteins.

Redaktora v. **Kārlis Eliass.**

Šim numuram 12 lapas puses.

Tiesu sludinājumi.

Rīgas apgabaltiesas 3. civilnod., pamatojoties uz Civilproc. lik. 1584., 1628.—1631. un 1710. p., uzaicina visas personas, kam būtu kādi iebildumi pret 1938. g. 23. augusta tiesas sēdē attaisīto Kārļa **Balgalvja** publiskā kārtībā 1937. g. 17. janvarī taisīto testamentu vai kam būtu kādas tiesības vai prasības uz 1938. g. 15. maijā Pļaviņās mir. Kārļa Balgalvja, dzim. 1872. gada 29. februarī Jelgavā, mantojumu kā mantiniekiem, legatariem, kreditoriem u. t. l., pieteikt tās tiesai 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī" un norāda, ka personas, kas nebūs pieteikušas savas tiesības un iebildumus uzaicinājuma termiņā, atzīs par tādām, kas zaudējušas šīs tiesības vai atteikušās no iebildumiem.

1938. g. 30. augustā.
3959. l. 15301e
Vicepriekšsēdētājs J. Drande.
Sekretars E. Lasmanis.

Rīgas apgabaltiesas 3. civilnod., pamatojoties uz Civilproc. lik. 1584., 1628.—1631. un 1710. p., uzaicina visas personas, kam būtu kādi iebildumi pret 1938. g. 23. augusta tiesas sēdē attaisīto Kārļa **Līkuma** un tā sievas Alvīnes, dzim. **Caune,** publiskā kārtībā 1930. gada 20. jūnijā taisīto savstarpējo testamentu vai kam būtu kādas tiesības vai prasības uz 1938. g. 2. maijā Rīgā mir. Kārļa Likuma, dzim. 1866. g. 25. jūlijā Zvārdes pag., mantojumu kā mantiniekiem, legatariem, kreditoriem u. t. l., pieteikt tās tiesai 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī" un norāda, ka personas, kas nebūs pieteikušas savas tiesības un iebildumus uzaicinājuma termiņā, atzīs par tādām, kas zaudējušas šīs tiesības vai atteikušās no iebildumiem.

1938. g. 30. augustā.
3960. l. 15305e
Vicepriekšsēdētājs J. Drande.
Sekretars E. Lasmanis.

Rīgas apgabalt. 3. civilnodaļa, pamatojoties uz 1938. g. 23. augusta lēmumu, Civilproc. lik 1565.—1568. p. p. un Civillik. 377. p., nolēma uzaicināt nozudušo **Ginteru - Teodoru - Žoržu - Hermani Beticheru,** dzim. 1903. g. 19. augustā (v. st.), 1 gada laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī", ierasties tiesā, vai dot tiesai drošas ziņas par sevi, un arī uzaicināt visas citas personas, kuŗām ir drošas ziņas par viņa dzīves vietu, vai nāvi, iesniegt šīs ziņas tiesai, aizrādot, ka ja pēc šī sludinājuma termiņa notecēšanas nebūs saņemtas drošas ziņas, ka Ginters - Teodors - Žoržs - Hermanis Betichers ir dzīvs, tiesa, uz ieinteresētu personu lūgumu, uz Civilproc. lik. 1569. p. pamata izsludinās viņu par mirušu.

1938. g. 30. augustā.
II g. l. 4141/38. g. 15307e
Vicepriekšsēdētājs J. Drande.
Sekretars E. Lasmanis.

Rīgas apgabaltiesas 3. civilnod., pamatojoties uz tirdzn. proc lik. 532. p., paziņo, ka 1938. g. 16. augustā tiesa nolēma atzīt **Julija Zariņa maksātnespēju par vienkāršu bankrotu un viņa konkursu slēgt.**

1938. g. 31. augustā.
133. l. 15409g
Vicepriekšsēd. J. Drande.
Sekretars E. Lasmanis.

Rīgas apgabaltiesas 3. civilnod., pamatojoties uz Civilproc. lik. 1584., 1628.—1631. un 1710. p., uzaicina visas personas, kam būtu kādi iebildumi pret 1938. g. 23. augusta tiesas sēdē attaisīto Kārļa Pētera **Barisa** un tā sievas Karlīnes, dzim. Līcis publiskā kārtībā 1938. gada 28. janvarī taisīto savstarpējo testamentu vai kam būtu kādas tiesības vai prasības uz 1938. g. 8. maijā Siguldas pag. mir. Kārļa Pētera Barisa, dzim. 1864. g. 25. nov. Kārķu pag., mantoj. kā mantiniekiem, legatariem, kreditoriem u. t. l., pieteikt tās tiesai 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī" un norāda, ka personas, kas nebūs pieteikušas savas tiesības un iebildumus uzaicinājuma termiņā, atzīs par tādām, kas zaudējušas šīs tiesības vai atteikušās no iebildumiem.

1938. g. 31. augustā.
3977. l. 15410g
Vicepriekšsēdētājs J. Drande.
Sekretars E. Lasmanis

Rīgas apgabaltiesas 3. civilnod., pamatojoties uz Civilproc. lik. 1584., 1628.—1631. un 1710. p., uzaicina visas personas, kam būtu kādi iebildumi pret 1938. g. 23. augusta tiesas sēdē attaisīto Andreja **Bidega** publiskā kārtībā 1936. g. 27. martā taisīto testamentu vai kam būtu kādas tiesības vai prasības uz 1937. g. 13. novembrī Bebru pag. mir. Andreja Bidega, dzim. 1871. g. 14. aug., mantojumu kā mantiniekiem, legatariem, kreditoriem u. t. l., pieteikt tās tiesai 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī" un norāda, ka personas, kas nebūs pieteikušas savas tiesības un iebildumus uzaicinājuma termiņā, atzīs par tādām, kas zaudējušas šīs tiesības vai atteikušās no iebildumiem.

1938. g. 31. augustā.
3924. l. 15411g
Vicepriekšsēdētājs J. Drande.
Sekretars E. Lasmanis.

Rīgas apgabaltiesas 3. civilnod., pamatojoties uz Civilproc. lik. 1584., 1628.—1631. un 1710. p., uzaicina visas personas, kam būtu kādi iebildumi pret 1938. g. 23. augusta tiesas sēdē attaisīto Fridrikas **Hercbergs, dzim. Hiršmanis,** publiskā kārtībā 1935. g. 29. aprilī taisīto testamentu vai kam būtu kādas tiesības vai prasības uz 1938. g 30. jūnijā Rīgā mir. Fridrikas Hercbergs, dzim. Hiršmanis, dz. 1875. g. Kuldīgā, mantojumu kā mantiniekiem, legatariem, kreditoriem u. t. l., pieteikt tās tiesai 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī" un norāda, ka personas, kas nebūs pieteikušas savas tiesības un iebildumus uzaicinājuma termiņā, atzīs par tādām, kas zaudējušas šīs tiesības vai atteikušās no iebildumiem.

1938. g. 31. augustā.
3855. l. 15412g
Vicepriekšsēdētājs J. Drande
Sekretars E. Lasmanis.

Rīgas apgabaltiesas 3. civilnod., pamatojoties uz Civilproc. lik. 1584., 1628.—1631. un 1710. p., uzaicina visas personas, kam būtu kādi iebildumi pret 1938. g. 23. augusta tiesas sēdē attaisīto Augusta **Laura** un tā sievas Emīlijas, dzim. Jonāts, publiskā kārtībā 1936. g. 8. decembrī taisīto savstarpējo testamentu vai kam būtu kādas tiesības vai prasības uz 1938. g. 16. jūnijā Rīgā mir. Augusta Laura, dzim. 1868. g. 29. jūnijā Vidrižu pag., mantojumu kā mantiniekiem, legatariem, kreditoriem u. t. l., pieteikt tās tiesai 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī" un norāda, ka personas, kas nebūs pieteikušas savas tiesības un iebildumus uzaicinājuma termiņā, atzīs par tādām, kas zaudējušas šīs tiesības vai atteikušās no iebildumiem.

1938. g. 31. augustā.
3989. l. 15413g
Vicepriekšsēdētājs J. Drande.
Sekretars E. Lasmanis.

Rīgas apgabaltiesas 3. civilnod., pamatojoties uz Civilproc. lik. 1584., 1628.—1631. un 1710. p., uzaicina visas personas, kam būtu kādi iebildumi pret 1938. g. 23. augusta tiesas sēdē attaisīto Pētera **Žeibas** mājas kārtībā 1934. g. 2. janvarī taisīto testamentu vai kam būtu kādas tiesības vai prasības uz 1938. g. 27. maijā Sarkaņu pag. mir. Pētera Žeibas, dzim. 1866. gada 30. aprilī, mantojumu kā mantiniekiem, legatariem, kreditoriem u. t. l., pieteikt tās tiesai 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī" un norāda, ka personas, kas nebūs pieteikušas savas tiesības un iebildumus uzaicinājuma termiņā, atzīs par tādām, kas zaudējušas šīs tiesības vai atteikušās no iebildumiem.

1938. g. 31. augustā.
3702. l. 15414g
Vicepriekšsēdētājs J. Drande.
Sekretars E. Lasmanis.

Rīgas apgabaltiesas 3. civilnod., pamatojoties uz Civilproc. lik. 1584., 1628.—1631. un 1710. p., uzaicina visas personas, kam būtu kādi iebildumi pret 1938. g. 23. augusta tiesas sēdē attaisīto Emilijas **Pētersons** publiskā kārtībā 1938. g. 21. februarī taisīto testamentu vai kam būtu kādas tiesības vai prasības uz 1938. g. 12. jūnijā Rīgā mir. Emilijas Pētersons, dzim. 1871. gada 29. aprilī Valmierā, mantojumu kā mantiniekiem, legatariem, kreditoriem u. t. l., pieteikt tās tiesai 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī" un norāda, ka personas, kas nebūs pieteikušas savas tiesības un iebildumus uzaicinājuma termiņā, atzīs par tādām, kas zaudējušas šīs tiesības vai atteikušās no iebildumiem.

1938. g. 31. augustā.
3920. l. 15415g
Vicepriekšsēdētājs J. Drande.
Sekretars E. Lasmanis.

Rīgas apgabalt. 3. civilnodaļa, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1584., 1628.—1631. un 1710. p., uzaicina visas personas, kam būtu kādi iebildumi pret 1938. g. 23. augusta tiesas sēdē attaisīto Annas **Larions, arī Larionovs, dzim. Indriksons,** publiskā kārtībā 1930. g. 12. aprilī taisīto testamentu vai kam būtu kādas tiesības vai prasības uz 1938. g. 26. maijā Rīgā mir. Annas Larions, arī Larionovs, dz. Indriksons, dzim. 1858. gada 9. febr. Ropažu pag., mantoj. kā mantiniekiem, legatariem, kreditoriem u. t. l., pieteikt tās tiesai 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī" un norāda, ka personas, kas nebūs pieteikušas savas tiesības un iebildumus uzaicinājuma termiņā, atzīs par tādām, kas zaudējušas šīs tiesības vai atteikušās no iebildumiem.

1938. g. 31. augustā.
3961. l. 15416g
Vicepriekšsēdētājs J. Drande.
Sekretars E. Lasmanis.

Rīgas apgabaltiesas 3. civilnod., pamatojoties uz Civilproc. lik. 1570. pantu, paziņo, ka tiesa 1938. g. 23. augustā nolēma **izsludināt par mirušiem Nikolaju-Maksimilianu Kalniņu,** dzim. 1892. g. 14. jūnijā (v. st.) Iecavas pag. un **Lūciju-Otiliju-Matildi Kalniņš,** dzim. 1886. gada 6. decembrī v. st. Iecavas pag.

1938. g. 31. augustā.
L. 643/38.-II. 15417g
Vicepriekšsēdētājs J. Drande.
Sekretars E. Lasmanis.

Rīgas apgabaltiesas 3. civilnod., pamatojoties uz Civilproc. lik. 1570. pantu, paziņo, ka tiesa 1938. g. 26. jūlijā nolēma **izsludināt par mirušu nozudušo Elizabeti Razumovskiju, dz. Pavlovs,** dzim. 1849. g.

1938. g. 31. augustā.
L. 95/38.-II. 15418g
Vicepriekšsēd. J. Drande.
Sekretars E. Lasmanis.

Rīgas apgabalt. 3. civilnodaļa, saskaņā ar Civilprocesa likuma 1575. p., paziņo, ka **1938. gada 27. septembrī** minētās nodaļas atklātā tiesas sēdē attaisīs Pētera-Alfrēda **Gulbja (Švāna)** testamentu. Pēteris - Alfrēds Gulbis (Švāns) dzimis 1876. g. 9. septembrī un miris 1938. g. 4. augustā Vecgulbenes pag.

Rīgā, 1938. g. 31. augustā.
Vicepriekšsēd. J. Drande.
Sekretars E. Lasmanis.

Rīgas apgabalt. 3. civilnodaļa, saskaņā ar Civilprocesa likuma 1575. p., paziņo, ka **1938. gada 27. septembrī** minētās nodaļas atklātā tiesas sēdē attaisīs Ilzes **Pūces, al. Pūcītis, dzim. Ruicis,** testamentu. Ilze Pūce, al. Pūcītis, dzim. Ruicis dzimusi 1875. g. 20. augustā (v. st.) un mirusi 1937. g. 20. oktobrī Rozulas pagastā. 15577g

Rīgā, 1938. g. 31. augustā.
Vicepriekšsēd. J. Drande.
Sekretars E. Lasmanis.

Rīgas apgabalt. 3. civilnodaļa, saskaņā ar Civilprocesa likuma 1575. p., paziņo, ka **1938. gada 27. septembrī** minētās nodaļas atklātā tiesas sēdē attaisīs Jāņa **Timermaņa** testamentu. Jānis Timermanis dzimis 1863. gada 13. septembrī un miris 1938. g. 17. jūnijā Liezeres pag. 15578g

Rīgā, 1938. g. 31. augustā.
Vicepriekšsēd. J. Drande.
Sekretars E. Lasmanis.

Rīgas apgabalt. 3. civilnodaļa, saskaņā ar Civilprocesa likuma 1575. p., paziņo, ka **1938. gada 27. septembrī** minētās nodaļas atklātā tiesas sēdē attaisīs Sofijas **Korīs** testamentu. Sofija Korīs dzimusi 1862. g. Priekulē un mirusi 1938. g. 23. jūlijā Rīgā. 15579g

Rīgā, 1938. g. 31. augustā.
Vicepriekšsēd. J. Drande.
Sekretars E. Lasmanis.

Rīgas apgabalt. 3. civilnodaļa, pamatojoties uz Likuma par peļņas uzņēmumu administraciju 26. un 36. p., paziņo, ka ar 1938 gada 23. aug. lēmumu **tiesa pagarinājusi ķīmiskai fabrikai „A. G. Rütenberg" administraciju līdz 1938. g. 31. decembrim.**

1938. g. 31. augustā.
93. l. 15580g
Vicepriekšsēd. J. Drande.
Sekretars E. Lasmanis.

Rīgas apgabalt. reģ. nod. pārzinis paziņo, ka **Savstarpējā ugunsapdrošināšanas biedrība „Vidzeme",** kas reģistrēta ar apgabaltiesas 1930. g. 29. marta lēmumu, ir galīgi likvidēta saskaņā ar šīs biedrības 1938. g. 11. jūlija biedru pilnas sapulces lēmumu. 15573g

Rīgā, 1938. g. 31. augustā.
Nodaļas pārziņa v. K. Sāns.
Sekret. K. Fridrichsons

Rīgas apgabalt. reģ. nod. pārzinis paziņo, ka **Kusas patērētāju biedrība,** kas reģistrēta ar apgabaltiesas 1930. g. 10. marta lēmumu, ir galīgi likvidēta saskaņā ar šīs biedrības 1938. g. 6. marta biedru pilnas sapulces lēmumu. 15575g

Rīgā, 1938. g. 31. augustā.
Nodaļas pārziņa v. K. Sāns.
Sekret. K. Fridrichsons

Rīgas apgabalt. reģistr. nod. paziņo, ka **Judažu lauksaimniecības mašīnu koplietošanas biedrība,** kas reģistrēta 1923. gada 21. martā, ir slēgta ar tiesas 1935. g. 17. decembŗa lēmumu un galīgi likvidēta. 15571g

Rīgā, 1938. g. 31. augustā.
Nodaļas pārziņa v. K. Sāns.
Sekret. K. Fridrichsons

Rīgas apgabalt. reģistr. nod. paziņo, ka **Kalncempju lauksaimniecības mašīnu koplietošanas biedrība „Celms",** kas reģistrēta 1930. g. 3. septembrī, ir slēgta ar tiesas 1936. gada 8. decembŗa lēmumu un galīgi likvidēta. 15572g

Rīgā, 1938. g. 31. augustā.
Nod. pārziņa v. K. Sāns.
Sekret. K. Fridrichsons.

Rīgas apgabalt. reģistr. nod. paziņo, ka **Bērzones draudzes lauksaimniecības biedrība,** kas reģistrēta 1925. g. 17. jūnijā, ir slēgta ar tiesas 1934. g. 3. jūlija lēmumu un galīgi likvidēta.

Rīgā, 1938. g. 31. augustā.
Nodaļas pārziņa v. K. Sāns.
Sekret. K. Fridrichsons.

Rīgas apgabalt. reģistr. nod., pamatojoties uz Lik. par kopdarbības sabiedrībām un to savienībām 238. p., paziņo, ka **Rīgas namīpašnieku krājaizdevu sabiedrība,** kas reģistrēta ar apgabaltiesas 1922. g. 24. maija lēmumu, ir **izbeigusi savu darbību un nodevusi savus aktivus un pasivus Rīgas namīpašnieku savstarpīgai kreditbiedrībai.**

Nod. pārziņa v. K. Sāns.
Sekret. K. Fridrichsons.

Rīgas apgabaltiesas tirdzniecības reģistra nodaļa uz tirdzniecības reģ. not. 39. p. pamata paziņo, ka Rīgas apgabaltiesas tirdzniecības „A" reģistrā 4450. num., pamatojoties uz tirdzniec. reģ. tiesneša 1938. g. 30. augusta lēmumu, **ierakstīts vienpersonīgs tirgotājs Josels Javičs ar firmu „J. Javičs".**

Vienpersonīgs tirgotājs, 1895. gada 15. decembrī Kārsavā dzimušais Josels Javičs, dzīvo Rīgā, Stabu ielā 21, 5. dzīv.

Uzņēmuma darbība atklāta 1938. g. 10. augustā.

Uzņēmums — koku materialu tirgotava uz laukuma atrodas Rīgā, L. Pirts ielā 6/8. 15565g

Rīgā, 1938. g. 30. augustā.
Tirdzn. reģ. tiesn. M. Grundulis.
Sekretara v. K. Lapiņš.

Rīgas apgabalt. tirdzniecības reģ. nodaļa, saskaņā ar tirdzn. reģistr. not. 39. pantu, paziņo, ka tirdzniecības „A" reģistrā ar firmu **„Tabakas fabrika „Trud" Genins, Gitess un Vichnins"** (Rīgā, Ģertrūdes ielā 103) ierakstītās atklātās sabiedrības reģistra 985. folijā, uz tirdzn. reģ. tiesneša 1938. g. 30. augusta lēmuma pamata ierakstīts:

Saskaņā ar paziņojumu, šīs sab. atklātais biedris Vulfs Gitess no 1938. g. 26. augusta dzīvo Rīgā, Elizabetes ielā 41/43, 5. dz. 15568g

Rīgā, 1938. g. 30. augutā.
Tirdzn. reģ. tiesn. M. Grundulis.
Sekretāra v. K. Lapiņš.

Rīgas apgabalt. tirdzniecības reģ. nodaļa, saskaņā ar tirdzn. reģistr. not. 39. pantu, paziņo, ka tirdzniecības „A" reģistrā ierakstītās firmas **„Jeines Krečmers"** reģistra 1997. folijā, uz tirdzniec. reģ. tiesneša 1938. g. 30. augusta lēmuma pamata ierakstīts, ka pēc paziņojuma:

1) šīs firmas īpašnieks Jeines Krečmers no 1938. g. 19. janvara dzīvo Rīgas-Jūrmalas pilsētā, Jaunā ielā 50.

2) namu numeracijas pārkārtojumu dēļ Rīgas ielā, Rīgas-Jūrmalas pilsētā, šīs firmas uzņēmuma — pārtikas preču tirgotavas atrašanās vieta ir Rīgas-Jūrmalas pilsētā, Rīgas ielā 1 un 3) min. firma 1936. gada 1. augustā likvidējusi uzņēmumu — pārtikas preču tirgotavu Rīgas-Jūrmalas pilsētā, Bulduros, Rēzeknes prospektā 7. 15567

Rīgā, 1938. g. 30. augustā.
Tirdzn. reģ. tiesn. M. Grundulis.
Sekretara v. K. Lapiņš.

Rīgas apgabalt. tirdzniecības reģ. nodaļa, saskaņā ar tirdzn. reģistr. not. 39. pantu, paziņo, ka tirdzniecības „B" reģistrā ar firmu **„Jelgavas linu manufakturas „L. & J. Hoff" akciju biedrība"** ierakstītās akciju sabiedrības reģistra 29. folijā, uz tirdzniec. reģ. tiesneša 1938. g. 30. augusta lēmuma pamata ierakstīts:

Saskaņā ar paziņojumu, šīs sab. mājoklis 1938. g. 25. augustā pārvietots 15. maija laukumā 2, Rīgā, 15566g

Rīgā, 1938. g. 30. augustā.
Tirdzn. reģ. tiesn. M. Grundulis.
Sekretāra v. K. Lapiņš.

Rīgas apgabalt. tirdzniecības reģ. nodaļa, saskaņā ar tirdzn. reģistr. not. 39. pantu, paziņo, ka tirdzniecības „B" reģistrā ar firmu **„Baltijas papiru un papes fabrikas akciju sabiedrība"** ierakstītās akciju sabiedrības reģistra 30. folijā, uz tirdzniec. reģ. tiesneša 1938. g. 30. augusta lēmuma pamata ierakstīts:

Saskaņā ar paziņojumu, šīs sab. mājoklis un galvenais uzņēmums — papira tirdzniecība 1938. g. 25. augustā pārvietoti 15. maija laukumā 2, Rīgā.

Rīgā, 1938. g. 30. augustā.
Tirdzn. reģ. tiesn. M. Grundulis.
Sekretāra v. K. Lapiņš.

Jelgavas apgabalt. civilnodaļa, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1628.—1631., 1636. un 1710. p., paziņo, ka uzaicinājuma termiņā nepieteiktās tiesības un prasības atzīs par zaudētām.

Jelgavā, 1938. g. 29. augustā.
2036. l. 15319

Priekšsēd. v. K. Kļaviņš.
Sekretare M. Kleinhofs.

Jelgavas apgabalt. civilnodaļa, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1628.—1631., 1636. un 1710. p., paziņo, ka ar Kārļa **Munkevica,** dzim 1887. g. 9. augustā, mir. 1937. g. 20. jūnijā, nāvi ir atklājies mantojums, un tādēļ uzaicina visas personas, kam uz šo mantojumu būtu kādas tiesības vai prasības kā mantiniekiem, legatariem, fideikomisariem u. t. l., pieteikt tiesai savas tiesības un prasības 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī" un norāda, ka uzaicinājumā termiņā nepieteiktās tiesības un prasības atzīs par zaudētām.

Jelgavā, 1938. g. 29. augustā.
2045. l. 15320

Priekšsēd. v. K. Kļaviņš.
Sekretare M. Kleinhofs.

Jelgavas apgabalt. civilnodaļa, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1628.—1631., 1636. un 1710. p., paziņo, ka ar Žaņa **Sidrevica,** dzim. 1914. g, 28. maijā, mir. 1937. g. 30. septembrī, nāvi ir atklājies mantojums, un tādēļ uzaicina visas personas, kam uz šo mantojumu būtu kādas tiesības vai prasības kā mantiniekiem, legatariem, fideikomisariem u. t. l., pieteikt tiesai savas tiesības un prasības 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī" un norāda, ka uzaicinājuma termiņā nepieteiktās tiesības un prasības atzīs par zaudētām.

Jelgavā, 1938. g. 29. augustā.
2072. l. 15321

Priekšsēd. v. K. Kļaviņš.
Sekretare M. Kleinhofs.

Jelgavas apgabalt. civilnodaļa, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1628.—1631., 1636. un 1710. p., paziņo, ka ar Vilhelma **Īles (Ihle),** dzim. 1863. g. 21. aug., mir. 1932. g. 29. novembrī, nāvi ir atklājies mantojums, un tādēļ uzaicina visas personas, kam uz šo mantojumu būtu kādas tiesības vai prasības kā mantiniekiem, legatariem, fideikomisariem u. t. l., pieteikt tiesai savas tiesības un prasības 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī" un norāda, ka uzaicinājuma termiņā nepieteiktās tiesības un prasības atzīs par zaudētām.

Jelgavā, 1938. g. 29. augustā.
2006. l. 15322

Priekšsēd. v. K. Kļaviņš.
Sekretare M. Kleinhofs.

Jelgavas apgabaltiesas civilnod., pamatojoties uz Civilproc. lik. 1628.—1631., 1636. un 1710. p., paziņo, ka ar Johana **Freiberga,** mir. 1855. g. 4. dec. (v. st.), nāvi ir atklājies mantojums un tādēļ uzaicina visas personas, kam uz šo mantojumu būtu kādas tiesības vai prasības kā mantiniekiem, legatariem, fideikomisariem u. t. l., pieteikt tiesai savas tiesības un prasības 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī", un norāda, ka uzaicinājuma termiņā nepieteiktās tiesības un prasības atzīs par zaudētām.

Jelgavā, 1938. g. 29. augustā.
2035. l. 15323

Priekšsēd. v. K. Kļaviņš.
Sekretare M. Kleinhofs.

Jelgavas apgabalt. civilnodaļa, saskaņā ar savu 1938. g. 4. augusta lēmumu, uzaicina visas personas, kuŗām būtu kādi iebildumi pret to, ka Ventspils 1 iec. nekustama manta ar zemes grām. 62. num. tiek nostiprināta zemes grāmatās uz Tieslietu ministrijas vārdu, vai kuŗām būtu kādi uz šo nekustamo mantu vērsti prasījumi, kas dibināti uz īpašuma, ķīlu vai citām zemes grāmatās neievestām lietiskām tiesībām, pieteikt tos tiesai 3 mēnešu laikā ar brīdinājumu, ka tas, kas nepieteiks savas pretenzijas sludinājumā noliktā laikā, tiks atzīts par tādu, kas zaudējis uz minēto nekustamo mantu savas lietiskas un prasījuma tiesības pret ieguvēju — Tieslietu ministriju.

Jelgavā, 1938. g. 30. augustā.
№ 3387. Obl. l. 551/38. 15329e

Priekšsēd. v. G. Voitkus.
Sekretare M. Kleinhofs.

Jelgavas apgabalt. civilnodaļa, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1570 p., paziņo, ka, izskatījusi Kārļa Grosberga lūgumu izsludināt par mirušu nozudušo **Kristapu Grosbergu,** tiesa 1938. gada 25. augustā nolēma: izsludināt par mirušu Kristapu Grosbergu, kas dzimis 1875. g. 27. augustā (v. st.).

Jelgavā, 1938. g. 30. augustā. Obl. l. 185. 15324e

Priekšsēd. v. G. Voitkus. Sekretare M. Kleinhofs.

Jelgavas apgabalt. civilnodaļa, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1570. p., paziņo, ka izskatījusi Kriša Pērkona lūgumu izsludināt par mirušu nozudušo **Jāni (Žani) - Fridrichu Pērkonu - Stanchenu,** tiesa 1938. gada 25. augustā nolēma: izsludināt par mirušu Jāni (Žani) - Fridrichu Pērkonu - Stanchenu, kas dzimis 1871. g. 12. maijā (v. st.).

Jelgavā, 1938. g. 30. augustā. Obl. l. 148. 15325e

Priekšsēd. v. G. Voitkus. Sekretare M. Kleinhofs.

Jelgavas apgabalt. civilnodaļa, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1717. p., paziņo, ka 1938. g. 25. augustā tiesa nolēma: 1) atzīt par samaksātu parādu pēc pirkuma-pārdevuma līguma, noslēgta starp **G. Rādenu un Gedertu Rudzīti,** kas nostiprināts 1881. g. 12. maijā ar 1797. num. uz nekustamu īpašumu Bauskas pag. **„Kunču" mājām,** ar zemes grāmatu 1839. num.; 2) izsniegt lūdzējam šī lēmuma norakstu hipotekas dzēšanai zemes grāmatā.

Jelgavā, 1938. g. 30. augustā. Obl. l. 734. 15326e

Priekšsēd. v. G. Voitkus. Sekretare M. Kleinhofs.

Jelgavas apgabaltiesas civilnod., pamatojoties uz Civilproc. lik. 1693., 1695., 1712. un 1715. pantiem, saskaņā ar Valsts zemes bankas lūgumu un savu 1938. g. 25. augusta lēmumu, paziņo, ka parādnieks ir samaksājis parādu par 1750 kr. c. rubļ. pēc pirkuma - pārdevuma līguma, noslēgtu starp **Kārli Grothuzu un Madi Goldmanis,** kas nostiprināts 1891. g. 22. novembrī ar 431. num. uz nekustamu īpašumu Spāres pag. **„Ūdru" mājām,** ar zemes grāmatu 1484. num., bet šo aktu nevar izsniegt atpakaļ parādniekam hipotekas dzēšanai zemes grāmatās tādēļ, ka akts ir pazudis.

Tāpēc apgabaltiesa uzaicina visas personas, kam būtu tiesības uz minēto aktu, pieteikties tiesā 1 mēneša laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstn." Ja uzaicinātās personas nepieteiksies noteiktā laikā, tad aktu atzīs par iznīcinātu un lūdzējai būs tiesība prasīt hipotēkas dzēšanu zemes grāmatā.

Jelgavā, 1938. g. 30. augustā. Obl. l. 985. 15327e

Priekšsēdētāja v. G. Voitkus. Sekretare M. Kleinhofs.

Jelgavas apgabalt. civilnodaļa, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1693., 1695., 1712. un 1715. pantiem, saskaņā ar Anetes - Paulīnes Dubults lūgumu un savu 1938. g. 25. augusta lēmumu, paziņo, ka parādnieks ir samaksājis parādu pēc obligacijas par 400 kr. c. rbļ., kas nostiprināta 1913. g. 5. decembrī, ar 2917. num. uz nekustamu īpašumu Jelgavas apr. **Glūdas pag. Blūmu № 16 mājām,** ar zemes grāmatu 6485. num., bet šo obligaciju nevar izsniegt atpakaļ parādniekam hipotekas dzēšanai zemes grāmatās tādēļ, ka kreditora dzīves vieta nav zināma.

Tāpēc apgabaltiesa uzaicina visas personas, kam būtu tiesības uz minēto obligaciju, pieteikties tiesā 1 mēneša laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī". Ja uzaicinātās personas nepieteiksies noteiktā laikā, obligaciju atzīs par samaksātu un lūdzējai būs tiesība prasīt hipotekas dzēšanu zemes grāmatā.

Jelgavā, 1938. g. 30. augustā. Obl. l. 973. 15328e

Priekšsēdētāja v. G. Voitkus. Sekretare M. Kleinhofs.

Jelgavas apgabalt. civilnodaļa, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1562. p., paziņo, ka ar tiesas 1938. g. 25. augusta lēmumu ir nodibināta aizgādnība promesošās Annas - Hermīnes - Elzas **Bērziņš, dzim. Mittenbergs,** mantai. Annas - Hermīnes - Elzas Bērziņš, dzim. Mittenbergs, pēdējā zināmā dzīves vieta bija Grenču pagastā.

Jelgavā, 1938. g. 30. augustā. Obl. 896. 15330e

Priekšsēdētāja v. G. Voitkus Sekretare M. Kleinhofs.

Jelgavas apgabalt. civilnodaļa, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1562. p., paziņo, ka ar tiesas 1938. g. 4. augusta lēmumu ir nodibināta aizgādnība promesošā Ģirta **Ozoliņkeviča** mantai. Ģirta Ozoliņkeviča pēdējā zināmā dzīves vieta bija Dundagas pagastā.

Jelgavā, 1938. g. 30. augustā. Obl. l. 821. 15331e

Priekšsēdētāja v. G. Voitkus. Sekretare M. Kleinhofs.

Jelgavas apgabalt. civilnodaļa, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1562. p., paziņo, ka ar tiesas 1938. g. 30. junija lēmumu ir nodibināta aizgādnība promesošās Līzes **Dulverks** mantai. Līzes Dulverks pēdējā zināmā dzīves vieta bija Ārlavas pag.

Jelgavā, 1938. g. 30. augustā. Obl. l. 784. 15332e

Priekšsēdētāja v. G. Voitkus. Sekretare M. Kleinhofs.

Jelgavas apgabalt. civilnodaļa, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1584., 1628.—1631. un 1710. p., uzaicina visas personas, kam būtu kādi iebildumi pret 1938. g. 4. augustā tiesas sēdē attaisīto un nolasīto mir. Pētera **Dravnieka** testamentu vai kam būtu kādas tiesības vai prasības uz mirušā Pētera Dravnieka mantojumu kā mantiniekiem, legatariem, fideikomisariem, kreditoriem u. t. l., pieteikt tās tiesai 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī", un norāda, ka personas, kas nebūs pieteikušas savas tiesības un iebildumus uzaicinājuma terminā, atzīs par tādām, kas zaudējušas šīs tiesības vai atteikušās no iebildumiem.

Jelgavā, 1938. g. 31. augustā. M. l. 2147. 15419v

Priekšsēd. v. K. Kļaviņš. Sekretare M. Kleinhofs.

Jelgavas apgabalt. civilnodaļa, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1584., 1628.—1631. un 1710. p., uzaicina visas personas, kam būtu kādi iebildumi pret 1938. g. 4. augustā tiesas sēdē attaisīto un nolasīto mir. Krišā **Romanova** testamentu vai kam būtu kādas tiesības vai prasības uz mirušā Kriša Romanova mantojumu kā mantiniekiem, legatariem, fideikomisariem, kreditoriem u. t. l., pieteikt tās tiesai 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī", un norāda, ka personas, kas nebūs pieteikušas savas tiesības un iebildumus uzaicinājuma terminā, atzīs par tādām, kas zaudējušas šīs tiesības vai atteikušās no iebildumiem.

Jelgavā, 1938. g. 31. augustā. M. l. 2159. 15420v

Priekšsēd. v. K. Kļaviņš. Sekretare M. Kleinhofs.

Jelgavas apgabalt. civilnodaļa, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1584., 1628.—1631. un 1710. p., uzaicina visas personas, kam būtu kādi iebildumi pret 1938. g. 4. augustā tiesas sēdē attaisīto un nolasīto mir. Mikeļa **Grīnberga** testamentu vai kam būtu kādas tiesības vai prasības uz mirušā Mikeļa Grīnberga mantojumu kā mantiniekiem, legatariem, fideikomisariem, kreditoriem u. t. l., pieteikt tās tiesai 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī" un norāda, ka uzaicinājuma terminā nepieteiktās tiesības un prasības atzīs par zaudētām.

Jelgavā, 1938. g. 31. augustā. M. l. 2161. 15421v

Priekšsēd. v. K. Kļaviņš. Sekretare M. Kleinhofs.

Jelgavas apgabalt. civilnodaļa, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1584., 1628.—1631. un 1710. p., uzaicina visas personas, kam būtu kādi iebildumi pret 1938. g. 4. augustā tiesas sēdē attaisīto un nolasīto mir. Jāņa (Johana) **Ansona** un viņa sievas testamentu vai kam būtu kādas tiesības vai prasības uz mirušā Jāņa (Johana) Ansona mantojumu kā mantiniekiem, legatariem, fideikomisariem, kreditoriem u. t. l., pieteikt tās tiesai 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī", un norāda, ka personas, kas nebūs pieteikušas savas tiesības un iebildumus uzaicinājuma terminā, atzīs par tādām, kas zaudējušas šīs tiesības vai atteikušās no iebildumiem.

Jelgavā, 1938. g. 31. augustā. M. l. 2030. 15425v

Priekšsēd. v. K. Kļaviņš. Sekretare M. Kleinhofs.

Jelgavas apgabalt. civilnodaļa, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1584., 1628.—1631. un 1710. p., uzaicina visas personas, kam būtu kādi iebildumi pret 1938. g. 4. augustā tiesas sēdē attaisīto un nolasīto mir. Jāņa **Griķa** testamentu vai kam būtu kādas tiesības vai prasības uz mir. Jāņa Griķa mantojumu kā mantiniekiem, legatariem, fideikomisariem, kreditoriem u. t. l., pieteikt tās tiesai 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī", un norāda, ka personas, kas nebūs pieteikušas savas tiesības un iebildumus uzaicinājuma terminā, atzīs par tādām, kas zaudējušas šīs tiesības vai atteikušās no iebildumiem.

Jelgavā, 1938. g. 31. augustā. M. l. 2040. 15422v

Priekšsēd. v. K. Kļaviņš. Sekretare M. Kleinhofs.

Jelgavas apgabalt. civilnodaļa, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1584., 1628.—1631. un 1710. p., uzaicina visas personas, kam būtu kādi iebildumi pret 1938. g. 4. augustā tiesas sēdē attaisīto un nolasīto mir. Friča **Lakša** testamentu vai kam būtu kādas tiesības vai prasības uz mir. Friča Lakša mantojumu kā mantiniekiem, legatariem, fideikomisariem, kreditoriem u. t. l., pieteikt tās tiesai 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī", un norāda, ka personas, kas nebūs pieteikušas savas tiesības un iebildumus uzaicinājuma terminā, atzīs par tādām, kas zaudējušas šīs tiesības vai atteikušās no iebildumiem.

Jelgavā, 1938. g. 31. augustā. M. l. 2011. 15423v

Priekšsēd. v. K. Kļaviņš. Sekretare M. Kleinhofs.

Jelgavas apgabalt. civilnodaļa, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1584., 1628.—1631. un 1710. p., uzaicina visas personas, kam būtu kādi iebildumi pret 1938. g. 4. augustā tiesas sēdē attaisīto un nolasīto mir. Mikeļa **Kalniņa** testamentu vai kam būtu kādas tiesības vai prasības uz mirušā Mikeļa Kalniņa mantojumu kā mantiniekiem, legatariem, fideikomisariem, kreditoriem u. t. l., pieteikt tās tiesai 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī", un norāda, ka personas, kas nebūs pieteikušas savas tiesības un iebildumus uzaicinājuma terminā, atzīs par tādām, kas zaudējušas šīs tiesības vai atteikušās no iebildumiem.

Jelgavā, 1938. g. 31. augustā. M. l. 2193. 15424v

Priekšsēd. v. K. Kļaviņš. Sekretare M. Kleinhofs.

Jelgavas apgabalt. civilnodaļa, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1628.—1631., 1636. un 1710. p., paziņo, ka ar Friča **Oša,** dzim. 1876. g. 10. oktobrī, mir. 1930. g. 8. martā, nāvi ir atklājies mantojums, un tādēļ uzaicina visas personas, kam uz šo mantojumu būtu kādas tiesības vai prasības kā mantiniekiem, legatariem, fideikomisariem u. t. l., pieteikt tiesai savas tiesības un prasības 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī" un norāda, ka uzaicinājuma terminā nepieteiktās tiesības un prasības atzīs par zaudētām.

Jelgavā, 1938. g. 31. augustā. 1760. l. 15428

Priekšsēd. v. K. Kļaviņš. Sekretare M. Kleinhofs.

Jelgavas apgabalt. civilnodaļa, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1628.—1631., 1636. un 1710. p., paziņo, ka ar Līzes Mārtiņa m. **Pētersons, pēc 1. vīra Rušmanis, dzim. Jansons,** dzim. 1866. g. 28. dec., mir. 1931. g. 29. nov., nāvi ir atklājies mantojums, un tādēļ uzaicina visas personas, kam uz šo mantojumu būtu kādas tiesības vai prasības kā mantiniekiem, legatariem, fideikomisariem u. t. l., pieteikt tiesai savas tiesības un prasības 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī" un norāda, ka uzaicinājuma terminā nepieteiktās tiesības un prasības atzīs par zaudētām.

Jelgavā, 1938. g. 31. augustā. 20. l. 15429

Priekšsēd. v. K. Kļaviņš. Sekretare M. Kleinhofs.

Jelgavas apgabaltiesas civilnod., pamatojoties uz Civilproc. lik. 1628.—1631., 1636. un 1710. p., paziņo, ka ar Abrama - Simona **Jakobsona,** dz. 1857. g. 27. febr., mir. 1911. g. 4. martā (v. st.), nāvi ir atklājies mantojums, un tādēļ uzaicina visas personas, kam uz šo mantojumu būtu kādas tiesības vai prasības kā mantiniekiem, legatariem, fideikomisariem u. t. l., pieteikt tiesai savas tiesības un prasības 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī" un norāda, ka uzaicinājuma terminā nepieteiktās tiesības un prasības atzīs par zaudētām.

Jelgavā, 1938. g. 31. augustā. 1207. l. 15430

Priekšsēd. v. K. Kļaviņš. Sekretare M. Kleinhofs.

Jelgavas apgabalt. civilnodaļa, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1575. p., paziņo, ka **1938. gada 8. septembrī,** atklātā tiesas sēdē attaisīs un nolasīs Jāņa **Bušmaņa** testamentu. Jānis Bušmanis dzimis 1856. g. 19. jūnijā un miris 1937. g. 27. nov.

Jelgavā, 1938. g. 31. augustā. 2252. l. 15607e

Priekšsēd. v. K. Kļaviņš. Sekretare M. Kleinhofs.

Jelgavas apgabalt. civilnodaļa, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1628.—1631., 1636. un 1710. p., paziņo, ka ar Kārļa **Alekša,** dz. 1894. g. 5. septembrī, miris 1937. gada 17. martā, nāvi ir atklājies mantojums, un tādēļ uzaicina visas personas, kam uz šo mantojumu būtu kādas tiesības vai prasības kā mantiniekiem, legatariem, fideikomisariem u. t. l., pieteikt tiesai savas tiesības un prasības 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī" un norāda, ka uzaicinājuma terminā nepieteiktās tiesības un prasības atzīs par zaudētām.

Jelgavā, 1938. g. 31. augustā. 1521. l. 15609v

Priekšsēd. v. K. Kļaviņš Sekretare M. Kleinhofs

Jelgavas apgabalt. civilnodaļa, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1628.—1631., 1636. un 1710. p., paziņo, ka ar Vladimira **Zalivako,** miris 1917. gada novembra mēnesī, nāvi ir atklājies mantojums, un tādēļ uzaicina visas personas, kam uz šo mantojumu būtu kādas tiesības vai prasības kā mantiniekiem, legatariem, fideikomisariem u. t. l., pieteikt tiesai savas tiesības un prasības 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī" un norāda, ka uzaicinājuma terminā nepieteiktās tiesības un prasības atzīs par zaudētām.

Jelgavā, 1938. g. 31. augustā. 1013. l. 15610e

Priekšsēd. v. K. Kļaviņš. Sekretare M. Kleinhofs.

Jelgavas apgabalt. prokurors uz Sodu lik. 239. p. pamata izsludina, ka Eliass **Rumelis,** dzim. 1883. g. 24. maijā Jaunjelgavā, ar Jelgavas apgabaltiesas 1938. g. 19. jūlija spriedumu, kas stājies likumīgā spēkā, uz Sodu lik. 235. p. pamata, **sodīts** ar Ls 35,—, bet maksātnespējas gadījumā ar 10 dienām arestā **par pienācīgas tīrības atkārtotu neievērošanu savā maizes ceptuvē un pārdotavā Jelgavā, Mātera ielā 53, 1938. g. 8. febr.** 15606e

Prokurora v. Alfr. Lācis. Sekretara pal. B. Heisters.

Liepājas apgabaltiesa, saskaņā ar savu š. g. 7. jūlija lēmumu uzaicina 1937. gada 26. maijā mir. Kriša **Vītola,** dzim. 1858. gada 28. maijā, mantiniekus, kreditorus, legatārus, fideikomisārus un visas citas personas, kam būtu kādas tiesības un prasības uz atstāto mantojumu vai kas vēlētos apstrīdēt viņa mājas kārtībā sastādīto pēdējās gribas rīkojuma aktu, pieteikt tādas tiesai **3 mēnešu laikā** pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī".

Laikā nepieteiktās tiesības un prasības atzīs par zaudētām uz visiem laikiem un pēdējās gribas rīkojuma aktu pasludinās par likumīgā spēkā stājušos.

Liepājā, 1938. g. 31. augustā. 653m/38. 15431

Vicepriekšsēd. v. B. Meisels. Sekretara v. A. Šmits.

Liepājas apgabaltiesa, saskaņā ar savu š. g. 19. jūlija lēmumu uzaicina 1937. gada 17. februarī mir. Marijas **Richters,** dzim. 1860. gada 7. martā, mantiniekus, kreditorus, legatārus, fideikomisārus un visas citas personas, kam būtu kādas tiesības un prasības uz atstāto mantojumu vai kas vēlētos apstrīdēt viņas mājas kārtībā sastādīto pēdējās gribas rīkojuma aktu, pieteikt tādas tiesai **3 mēnešu laikā** pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī".

Laikā nepieteiktās tiesības un prasības atzīs par zaudētām uz visiem laikiem un pēdējās gribas rīkojuma aktu pasludinās par likumīgā spēkā stājušos.

Liepājā, 1938. g. 31. augustā. 692m/38. 15432

Vicepriekšsēd. v. B. Meisels. Sekretara v. A. Šmits.

Liepājas apgabaltiesa, saskaņā ar savu š. g. 21. jūlija lēmumu uzaicina 1937. gada 26. junijā mir. Friča **Kronberga,** dzim. 1875. g. 11. maijā, mantiniekus, kreditorus, legatārus, fideikomisārus un visas citas personas, kam būtu kādas tiesības un prasības uz atstāto mantojumu vai kas vēlētos apstrīdēt viņa mājas kārtībā sastādīto pēdējās gribas rīkojuma aktu, pieteikt tādas tiesai **3 mēnešu laikā** pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī".

Laikā nepieteiktās tiesības un prasības atzīs par zaudētām uz visiem laikiem un pēdējās gribas rīkojuma aktu pasludinās par likumīgā spēkā stājušos.

Liepājā, 1938. g. 31. augustē. 712m/38. 15433

Vicepriekšsēd. v. B. Meisels. Sekretara v. A. Šmits.

Liepājas apgabaltiesa, saskaņā ar savu š. g. 19. jūlija lēmumu uzaicina 1936. gada 12. aprīlī mir. Aleksandra **Vīdnera,** dzim. 1859. g. 22. sept., mantiniekus, kreditorus, legatārus, fideikomisārus un visas citas personas, kam būtu kādas tiesības un prasības uz atstāto mantojumu vai kas vēlētos apstrīdēt viņas mājas kārtībā sastādīto pēdējās gribas rīkojuma aktu, pieteikt tādas tiesai **3 mēnešu laikā** pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī".

Laikā nepieteiktās tiesības un prasības atzīs par zaudētām uz visiem laikiem un pēdējās gribas rīkojuma aktu pasludinās par likumīgā spēkā stājušos.

Liepājā, 1938. g. 31. augustā. 705m/38. 15434

Vicepriekšsēd. v. B. Meisels. Sekretara v. A. Šmits.

Daugavpils apgabalt. 1. civilnod., pamatojoties uz Civilproc. lik. 397., 401., 405., 413., 416. p. un saskaņā ar lūdzēja Izidora Milta lūgumu lietā ar Annu Milts - Ancans, Zoli Stikans, Teklu Turkopols, Paulīni Javja un mazgad. Albertu un Paulīni Zundaniem par nekustamas mantas, kas atrodas Līvānu pag. Kāršeniekos, sadalīšanu, uzaicina **Paulīni Javja,** kuras dzīves vieta lūdzējam nav zināma, ierasties tiesā 2 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī" un uzdot savu dzīves vietu Daugavpilī. Ja Paulīne Javja šinī laikā neieradīsies personīgi vai nesūtīs pilnvarnieku, tad pavēstes un citus rakstus atstās tiesas kanclejā, bet lietu noliks tiesas sēdē un izskatīs aizmuguriski. 2756a/38.

Lūgumam pievienoti tā noraksti. 15435

Daugavpilī, 1938. g. 30. aug.

Vicepriekšs. A. Strazdiņš. Sekretara v. V. Bite.

Daugavpils apgabalt. 1. civilnod., pamatojoties uz Civilproc. lik. 397., 401., 405., 413., 416. p. un saskaņā ar lūdzējas Voitišku vecticibnieku draudzes lūgumu lietā ar Agafiju, Dariju un Nikiforu Agareloviem par Skrudalienes pagasta Voitišku 8. un 9. num. māju sadalīšanu, uzaicina **Nikiforu Agarelovu,** kura dzīves vieta lūdzējai nav zināma, ierasties tiesā 2 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī" un uzdot savu dzīves vietu Daugavpilī. Ja Nikifors Agarelovs šinī laikā neieradīsies personīgi vai nesūtīs pilnvarnieku, tad pavēstes un citus rakstus atstās tiesas kanclejā, bet lietu noliks tiesas sēdē un izskatīs aizmuguriski.

Lūgumam pievienoti tā noraksts un lūdzējas iesniegto dokumentu noraksti.

Daugavpilī, 1938. g. 30. aug. L. 1614a/38. 15436v

Vicepriekšs. A. Strazdiņš. Sekretara v. V. Bite.

Daugavpils apgabalt. 1. civilnod., pamatojoties uz Civilproc. lik. 1584., 1628.—1631. un 1710. p., uzaicina visas personas, kam būtu kādi iebildumi pret 1938. g. 12. aprīļa tiesas sēdē attaisīto, 1866. g. dzimušā un 1937. g. 30. decembrī Skaistas pag. mir. Jāņa **Gorenko** publisko testamentu, vai kam būtu kādas prasības vai tiesības uz viņa atstāto mantojumu kā mantiniekiem, legatariem, fideikomisariem, kreditoriem u. t. l., pieteikt tās tiesai 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī", un norāda, ka personas, kas nebūs pieteikušas savas tiesības un iebildumus uzaicinājuma terminā, atzīs par tādām, kas zaudējušas šīs tiesības vai atteikušās no iebildumiem.

Daugavpilī, 1938. g. 30. aug. L. 1566a/38. 15437v

Vicepriekšs. A. Strazdiņš. Sekretara v. V. Bite.

Daugavpils apgabalt. 3. civilnod., pamatojoties uz Civilproc. lik. 1628.—1631., 1636. un 1710. pantiem, paziņo, ka ar šeminēto personu nāvi ir atklājušies mantojumi, un tādēļ uzaicina visas personas, kam uz šiem mantojumiem būtu kādas tiesības vai prasības kā mantiniekiem, legatariem, kreditoriem u. t. l., pieteikt savas tiesības un prasības 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī", un norāda, ka uzaicinājuma terminā nepieteiktās tiesības un prasības atzīs par zaudētām:

1) Gavrils **Baranovs,** dzim. 1870. g. 26. martā, mir. 1935. g. 10. jūnijā Andrupenes pag.; L. 2532a/38.

2) Bernards **Tutins,** mir. 1929. gada 25. aprīlī, Zvirgzdenes pagastā; L. 2365a/38.;

3) Ignatijs **Grechovs,** dzim. 1894. g. 20. dec., mir. 1935. g. 11. oktobrī, pie Jermolu s. uz. Makašēnu - Rēzeknes lielceļa; L. 2358a/38.;

4) Radions **Burcevs,** dzim. 1868. g. 15. dec., mir. 1935. g. 24. janvarī Rēzeknes slimnīcā; L. 2379a/38.;

5) Jevfimija **Sorokins,** dzim. 1853. g. 17. sept., mir. 1933. g. 2. maijā Andrupenes pag. L. 2378a/38.;

6) Donats **Vuļs,** mir. 1925. g. 29. oktobrī Makašēnu pag.; L. 2215a/38.;

7) Izidors **Kirillovs,** mir. 1926 gada 3. februarī Balvu pag.; L. 2218a/38.;

8) Valerijans **Pušpurs,** dzim. 1873. g. 4. apr., mir. 1937. g. 16. augustā Balvu pag.; (15628e) L. 2271a/38.

Daugavpilī, 1938. g. 27./31. aug.

Vicepriekšsēd. v. A. Malkins. Sekretara v. p. i. V. Bicāns.

Daugavpils apgabalt. 3. civilnod. uz mir. Kārļa Gustava d. Avena (Aveniņa) mantin. Alfrēda, Vilhelmīnes un Elvīras **Avenu** lūgumu par Abrenes apr. Balvu pag. no Bolvu (Bolovsk) muižas atdalītā zemes gabala ar nosaukumu **„Kārkleniek № 7 B",** 28. deset. 240 kv. asu platībā, ierakstīšanu zemes grām., uzaicina visas personas, kuŗām ir kādas tiesības uz minēto nekustamo mantu, iesniegt tiesai par to paziņojumu 4 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas dienas „Valdības Vēstnesī", pretējā gadījumā nepieteiktās tiesības skaitīsies par iznīcinātām un minētie lūdzēji varētu tikt ierakstīti attiecīgā zemes grāmatā par norādītās nekustamās mantas īpašniekiem bez kādiem aprobežojumiem ar neapstrīdamas pārdošanas un hipotekarisku apgrūtinājumu tiesībām.

Daugavpilī, 1938. g. 29. aug. 197/atj./38. 15334g

Vicepriekšsēd. v. A. Malkins. Sekretara v. A. Vitkovskis.

Daugavpils apgabalt. 3. civilnod. uz Otto Kriša d. Poiša lūgumu par Abrenes apr. Rugāju pag. no Aleksandropoles saimniecības atdalītā zemes gabala ar nosaukumu **„Biškāni № 3“**, 35 des. 2112 kv. asu platībā, ierakstīšanu zemes gr., uzaicina visas personas, kuŗām ir kādas tiesības uz minēto nekustamo mantu, iesniegt tiesai par to paziņojumu 4 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas dienas „Valdības Vēstnesī“; pretējā gadījumā nepieteiktās tiesības skaitīsies par iznīcinātām un minētais lūdzējs varētu tikt ierakstīts attiecīgā zemes grāmatā par norādītās nekustamās mantas īpašnieku bez kādiem aprobežojum. ar neapstrīdamas pārdošanas un hipotekarisku apgrūtinājumu tiesibām.

Daugavpilī, 1938. g. 29. aug.
196/atj./38. 15333g
Vicepriekšsēd. v. A. Malkins
Sekretara v. A. Vitkovskis.

Daugavpils apgabalt. 3. civilnod. pamatojoties uz Civilproc. lik. 1628.—1631., 1636. un 1710. pantiem, paziņo, ka ar še minēto personu nāvi ir atklājušies mantojumi, un tādēļ uzaicina visas personas, kam uz šiem mantojumiem būtu kādas tiesības vai prasības kā mantiniekiem, legatariem, kreditoriem u. t. l., pieteikt savas tiesības un prasības 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī“, un norāda, ka uzaicinājuma terminā nepieteiktās tiesības un prasības atzīs par zaudētām:

1) Adeļa **Marnauza,** dzim. 1874. g., mir. 1935. g. 15. maijā Pildas pag.; L. 2312a/38.;

2) Kozma **Jeršovs,** dzim. 1852. g. 12. jun., mir. 1922. gada 24. dec. Rēznas pag.; L. 2316a/38.;

3) Jons **Greitans,** dzim. 1897. gada 10. septembrī, mir. 1938. gada 25. februarī Ludzas apr. slimnīcā; L. 2744a/38.;

4) Ontons **Kuznecovs - Pukšels,** mir. 1924. g. 11. maijā Ružinas pag.; L. 1121a/38.,

5) Augusts **Blekte,** dzim. 1860. gada 2. dec., mir. 1929. gada 22. februarī Rugāju pag.; L. 3167a/38;

6) Fedors **Simcenoks,** dzim. 1873. g., mir. 1938. g. 15. martā Pasienes pag.; L. 2403a/38.;

7) Mikelis **Stesevs,** mir. 1932. gada 17. augustā Istras pag.; L. 1899a/38;

8) Donats **Masejevs,** dzim. 1871. g. 18. julijā, mir. 1930. g. 28. novembrī Ciblas pag.; L. 1709a/38;

9) Silvestris **Odzeļevičs,** mir. 1929. g. 19. decembrī Škaunes pag.; L. 1413a/38.

10) Meikuls **Birniks,** dzim. 1876. g. 30. aug., mir. 1931. g. 21. janvarī Ciblas pag.; (15627e) L. 1701a/38.

Daugavpilī, 1938. g. 31. aug.
Vicepriekšsēd. v. A. Malkins
Sekretara v. p. i. V. Bicāns.

Daugavpils apgabalt. tirdzn. reģ. nodaļa, uz tirdzn. reģ. not. 39. p. pamata, paziņo, ka š. g. 29. augustā nodaļas „A“ reģistrā ar 825. num. **ierakstīta firma „Dažādu preču tirgotava L. Rudļa“,** kuŗas īpašnieks **Leibs Rudļa,** dzim. 1908. gada 7. julijā Baltinavā, dzīvo Abrenes apr. Šķilbēnu pag. Rekovā.

Uzņēmums atrodas Abrenes apr. Šķilbēnu pag. Rekovā; darbības nozare: tirdzniecība ar dažādām precēm no 1934. g. 15. oktobra un lauksaimniecības ražojumu uzpirkšana un pārdošana no 1935. g. 31. julija.

Daugavpilī, 1938. g. 31. aug.
825. l. 15631e
Tirdzn. reģ. tiesn. P. Labeckis.
Sekretara v. J. Richters.

Daugavpils apgabalt. tirdzn. reģ. tiesnesis, pamatojoties uz tirdzniec. reģ. 39. pantu, paziņo, ka uz tirdzniec. reģ. tiesneša 1938. g. 29. augusta lēmuma pamata, saskaņā ar paziņojumu, tirdzniecības „A“ reģistrā firmas **„Jānis Andreja d. Zavjalovs“** 218. folijā atzīmēts, ka sākot ar 1938. g. 26. augustu firma paplašinājusi sava uzņēmuma darbības nozari ar mākslīgu mēslu tirdzniecību.

Daugavpilī, 1938. g. 31. aug.
218. l. 15629e
Tirdzn. reģ. tiesn. P. Labeckis.
Sekretāra v. J. Richters.

Daugavpils apgabalt. tirdzn. reģ. tiesnesis, pamatojoties uz tirdzniec. reģ. 39. pantu, paziņo, ka uz tirdzniec. reģ. tiesneša 1938. g. 26. augusta lēmuma pamata, saskaņā ar paziņojumu, tirdzniecības „A“ reģistrā firmas **„C. Joelsons un Z. Biržs“** 579. folijā atzīmēts, ka sākot ar 1938. g. 17. augustu ir arī veikals Abrenē, Lāčplēša ielā 24-a.

Daugavpilī, 1938. g. 31. aug.
579. l. 15630e
Tirdzn. reģ. tiesn. P. Labeckis.
Sekretara v. J. Richters.

Rīgas pils. 16. iec. miertiesnesis, pamatojoties uz Civilprocesa likuma 1628.—1636. un 1710. p., paziņo, ka ar Annas **Beichmanis,** dzim. 1891. gada 25. junijā, mir. 1938. g. 24. maijā, nāvi ir atklājies mantojums, un tādēļ uzaicina visas personas, kam uz šo mantojumu būtu kādas tiesības vai prasības kā mantiniekiem, legatariem, fideikomisariem u. t. t., pieteikt tās tiesai 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Valdības Vēstnesī“, un norāda, ka uzaicinājuma terminā nepieteiktās tiesības un prasības atzīs par zaudētām.

Rīgā, 1938. g. 29. augustā.
1342. l 15232
Miertiesnesis M. Vītiņš.

Rīgas pils. 17. iec. miertiesnesis, pamatojoties uz Civillik. 143. p., paziņo, ka 1938. g. 30. augustā **laulāto mantisko attiecību** reģistra 1259. lapā ierakstīts, ka starp laulātiem **Adolfu Zeltiņu,** dzim. 1901. g. 28. janvarī Rīgā, un **Elfrīdi-Johannu Zeltiņš, dz. Ohakass,** dzim. 1903. g. 24. maijā Igaunijā, no 1938. g. 29. aug. pastāv visas mantas šķirtība (Civillik. 117. p. un turpm. p.), kas nodibināta ar 1935. gada 20. maijā Rīgā, notara J. Krūklanda kantorī ar reģ. 10907. num. noslēgto līgumu.

1938. g. 31. augustā.
1259 r. l. 15440g
Miertiesnesis Ž. Jumikis.
Sekretars A. Duntaus.

Auces iec. miertiesnesis
uz Civillik. 143. p. pamata paziņo, ka 1938. g. 30. augustā **laulāto mantisko attiecību** reģistra 5. lapā ierakstīts, ka starp laulātiem **Mendeli Hercbergu,** dzim. 1900. g. 21. augustā Kuldīgā, un **Feigi Hercbergs, dzim. Hiršs,** dzim. 1905. gadā (tuvāku datu nav) Lietuvā, no 1938. g. 18. augusta pastāv mantas šķirtība pēc līguma, kas noslēgts Aucē notara O. Bērtaiša kantorī 1938. g. 18. augustā ar reģistra 578. num.

Aucē, 1938. g. 30. augustā.
LMA l. 5. 15337g
Miertiesnesis V. Vītols.
Sekretars A. Hercogs.

Kandavas iec. miertiesnesis, uz Civilproc. lik. 1628., 1584., 1631. un 1710. p. pamata uzaicina visus, kam būtu uz 1936. g. 7. februarī Stendes pag. Skujniekos mir. Kārļa-Teodora **Šlītera** atstāto mantojumu kādas tiesības un prasības kā mantiniekiem, legatariem, fideikomisariem, kreditoriem u. t. t., pieteikt savas tiesības šai tiesai 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas dienas „Valdības Vēstnesī“.

Terminā nepieteiktās prasības atzīs par spēku zaudējušām. C 504/38. 15445v

Kandavā, 1938. g. 29. augustā.
Miertiesnesis N. Jansons.

Kandavas iec. miertiesnesis, uz Civilproc. lik. 1628., 1584., 1631. un 1710. p. pamata uzaicina visus, kam būtu uz 1931. g. 5. oktobrī Stendes pag. „Ažuļos“ mirušā Pētera **Kauliņa** atstāto mantojumu kādas tiesības un prasības kā mantiniekiem, legatariem, fideikomisariem, kreditoriem u. t. t., pieteikt savas tiesības un prasības šai tiesai 3 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas dienas „Valdības Vēstnesī“.

Terminā nepieteiktās prasības atzīs par spēku zaudējušām. C 499/38. 15446v

Kandavā, 1938. g. 29. augustā.
Miertiesnesis N. Jansons.

Varakļanu iec. miertiesnesis, pamatojoties uz Civillik. 140. līdz 143. p., paziņo, ka 1938. g. 30. augustā **laulāto mantisko attiecību** reģistra 11. lapā ierakstīts, ka starp laulātiem **Pēteri Ozoliņu,** dzim. 1892. gada 30. martā Krustpils pag., un **Lidiju Ozoliņš, dzim. Upits,** dz. 1893. g. 28. janvarī Ļaudonas-Odzienas pag., no 1938. gada 30. augusta pastāv visas mantas šķirtība (Civillik. 117. p. un turpm. p.), kas nodibināta ar Jēkabpils notara E. Jagda kantorī 1930. g. 5. decembrī ar reģistra 7582. num. noslēgto līgumu un Rīgas apgabaltiesas 3. civilnodaļas izsludināta 1930. g. 31. decembrī „Vald. Vēstneša“ 295. num.

Varakļānos, 1938. g. 30. aug.
11. r. l. 15338g
Miertiesn. A. Skromanis.
Sekret. v. i. A. Veitmanis.

Annas pagasta tiesa izsludina, ka ar šīs pagasttiesas 1938. g. 13. julija lēmumu, ko šī g. 2. augustā apstiprinājusi Rīgas apgabaltiesas 3. civilnodaļa, Nikolajs - Kārlis **Ribušs,** dzim. 1919. gada 2. decembrī, **izsludināts par pilngadīgu.**

Pagastties. priekšs. (paraksts).
Sekretars P. Salmiņš.

Rīgas apgabalt. 1. iec. tiesu izpildītājs, kuŗa kancleja ir Rīgā, Valdemāra ielā 57/59 3. dzīv., paziņo, ka **1938. gada 13. septembrī, plkst. 11,** Rīgā, Audēju ielā 10, 9. dz., **publiskā izsolē pārdos Egona Vilka mebeles,** kas novērtētas par Ls 230,—.

Pārdodamās mantas varēs apskatīt pārdošanas dienā un vietā.
662. l. 15778e
Tiesu izp. J. Grīnfelds.

Rīgas apgabalt. 3. iec. tiesu izpildītājs, kuŗa kancleja ir Rīgā, Dzirnavu ielā 107, 4. dz., paziņo, ka **1938. g. 15. septembrī, plkst. 10,** Rīgā, Dzirnavu ielā 107, 4. dz., **1. publiskā izsolē pārdos Dionisija Iljina 2 obligacijas 3045 un 5032 num., ingrosētas uz nek. īpaš. Rīgā, Slokas ielā 23,** 4. hip. iec. ar hip. 917. num., 60. grupa, 49. num., kas novērtētas par Ls 8000,—.

Pārdodamās mantas varēs apskatīt pārdošanas dienā un vietā.
1682. l. 15779e
Tiesu izpild. J. Kazubierns

Rīgas apgabalt. 6. iec. tiesu izpildītājs, kuŗa kancleja ir Rīgā, Cēsu ielā 7, 1. dz., paziņo, ka **1938. g. 13. septembrī, plkst. 10,** Rīgā, Elizabetes ielā Nr. 77, 4. dz., **publiskā izsolē pārdos Sergeja Reinfelda mebeles, drēbes un c. l.,** kas novērtētas par Ls 3709,—.

Pārdodamās mantas varēs apskatīt pārdošanas dienā un vietā.
273. l. 15811e
Tiesu izpildītājs J. Lācis.

Rīgas apgabalt. 6. iec. tiesu izpildītājs, kuŗa kancleja ir Rīgā, Cēsu ielā 7, 1. dz., paziņo, ka **1938. g. 15. septembrī, plkst. 10,** Rīgā, Oskara ielā 1, 15. dz., **publiskā izsolē pārdos Krišjāņa Treimaņa patafonu, velosipedu u. c. l.,** kas novērtētas par Ls 295,—.

Pārdodamās mantas varēs apskatīt pārdošanas dienā un vietā.
1592. l. 15812e
Tiesu izpildītājs J. Lācis.

Rīgas apgabalt. 7. iec. tiesu izpildītājs, kuŗa kancleja ir Rīgā, Elizabetes ielā 8, 8. dz., paziņo, ka **1938. g. 13. septembrī, plkst. 10,** Rīgā, L. Smilšu ielā 23/25, (Liepājas bankas telpās), **1. publiskā izsolē pārdos Irinas Spriņģis obligaciju uz nekustamo īpašumu** Rīgā, 2. hip. iec. ar zemes grām. reģ. 27. un 65. num., kas novērtēta par Ls 15.000,—.

Pārdodamo mantu varēs apskatīt pārdošanas dienā un vietā.
Tiesu izpildītājs L. Jakstiņš.

Rīgas apgabaltiesas 8. iec. tiesu izpildītājs, kuŗa kancleja ir Rīgā, Avotu ielā 9, 8. dz., paziņo, ka **1938. g. 16. septembrī, plkst. 12,** Rīgā, Bolderājā, Bērziņa koku zāģētavā **1. publiskā izsolē pārdos mir. Pauļa Bērziņa mant. masas kantora iekārtu un naudas skapi,** kas novērtēti par Ls 280,—.

Pārdodamās mantas varēs apskatīt pārdošanas dienā un vietā.
1798. l. 15664e
Tiesu izpildītājs J. Driba.

Rīgas apgabalt. 10. iec. tiesu izpildītājs, kuŗa kancleja ir Rīgā, Matīsa ielā 13, 2. dz., paziņo, ka **1938. g. 15. septembrī, plkst. 11,** Rīgā, Ļilijas ielā 14, 8. dz., **2. publiskā izsolē pārdos Krīša Lorenca divanu un tualetes spoguli,** kas novērtēti par Ls 220,—.

Pārdodamās mantas varēs apskatīt pārdošanas dienā un vietā.
Rīgā, 1938. g. 31. augustā.
632. l. 15781e
Tiesu izpild. K. Apsītis.

Rīgas apgabaltiesas Cēsu apr. tiesu izpildītājs, kuŗa kancleja ir Cēsīs, Dārza ielā 30, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1280. līdz 1306. pantiem, paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas izsniegtā Ls 6970,— aizdev. nenomaksāto termiņmaksu piedzīšanai **1938. g. 29. aktobrī,** plkst. 10, Rīgas apgabaltiesas sēžu zalē pārdos 1. publiskā izsolē Dāvida **Trauberga** nekustamo īpašumu, kas atrodas Cēsu apr. Cēsu pag., ierakstīts zemes grāmatas 5678. nodalījumā un sastāv no **„Lejas-Benču“ mājām,** 58,09 ha kopplatībā;

2) nekustama īpašuma izsoles vērtība Ls 7000,—;

3) tam ir hipoteku parādi Ls 14.648,—;

4) solītājiem jāiemaksā Ls 700,— drošības naudas — novērtējuma desmitā daļa — un jāuzrāda tieslietu ministra atļauja pārdodamā nekustamā īpašuma iegūšanai tajos gadījumos, kad šāda atļauja ir vajadzīga pēc likuma;

5) nekustama īpašuma zemes grāmatu ved Cēsu-Valkas zemes grāmatu nodaļa.

Līdz izsoles dienai jāpieteic tiesības, kas novērš nekustama īpašuma pārdošanu.

Pārdodamā nekustama īpašuma dokumentos, kas ir tiesu izpildītāja rīcībā, var ieskatīties viņa kanclejā, bet 2 nedēļas pirms izsoles dienas — Rīgas apgabaltiesas 3. civilnodaļas kanclejā.

Cēsīs, 1938. g. 18. augustā.
925. l. 15641v
Tiesu izpildīt. H. Birkhāns.

Rīgas apgabaltiesas Cēsu apr. tiesu izpildītājs, kuŗa kancleja ir Cēsīs, Dārza ielā 30, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1280. līdz 1306. pantiem. paziņo, ka:

1) Friča Saknes prasības par Ls 114,72 piedzīšanai **1938. g. 12. novembrī,** plkst. 10, Rīgas apgabaltiesas sēžu zalē pārdos 1. publiskā izsolē Roberta **Eglīša** nekustamo īpašumu, kas atrodas Cēsu apr. Sērmūkšu pag., ierakstīts zemes grāmatas 5881. nodalījumā un sastāv no zemes gabala **„Tēraudi 26F“,** 22,07 ha kopplatībā;

2) nekustama īpašuma izsoles vērtība Ls 1922,—;

3) tam ir hipoteku parādi Ls 3900,—;

4) solītājiem jāiemaksā Ls 192,20 drošības naudas — novērtējuma desmitā daļa — un jāuzrāda tieslietu ministra atļauja pārdodamā nekustamā īpašuma iegūšanai tajos gadījumos, kad šāda atļauja ir vajadzīga pēc likuma;

5) nekustama īpašuma zemes grāmatu ved Cēsu-Valkas zemes grāmatu nodaļa.

Līdz izsoles dienai jāpieteic tiesibas, kas novērš nekustama īpašuma pārdošanu.

Pārdodamā nekustama īpašuma dokumentos, kas ir tiesu izpildītāja rīcībā, var ieskatīties viņa kanclejā, bet 2 nedēļas pirms izsoles dienas — Rīgas apgabaltiesas 3. civilnodaļas kanclejā.

Cēsīs, 1938. g. 18. augustā.
993. l. 15661v
Tiesu izpildīt. H. Birkhāns.

Jelgavas apgabalt. Bauskas apriņķa tiesu izpildītājs, kuŗa kancleja ir Bauskā, Pils ielā 48, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1280.—1306. p., paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Jelgavas nodaļas prasības par Ls 59,42 ar proc. un izdev. piedzīšanai **1938. g. 16. novembrī,** plkst. 10, Jelgavas apgabaltiesas sēžu zalē pārdos 1. publiskā izsolē Jura **Vildes** nekustamo īpašumu, kas atrodas Bauskas apr. Taurkalnes pag., ierakstīts zemes grāmatu reģ. ar 3650. num un sastāv no **„Vildes“ mājām,** apm. 7,06 hekt. platībā;

2) nekustama īpašuma izsoles vērtība Ls 1000,—;

3) tam ir hipoteku parādi Ls 2500,—;

4) solītājiem jāiemaksā Ls 100,— drošības naudas — novērtējuma desmitā daļa — un jāuzrāda tieslietu ministra atļauja pārdodamā nekustamā īpašuma iegūšanai tajos gadījumos, kad šāda atļauja ir vajadzīga pēc likuma;

5) nekustama īpašuma zemes grāmatu ved Jēkabpils zemes grāmatu nodaļa.

Līdz izsoles dienai jāpieteic tiesibas, kas novērš nekustama īpašuma pārdošanu.

Pārdodamā nekustama īpašuma dokumentos, kas ir tiesu izpildītāja rīcībā, var ieskatīties viņa kanclejā, bet 2 nedēļas pirms izsoles dienas Jelgavas apgabaltiesas civilnodaļas kanclejā.

Bauskā, 1938. g. 26. augustā.
743. l. 14977v
Tiesu izpild. A. Vīgants.

Jelgavas apgabalt. Bauskas apriņķa tiesu izpildītājs, kuŗa kancleja ir Bauskā, Pils ielā 48, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1280.—1306. p., paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Jelgavas nodaļas un Mežu depart. prasību par Ls 350,28 ar proc. un izdev. piedzīšanai **1938. g. 16. novembrī,** plkst. 10, Jelgavas apgabaltiesas sēžu zalē pārdos 1. publiskā izsolē Vālda **Ciskas** nekustamo īpašumu, kas atrodas Bauskas apr. Taurkalnes pag., ierakstīts zemes grāmatu reģ. ar 8273. num. un sastāv no **„Upmaļu“ mājām,** apm. 16,98 hekt. platībā, ar ēkām;

2) nekustama īpašuma izsoles vērtība Ls 2300,—;

3) tam ir hipoteku parādi Ls 2500,—;

4) solītājiem jāiemaksā Ls 230,— drošības naudas — novērtējuma desmitā daļa — un jāuzrāda tieslietu ministra atļauja pārdodamā nekustama īpašuma iegūšanai tajos gadījumos, kad šāda atļauja ir vajadzīga pēc likuma;

5) nekustama īpašuma zemes grāmatu ved Jēkabpils zemes grāmatu nodaļa.

Līdz izsoles dienai jāpieteic tiesības, kas novērš nekustama īpašuma pārdošanu.

Pārdodamā nekustama īpašuma dokumentos, kas ir tiesu izpildītāja rīcībā, var ieskatīties viņa kanclejā, bet 2 nedēļas pirms izsoles dienas Jelgavas apgabaltiesas civilnodaļas kanclejā.

Bauskā, 1938. g. 26. augustā.
808. l. 14978v
Tiesu izpild. A. Vīgants.

Jelgavas apgabalt. Bauskas apriņķa tiesu izpildītājs, kuŗa kancleja ir Bauskā, Pils ielā 48, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1280.—1306. p., paziņo, ka:

1) Mēmeles krāj-aizd. sabiedrības prasības par Ls 3267.77 ar proc. un izdev. piedzīšanai **1938. g. 16. novembrī,** plkst. 10, Jelgavas apgabaltiesas sēžu zalē pārdos 1. publiskā izsolē Voldemāra **Betchera** nekustamo īpašumu, kas atrodas Bauskas apr. Jaunsaules pag., ierakstīts zemes grāmatu reģistrā ar 1517. num. un sastāv no **„Stropiņu-Mārtiņu“ mājām;**

2) nekustamā īpašuma izsoles vērtība Ls 8.450,—;

3) tam ir hipoteku parādi Ls 5.100,—;

4) solītājiem jāiemaksā Ls 845,— drošības naudas — novērtējuma desmitā daļa — un jāuzrāda tieslietu ministra atļauja pārdodamā nekustama īpašuma iegūšanai tajos gadījumos, kad šāda atļauja ir vajadzīga pēc likuma;

5) nekustama īpašuma zemes grāmatu ved Jelgavas-Bauskas zemes grāmatu nodaļa.

Līdz izsoles dienai jāpieteic tiesības, kas novērš nekustama īpašuma pārdošanu.

Pārdodamā nekustama īpašuma dokumentos, kas ir tiesu izpildītāja rīcībā, var ieskatīties viņa kanclejā, bet 2 nedēļas pirms izsoles dienas Jelgavas apgabaltiesas civilnodaļas kanclejā.

Bauskā, 1938. g. 25. augustā.
539. l. 14981r
Tiesu izpild. A. Vīgants.

Jelgavas apgabalt. Bauskas apriņķa tiesu izpildītājs, kuŗa kancleja ir Bauskā, Pils ielā 48, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1280.—1306. p., paziņo, ka:

1) Arvīda Mīkstuma prasības par Ls 1.605,54 ar proc. un izdev. piedzīšanai **1938. g. 16. novembrī,** plkst. 10, Jelgavas apgabaltiesas sēžu zalē pārdos 1. publiskā izsolē Lizetes **Vējš** nekustamo īpašumu, kas atrodas Bauskas apr. Ceraukstes pag., ierakstīts zemes grāmatu reģistrā ar 4557. num. un sastāv no **„Vēju“** māju 1/3 idealās daļas. Visas mājas zemes platība ir 33,895 ha;

2) nekustamā īpašuma izsoles vērtība pilnā sastāvā ir Ls 9970, bet pārdodamās 1/3 idealās daļas — Ls 3.323,34;

3) tam ir hipoteku parādi pilnā sastāvā Ls 4.500,—;

4) solītājiem jāiemaksā Ls 332,34 drošības naudas — novērtējuma desmitā daļa — un jāuzrāda tieslietu ministra atļauja pārdodamā nekustama īpašuma iegūšanai tajos gadījumos, kad šāda atļauja ir vajadzīga pēc likuma;

5) nekustama īpašuma zemes grāmatu ved Jelgavas-Bauskas zemes grāmatu nodaļa.

Līdz izsoles dienai jāpieteic tiesības, kas novērš nekustama īpašuma pārdošanu.

Pārdodamā nekustama īpašuma dokumentos, kas ir tiesu izpildītāja rīcībā, var ieskatīties viņa kanclejā, bet 2 nedēļas pirms izsoles dienas Jelgavas apgabaltiesas civilnodaļas kanclejā.

Bauskā, 1938. g. 25. augustā.
678. l. 14982r
Tiesu izpild. A. Vīgants.

Jelgavas apgabalt. Bauskas apriņķa tiesu izpildītājs, kuŗa kancleja ir Bauskā, Pils ielā 48, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1280.—1306. p., paziņo, ka:

1) Kārļa Ezera prasības par Ls 1.167,03 ar proc. un izdev. piedzīšanai **1938. g. 16. novembrī,** plkst. 10, Jelgavas apgabaltiesas sēžu zalē pārdos 1. publiskā izsolē Annas-Lucijas **Dilderats** nekustamo īpašumu, kas atrodas Bauskas apr. Vecmuižas pag., ierakstīts zemes grāmatu reģistrā ar 2926. num. un sastāv no **„Ezerzemnieku“** mājām, apm. 53,06 deset. platībā, ar ēkām;

2) nekustamā īpašuma izsoles vērtība Ls 7.490,—;

3) tam nav hipoteku parādi;

4) solītājiem jāiemaksā Ls 749,— drošības naudas — novērtējuma desmitā daļa — un jāuzrāda tieslietu ministra atļauja pārdodamā nekustama īpašuma iegūšanai tajos gadījumos, kad šāda atļauja ir vajadzīga pēc likuma;

5) nekustama īpašuma zemes grāmatu ved Jelgavas-Bauskas zemes grāmatu nodaļa.

Līdz izsoles dienai jāpieteic tiesības, kas novērš nekustama īpašuma pārdošanu.

Pārdodamā nekustama īpašuma dokumentos, kas ir tiesu izpildītāja rīcībā, var ieskatīties viņa kanclejā, bet 2 nedēļas pirms izsoles dienas Jelgavas apgabaltiesas civilnodaļas kanclejā.

Bauskā, 1938. g. 25. augustā.
665. l. 14983r
Tiesu izpild. A. Vīgants.

Jelgavas apgabalt. Bauskas apriņķa tiesu izpildītājs, kuŗa kancleja ir Bauskā, Pils ielā 48, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1280.—1306. p., paziņo, ka:

1) Rozas Praiss un Andreja Pļaviņa prasību par Ls 523,48 ar proc. un izdev. piedzīšanai **1938. g. 16. novembrī,** plkst. 10, Jelgavas apgabaltiesas sēžu zalē pārdos 1. publiskā izsolē Dārtas **Vidējais** nekustamo īpašumu, kas atrodas Bauskas apr. Taurkalnes pag., ierakstīts zemes grāmatu reģistrā ar 8194. num. un sastāv no **„Jaun-Tentenu“ mājām,** apm. 22,498 ha platībā, ar ēkām;

2) nekustamā īpašuma izsoles vērtība Ls 3340,—;

3) tam ir hipoteku parādi Ls 4000,—;

4) solītājiem jāiemaksā Ls 334,— drošības naudas — novērtējuma desmitā daļa — un jāuzrāda tieslietu ministra atļauja pārdodamā nekustama īpašuma iegūšanai tajos gadījumos, kad šāda atļauja ir vajadzīga pēc likuma;

5) nekustama īpašuma zemes grāmatu ved Jēkabpils zemes grāmatu nodaļa.

Līdz izsoles dienai jāpieteic tiesības, kas novērš nekustama īpašuma pārdošanu.

Pārdodamā nekustama īpašuma dokumentos, kas ir tiesu izpildītāja rīcībā, var ieskatīties viņa kanclejā, bet 2 nedēļas pirms izsoles dienas Jelgavas apgabaltiesas civilnodaļas kanclejā.

Bauskā, 1938. g. 25. augustā.
498. l. 14984r
Tiesu izpild. A. Vīgants.

Jelgavas apgabalt. Tukuma iecirkņa tiesu izpildītājs, kuŗa kancleja ir Tukumā, Zigfrīda Meierovica ielā 30, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1280.—1306. pantiem, paziņo, ka:

1) Jāņa Niklāviča un Lidijas Nasetkins prasību par apm. Ls 1607,36 ar proc. un izdev. piedzīšanai **1938. g. 12. oktobrī,** plkst. 10, Jelgavas apgabaltiesas sēžu zalē pārdos 2. publiskā izsolē Marijas **Zollenbergs** nekustamo īpašumu — Tukuma apr. Dzirciema pag. **Dzirciema muižas kalpu zemes gabalu № 108,** kas ierakstīts zemes grāmatu reģistrā ar 5141. num. un sastāv no apm 1,234 ha;

2) nekustama īpašuma izsoles vērtība Ls 365,—;

3) tam ir hipoteku parādi Ls 1323,36 ar proc.;

4) solītājiem jāiemaksā Ls 36,50 drošības naudas — novērtējuma desmitā daļa — un jāuzrāda tieslietu ministra atļauja pārdodamā nekustamā īpašuma iegūšanai tajos gadījumos, kad šāda atļauja ir vajadzīga pēc likuma;

5) nekustama īpašuma zemes grāmatu ved Tukuma - Talsu zemes grāmatu nodaļa.

Līdz izsoles dienai jāpieteic tiesības, kas novērš nekustamā īpašuma pārdošanu.

Pārdodamā nekustamā īpašuma dokumentos, kas ir tiesu izpildītāja rīcībā, var ieskatīties viņa kanclejā, bet 2 nedēļas pirms izsoles dienas — Jelgavas apgabaltiesas civilnodaļas kanclejā.

Tukumā, 1938. g. 31. augustā.
L. 501/38. 15652e
Tiesu izpild. A. Blaubergs.

Rēzeknes apr. polic. 3. iec. priekšn. izsludina par nederīgām kā sadegušas sekošas Varakļanu pag. valdes izdotas Latv. iekšz. pases: 1) ser. NL 023282, kas 1928. g. 4. martā ar 1682. num. izdota Pēterim Šidlovskim; 2) ser. NM 021517, kas 1928. g. 15. maijā ar 2917. num. izdota Antoninai Šidlovskis; 3) ser. ZT 011288, kas 1933. g. 15. decembrī ar 6138. num. izdota Konstancijai Šidlovskis; 4) zirga pase ser. 1/32542/342, kas 1926. g. izdota Pēterim Šidlovskim, un 5) zirga pase ser. 34209/2008, kas 1931. g. 21. XII izdota Pēterim Šidlovskim.

Jelgavas apgabalt. Tukuma iecirkņa tiesu izpildītājs, kuŗa kancleja ir Tukumā, Zigfrida Meierovica ielā 30, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1280.—1306. pantiem, paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Jelgavas nod. prasības par apm. Ls 2291,84 ar proc. un izdev. piedzīšanai **1938. g. 12. oktobrī,** plkst. 10, Jelgavas apgabaltiesas sēžu zalē pārdos 2. publiskā izsolē Jāņa Jēkaba d. **Brasmaņa - Bradzenieka** nekustamo īpašumu — Tukuma apr. Praviņu pag. **„Teteri" 54 F mājas,** kas ierakstītas zemes grāmatu reģistrā ar 7005. num. un sastāv no apm. 15,52 ha;

2) nekustama īpašuma izsoles vērtība Ls 1900,—;

3) tam ir hipoteku parādi Ls 3100,— ar proc.;

4) solītājiem jāiemaksā Ls 190,— drošības naudas — novērtējuma desmitā daļa — un jāuzrāda tieslietu ministra atļauja pārdodamā nekustamā īpašuma iegūšanai tajos gadījumos, kad šāda atļauja ir vajadzīga pēc likuma;

5) nekustama īpašuma zemes grāmatu ved Tukuma - Talsu zemes grāmatu nodaļa.

Līdz izsoles dienai jāpieteic tiesības, kas novērš nekustamā īpašuma pārdošanu.

Pārdodamā nekustamā īpašuma dokumentos, kas ir tiesu izpildītāja rīcībā, var ieskatīties viņa kanclejā, bet 2 nedēļas pirms izsoles dienas — Jelgavas apgabaltiesas civilnodaļas kanclejā.

Tukumā, 1938. g. 31. augustā.
L. 580/38. 15653e

Tiesu izpild. A. Blaubergs

Jelgavas apgabalt. Tukuma iecirkņa tiesu izpildītājs, kuŗa kancleja ir Tukumā, Zigfrida Meierovica ielā 30, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1280.—1306. pantiem, paziņo, ka:

1) Latvijas bankas prasības par apm. Ls 11.000,— ar proc. un izdev. piedzīšanai **1938. g. 7. decembrī,** plkst. 10, Jelgavas apgabaltiesas sēžu zalē pārdos 1. publiskā izsolē Jāņa - Teobalda - Gotfrīda **Zēberga** nekustamo īpašumu, kas atrodas **Tukumā, Pils ielā 9,** un ierakstīts zemes grāmatu reģistrā ar 222. num. un sastāv no apm. 4500 kv. metr.;

2) nekustama īpašuma izsoles vērtība Ls 35.085,—;

3) tam ir hipoteku parādi Ls 81.200,— ar proc. un 19.000 krievu rubļi, ar proc.;

4) solītājiem jāiemaksā Ls 3508,50 drošības naudas — novērtējuma desmitā daļa — un jāuzrāda tieslietu ministra atļauja pārdodamā nekustamā īpašuma iegūšanai tajos gadījumos, kad šāda atļauja ir vajadzīga pēc likuma;

5) nekustama īpašuma zemes grāmatu ved Tukuma - Talsu zemes grāmatu nodaļa.

Līdz izsoles dienai jāpieteic tiesības, kas novērš nekustamā īpašuma pārdošanu.

Pārdodamā nekustamā īpašuma dokumentos, kas ir tiesu izpildītāja rīcībā, var ieskatīties viņa kanclejā, bet 2 nedēļas pirms izsoles dienas — Jelgavas apgabaltiesas civilnodaļas kanclejā.

Tukumā, 1938. g. 31. augustā.
L. 185/38. 15651e

Tiesu izpild. A. Blaubergs

Daugavpils apgabalt. Rēzeknes 2. iec. tiesu izpild. K. Purviņš, kuŗa kancleja ir Rēzeknē, Aizsargu ielā 25, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1280. līdz 1306. pantiem, paziņo, ka:

1) Latvijas bankas Rēzeknes nod. prasības par Ls 89,92 piedzīšanaai **1938. g. 17. decembrī,** plkst. 10, Daugavpils apgabaltiesas sēžu zalē pārdos 1. publiskā izsolē Pāvila Denisa d. **Vavilova** nekustamo īpašumu pilnā sastāvā, kas atrodas Rēzeknes apr. Rēznas pag. Kolpaku sādžā un sastāv no **7. viensētas,** 10,550 ha platībā, ierakstīts zemes grāmatu nodalījumā ar 21453. num. un t. p. pagasta zemes gab. 179 F num., ar nosaukumu **„Piegriezums",** 4,62 ha platībā, ierakstīts zemes grāmatu nodalījumā ar 20688. num.;

2) nekustama īpašuma izsoles vērtība Ls 1257,—;

3) tām ir hipoteku parāds Ls 2100,— Valsts zemes bankai;

4) solītājiem jāiemaksā Ls 125,70 drošības nauda — novērtējuma desmitā daļa — un jāuzrāda tieslietu ministra atļauja pārdodamā nekustamā īpašuma iegūšanai tajos gadījumos, kad šāda atļauja ir vajadzīga pēc likuma;

5) nekustama īpašuma zemes grāmatu ved Rēzeknes-Ludzas-Abrenes zemes grāmatu nodaļa.

Līdz izsoles dienai jāpieteic tiesības, kas novērš nekustama īpašuma pārdošanu.

Pārdodamā nekustamā īpašuma dokumentos, kas ir tiesu izpildītāja rīcībā, var ieskatīties viņa kanclejā, bet 2 nedēļas pirms izsoles dienas — Daugavpils apgabaltiesas 3. civilnodaļas kanclejā.

Rēzeknē, 1938. g. 31. augustā.
97. l. 15459g

Tiesu izpild. v. i. K. Purviņš.

Daugavpils apgabalt. Rēzeknes 2. iec. tiesu izpild. K. Purviņš, kuŗa kancleja ir Rēzeknē, Aizsargu ielā 25, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1280. līdz 1306. pantiem, paziņo, ka:

1) Bera Štikana prasības par Ls 100,— piedzīšanaai **1938. g. 12. novembrī,** plkst. 10, Daugavpils apgabaltiesas sēžu zalē pārdos 1. publiskā izsolē Jeveļa Morducha d. **Levina** nekustamo īpašumu pilnā sastāvā, kas atrodas Rēzeknes apr. **Rēzeknes pilsētā, Ludzas (agrāk Maza Ludzas) ielā 10/12. num.,** ierakstīts zemes grāmatu nodalījumā ar 967. num. un sastāv no zemes gabala 190¾ kv. asu platībā;

2) nekustama īpašuma izsoles vērtība Ls 1150,—;

3) tam nav hipoteku parādu;

4) solītājiem jāiemaksā Ls 115,— drošības naudas — novērtējuma desmitā daļa — un jāuzrāda tieslietu ministra atļauja pārdodamā nekustamā īpašuma iegūšanai tajos gadījumos, kad šāda atļauja ir vajadzīga pēc likuma;

5) nekustama īpašuma zemes grāmatu ved Rēzeknes-Ludzas-Abrenes zemes grāmatu nodaļa.

Līdz izsoles dienai jāpieteic tiesības, kas novērš nekustama īpašuma pārdošanu.

Pārdodamā nekustamā īpašuma dokumentos, kas ir tiesu izpildītāja rīcībā, var ieskatīties viņa kanclejā, bet 2 nedēļas pirms izsoles dienas — Daugavpils apgabaltiesas 3. civilnodaļas kanclejā.

Rēzeknē, 1938. g. 30. augustā.
932. l. 15457g

Tiesu izpild. v. i. K. Purviņš.

Daugavpils apgabalt. Rēzeknes 2. iec. tiesu izpild. K. Purviņš, kuŗa kancleja ir Rēzeknē, Aizsargu ielā 25, pamatojoties uz Civilproc. lik. 1280. līdz 1306. pantiem, paziņo, ka:

1) Latvijas kreditbankas Daugavpils nodaļas prasības par Ls 360,— piedzīšanai **1938. g. 12. novembrī,** plkst. 10, Daugavpils apgabaltiesas sēžu zalē pārdos 1. publiskā izsolē Stanislava Oduma d. **Gavrača** tiesības uz 5/14. daļām nekustamā īpašumā, kas atrodas Rēzeknes apr. Rēznas pag., Škinču sādžā, ierakstīts zemes grāmatu nodalījumā ar 17121. num. un sastāv no **1. viensētas,** 12,645 ha platībā;

2) visa nekustama īpašuma izsoles vērtība Ls 2810,—;

3) tam ir hipoteku parāds Ls 1300,— Valsts zemes bankai;

4) solītājiem jāiemaksā Ls 100,36 drošības naudas — novērtējuma desmitā daļa — un jāuzrāda tieslietu ministra atļauja pārdodamā nekustamā īpašuma iegūšanai tajos gadījumos, kad šāda atļauja ir vajadzīga pēc likuma;

5) nekustama īpašuma zemes grāmatu ved Rēzeknes-Ludzas-Abrenes zemes grāmatu nodaļa.

Līdz izsoles dienai jāpieteic tiesības, kas novērš nekustama īpašuma pārdošanu.

Pārdodamā nekustamā īpašuma dokumentos, kas ir tiesu izpildītāja rīcībā, var ieskatīties viņa kanclejā, bet 2 nedēļas pirms izsoles dienas — Daugavpils apgabaltiesas 3. civilnodaļas kanclejā.

Rēzeknē, 1938. g. 30. augustā.
262. l. 15458g

Tiesu izpild. v. i. K. Purviņš.

Citu iestāšu sludinājumi.

Nodokļu depart. nodokļu piedzinējs paziņo, ka **1938. gada 13. septembrī, plkst. 13,** Rīgā, Brīvības ielā 107, **vairāksolīšanā pārdos Alfonsa Varka virpu,** kas novērtēta par Ls 260,—, viņa dažādu nodokļu parāda segšanai. 15704v

Rīgā, 1938. g. 2. septembrī.

Nodokļu piedz. K. Vimba.

Nodokļu depart. nodokļu piedzinējs paziņo, ka **1938. gada 13. septembrī, plkst. 13,** Rīgā, Duntes ielā 11, **vairāksolīšanā pārdos Leiba Fridmaņa mantas,** kas novērtētas par Ls 600,—, viņa nodokļu parāda piedzīšanai. 15705v

Rīgā, 1938. g. 2. septembrī.

Nodokļu piedz. K. Vimba.

Valsts tipografijā,

Rīgā, Valdemāra ielā 6,

dabūjamas

šādas oficialas kodificētas likumgrāmatas:

			Cena latos (neiesieta)	(iesieta)
1.	**Kriminalprocesa likumi**	1926. g. izd.	2,70	4,50
2.	**Vekseļu nolikums**	1932. g. „	—,60	1,60
3.	**Akcizes nolikums** (darbā)	1934. g. „	—	—
4.	**Nolikums par valsts darbiem un piegādēm**	1936. g. „	—,25	—
5.	**Sodu likums**	1936. g. „	—	1,80
6.	**Tiesu iekārta**	1936. g. „	1,40	2,—
7.	**I. Kara sodu likums. II. Kara disciplinas reglaments**	1937. g. „	—	1,25
8.	**Civillikums**	1937. g. „	1,20	2,—
9.	**Izglītības un kulturas nolikums**	1937. g. „	2,60	4,—
10.	**Lauksaimniecības nolikums**	1937. g. „	3,70	5,50
11.	**Civilprocesa likums**	1938. g. „	4,50	5,75
12.	**Pagasttiesu likums**	1938. g. „	—,80	1,80
13.	**Kreditlikums**	1938. g. „	5,—	6,50
14.	**Nodokļu likumi**	1938. g. „	2,25	3,75
15.	**Valsts civildienesta likumi**	1938. g. „	1,50	3,—

Kara min. Apgādes pārvalde

Rīgā, Valdemāra ielā 10/12, 1. dz.,

1938. g. 13. septembrī, plkst. 11,

sacensībā izdos:

1) **kanalizacijas izbūves darbus Bolderājā** par . . Ls 13.946,76,
piedāvājums jānodrošina ar Ls 700,—;

2) **remontdarbus Rīgas kara slimnīcā** par . . . „ 3.628,37,
piedāvājums jānodrošina ar Ls 200,—;

3) **portala un trepju telpas izbūves darbus Rīgas kara slimnīcā** par . . . . . „ 4.983,04,
Piedāvājums jānodrošina ar Ls 250,—.

Tuvāki nosacījumi finansu daļā. L 2972 15709

Rīgas pilsētas Uzņēmumu valde

paziņo, ka valdes **Elektrības direkcijas KABEĻU NODAĻA**

ar š. g. 7. septembri atradīsies

Kaļķu ielā 3/5, 6. dz.,

ieeja no Vaļņu ielas.

Telefoni: Kabeļu tīklu pārzinis 2-5-9-0-4
Kabeļu tīklu pārziņa palīgs 2-5-9-0-5
Kabeļu pieteikšanas birojs 2-5-9-0-6
L 2979 **Kabeļu tīkla zīmētava 2-5-9-0-7.** 15710

Sarkanam Krustam

vajadzīgs 1550 steru (1350 st. — J. Asara ielā 5, 200 st. — Skolas ielā 1) 1. šķ. 1937./38. g. cirtuma, strīpotas bērza, alkšņa, priedes, egles malkas ar piegādi norādītā vietā.

Rakstiski piedāvājumi, norādot katras malkas šķiras daudzumu, jāiesniedz slēgtā aploksnē ar uzrakstu **„Uz malkas piegādes sacensību"** S. Kr. administr. nodaļai, iemetot specialā skapītī, Skolas ielā 1, 2. stāvā **līdz š. g. 10. sept., plkst. 11.** Tuvāki paskaidrojumi tālr. 34979. 15711

Rīgas pils. lombarda valde,

pamatojoties uz lombarda statutu 25. §, izsludina **par zudušām šādas ķīlu zīmes** ar F 344228, 260634, 174207, 353428, 272503, 247088, 283651, 283652, 314945, 314946, 360212, 197678, 301766, 301231, 250415, 285029, 352943, 179478, 198876, 198929, 284981, 359662 numuriem.

Rīgas pils. lombarda valde.

Īles pagasta 6 kl. pamatskolai,

Jelgavas apr., **vajadzīgs**

skolas pārzinis

(vīrietis). Vēlams muzikals.

Lūgumi, ar Ls 2,— zīmognodevu un dokumentiem par izglītību, praksi un veselību, jāiesniedz pagasta valdei **līdz 18. septembrim.**

Kandidatus izraudzīs pagasta valde **š. g. 19. sept., plkst. 15, pagasta namā. Vēlama personīga ierašanās.** Tuvākā dz. stac. Bēne 10 km. Pasts Īle, tālrunis Īle 53. 15740e

Pagasta valde.

Rundāles 6 kl. pamatskolai,

Bauskas apriņķī, **vajadzīgs**

skolotājs,

spējīgs vadīt kori.

Lūgumi ar Ls 2,— zīmognodevu, īsu dzīves aprakstu un dokumentiem par izglītību, veselību un līdzšinējo praksi jāiesniedz Rundāles pagasta valdei **līdz š. g. 15. septembrim.**

Kandidatus izraudzīs pag. valde š. g. 15. septembrī, plkst. 12, pagasta namā. Vēlama personīga ierašanās.

Skola atrodas Rundāles pilī, 1 km no Mežotnes stac. Autobusa pietura pie pils.

Pasts caur Rundāli. Tālrunis Rundāle 1. 15718v

Pag. vecākais M. Mengots.
Sekretara v. i. Fr. Pakulis.

Rīgas prefekt. 12. iec. priekšn. izsludina par nederīgu nozaudēto 46887. karaklausības apliecību, ko Rīgas kara apr. priekšnieks 1926. g. 15. septembrī izdevis Augustam Paulam, dzim. 1889. g. 27. aug.

Lutriņu pagasta 6-kl. pamatskolai

Kuldīgas apr., **vajadzīgs**

skolotājs.

Kandidatus izraudzīs pagasta valde š. g. 15. sept., plkst. 12.

Lūgumi, ar Ls 2,— zīmognodevu, dzīves aprakstu un dokumentiem par izglītību, veselību un praksi jāiesniedz pagasta valdei **līdz š. g. 12. septembrim. Vēlama personīga ierašanās.**

No Saldus stacijas autobuss atiet plkst. 9.30 katru dienu. Pienāk pie Lutriņu pag. nama plkst. 10. Tālrunis Lutriņi 5.

15539e 2 **Pagasta valde.**

Nurmuižas pagastam

vajadzīgs

sekretara palīgs.

Reflektantiem ar atbilstošu cenzu jāpieteicas **līdz š. g. 15. septembrim,** iesniedzot pašrocīgi rakstītu lūgumu ar apliecību par cenza iegūšanu un citiem lauku pašv. darbin. dien. lik. 9. p. uzskaitītiem dokumentiem. 15717v

Pieņemšana notiks **š. g. 22. septembrī, plkst. 14,** pagasta valdes namā, kad reflektantiem jāierodas personīgi.

Pag. vecākais A. Alksnis.
2* Sekretars A. Ozols.

Rīgas pils. Aizgādības valde izsludina par nederīgām nozaudētās darba grāmatiņas: 1) R 165103/165521, ko šī valde 1934. g. 1. VI izsniegusi Maksimilianam Priedem; 2) R 183465/182497, ko šī valde 1935. g. 4. IX izsniegusi Pāvelam Fleisam; 3) R 179435/180220, ko šī valde 1935. g. 21. V izsniegusi Helenei Levinsons; 4) 116., ko Odzenes pag. valde 1932. g. 14. VI izsniegusi Leokadijai Skadeņš. 15695v

---

Pasta un telegr. departaments izsludina par nederīgu nozagto 10652. radiotelegrafista apliecību, kas izdota 1931. g. 31. martā Voldemaram Einbergam.

Mazsalacas pils. valde izsludina par nederīgu nozaudēto 80/V65570 darba grāmatiņu, ko šī pils. valde 1932. g. 6. junijā izdevusi Alvīnei Strazdiņš.

Rīgas prefektura

izsludina par nederīgām pases un personu apliecības, kuŗas pieteiktas par zudušām pēc sekoša saraksta:

1) Latv. pasi ser. NM 007828/2434, ko Viļānu pag. valde 1928. gada 18. jul. izdevusi Jāzepam Bolužam; 2) Latv. pasi ser. BZ 014620/40459, ko Liepājas prefekt. 1928. g. 4. VII izdevusi Voldemāram Almanim; 3) 679. pagaidu pers. apliec., ko Rīgas prefekt. 1938. g. 27. VII izdevusi Annai Bardoviks; 4) Latv. pasi ser. TA 007346/350558, ko Rīgas prefekt. 1934. g. 24. II izdevusi Stanislavam Somam; 5) Latv. pasi ser. AP 002730/166590, ko Rīgas prefekt. 9. iec. priekšn. 1927. g. 22. XII izdevis Annai Bružiks; 6) Latv. pasi ser. TA 021983/366733, ko Rīgas prefekt. 1935. g. 3. VI izdevusi Ansim Grezam; 7) Latv. pasi ser. AK 018980/29071, ko Rīgas pref. 3. iec. priekšn. 1927. g. 17. okt. izdevis Dagmārai Fridoliņš; 8) Latv. pasi ser. AJ 022169/161646, ko Rīgas pref. 9. iec. priekšn. 1927. g. 28. IX izdevis Bronislavam Olechnovičam; 9) Latv. pasi ser. NJ 019816/2016, ko Vecgulbenes pag. valde 1928. g. 28. XII izdevusi Arvīdam Jerumam; 10) Latv. pasi ser. AT 007472/96158, ko Rīgas prefekt. 9. iec. priekšn. 1928. g. 7. II izdevis Jūlijam - Ernestam Kozlovskim; 11) Latv. pasi ser. TA 001392/344623, ko Rīgas prefekt. 1933. g. 30. aug. izdevusi Geselim Mandelim; 12) Latv. pasi ser. BK 014980/209911, ko Rīgas prefekt. 1928. gada 1. XII izdevusi Irmai - Marijai Drieks; 13) Latv. pasi ser. MA 022664/338890, ko Rīgas prefekt. 1933. g. 29. V izdevusi Martai-Emīlijai Asars; 14) Latvijas pasi ser. AK 000459/10902, ko Rīgas pref. 2. iec. priekšn. 1927. g. 30. IX izdevis Oskaram Tauriņam; 15) Latv. pasi ser. AP 024082/139372, ko Rīgas pref. 8. iec. priekšn. 1928. gada 12. I izdevis Emmai Pavasars; 16) Latv. pasi ser. BK 010888/156783, ko Rīgas pref. 1928. g. 25. IX izdevusi Zachārijam Dzerko; 17) Latv. pasi ser. LV 015544/742, ko Dzirciema pag. valde 1934. g. 30. IV izdevusi Martai - Skaidrītei Paegle; 18) Latv. pasi ser. ZK 022971/265, ko Koņu pag. valde 1928. g. 13. I izdevusi Albertam Paeglem; 19) Latv. pasi ser. AJ 021918/247102, ko Rīgas prefekt. 1927. g. 26. IX izdevusi Meieram Plisam; 20) Latv. pasi ser. BJ 013039/116337, ko Rīgas prefekt. 7. iec. priekšn. 1928. g. 11. V izdevis Vilhelmam Lapiņam; 21) Latv. pasi ser. TA 020479/365033, ko Rīgas pref. 1935. g. 15. IV izdevusi Stanislavam Ikauniekam, un 22) **atsauc** sludinājumu, kas ievietots „Vald. Vēstn." š. g. 176. num. 8. aug., par Latv. pases ser. TT 009885/403847, ko Rīgas prefekt. 1937. g. 6. XI izdevusi Antonam Petrovskim, nozaudēšanu, jo tā atrasta. 15249e

---

Rīgas prefekt. 10. iec. priekšn. izsudina par nederīgām karaklausības apliecības: 1) 13344., ko 7. Siguldas kājn. pulka komandieris 1936. g. 28. septembrī izdevis Staņislavam Putnanam un 2) 6522., ko Jātnieku pulka komandieris 1933. gada 23. oktobrī izdevis Voldemaram Sūnam. 15679v

---

Jaungulbenes pag. valde izsludina par nederīgu nozaudēto Latv. iekšz. pasi ser. NJ 014988/4213, ko šī pag. valde 1936. g. 14. augustā izdevusi Rītai-Kitijai Cepurītis. 15044g

---

Makašēnu pag. valde izsludina par nederīgām nozaudētās: 1) kara dienestam nederīgā karaklaus. 15435. apliec., ko Rēzeknes kara apr. priekšn. 1935. gada 24. sept. izdevis Samuilam Ekima d. Skladņevam, un 2) karaklausības 1815. apliecību, ko Rēzeknes kara apr. priekšn. 1926. g. 23./27. janvarī izdevis Grigorijam Demijana d. Gusevam. 15033g

---

Mālpils pag. valde izsludina par nederīgu nozaudēto Latv. iekšz. pasi PA 007158/1908, ko šī pag. valde 1934. g. 6. novembrī izdevusi Edvīnam Krastiņam. 15045g

---

Mērsraga pag. valde izsludina par nederīgu Latv. iekšz. pasi ser. PK 18181, ko Laizes pag. valde 1927. g. 13. decembrī ar 781. num. izdevusi Anetei-Luizei-Juliannai Evaldsons. 15027

Ventspils apr. polic. 2. iec. priekšn. izsludina par nederīgu nozaudēto 84817. velosipeda braukšanas atļauju, ko Ances pag. vec. polic. kārtībnieks 1938. g. 26. maijā izdevis Arnoldam Rentovičam. 15672v

---

Ēdoles pag. valde izsludina par nederīgu nozaudēto Latv. iekšz. pasi CT 000621/1521, ko šī pag. valde 1928. g. 12. julijā izdevusi Brencim Figoriņam.

Ogres pag. valde izsludina par nederīgu Latv. iekšz. pasi ser. CL 005771, ko šī pag. valde 1928. g. 17. februarī izdevusi Emilijai Rubenis. 15046g

---

Ozolmuižas pag. valde izsludina par nederīgām nozaudētās: 1) Latv. iekšz. pasi ser. MK 018567/3067, ko šī pag. valde 1928. g. 12. septembrī izdevusi Vasilijam Jakovļevam, un 2) 19807. karaklausības apliecības dubl., ko Rēzeknes kara apr. priekšn. 1928. g. 1. decembrī izdevis Vasilijam Jakovļevam. 15036g

---

Viesienes pag. valde izsludina par nederīgu nozaudēto 46. labības grāmatiņu, ko šī pag. valde 1937. g. izdevusi Pēteram Čadrainim. 15257v

Dažādi sludinājumi.

Grāmatu spiestuves paju sab.

„Grāmatrūpnieks"

valde uzaicina dalībniekus uz

ārkārtēju pilnu sapulci

š. g. 27. septembrī, plkst. 17, sabiedrības telpās Rīgā, Pils ielā 14.

Dienas kārtība:

1) sapulces vadītāja vēlēšana;
2) statutu grozīšana, pieskaņojot tos 1937. g. 22. decembra likumam par akciju un paju sabiedrībām;
3) ziņojumi un priekšlikumi.

15708v **Valde.**

UZAICINĀJUMS.

Saskaņā ar sabiedrisko lietu ministra lēmumu no š. g. 3. junija par **Latviešu derīgu rakstu biedrības „Auseklis"** likvidaciju, uzaicinu 2 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Vald. Vēstn.", pieteikties visus minētās biedrības kreditorus, debitorus un mantas turētājus Rīgā, Pils ielā 5. 15716

Likvidators E. Stukels.

Slēgtās **Dārzkopības un lauksaimniecības kooperativās sabiedrības „Raža" likvidators,** pamatojoties uz Lik. par kopdarbības sabiedrībām un to savienībām 148. un 150. pantu, uzaicina visus šīs sabiedrības kreditorus pieteikt viņam savus prasījumus viena mēneša laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas dienas „Valdības Vēstnesī".

Šinī termiņā nepieteiktie prasījumi zaudē savu spēku. Tāpat uzaicina visus izpildu organus nodot prasījumus, pēc kuriem piedziņa pret šo sabiedrību jau uzsākta. 15667v

Rīgā, 1938. g. 2. septembrī.

Likvidators A. Plūmītis,
Rīgā, Reimersa ielā 1, 20. dz.

Kalkunes un Laukežu lopkop. pārraudz. biedr.

nolēmušas apvienoties vienā biedrībā ar nosaukumu **„Laucesas lopkopības pārraudzības biedrība".** Kreditorus savas prasības līdz pieteikt Sabiedrisko lietu ministrijai 1 mēneša laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas dienas „Vald. Vēstn.".

Kalkunes un Laukežu biedrību valdes.

15151

Rikteres Ekonomiskā lopkop. pārraudz. biedr. un Sidgundas un apkārtnes lopkop. pārraudz. biedr.

nolēmušas apvienoties vienā biedrībā ar nosaukumu **Sidgundas pagasta lopkopības pārraudzības biedrība.**

Kreditorus savas prasības līdz pieteikt Sabiedrisko lietu ministrijai 1 mēneša laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas dienas „Vald. Vēstn.". 15150

Rikteres Ekonomiskā lopkop. pārraudz. biedr. un Sidgundas un apkārtnes lopkop. pārr. biedr. valdes.

Tirzas laukkopības pārraudzības biedrība

tiek likvidēta, kāpēc uzaicinam visus kreditorus un debitorus pieteikties 2 mēnešu laikā pēc šī sludinājuma ievietošanas „Vald. Vēstn.".

Laikā nepieteiktās prasības netiks atzītas, bet mantas slēpējiem draud likumā paredzētais sods. 15542v

Vald. priekšn. K. Liepkalns.
Sekretara v. (paraksts).

Iespiests Valsts tipografijā.